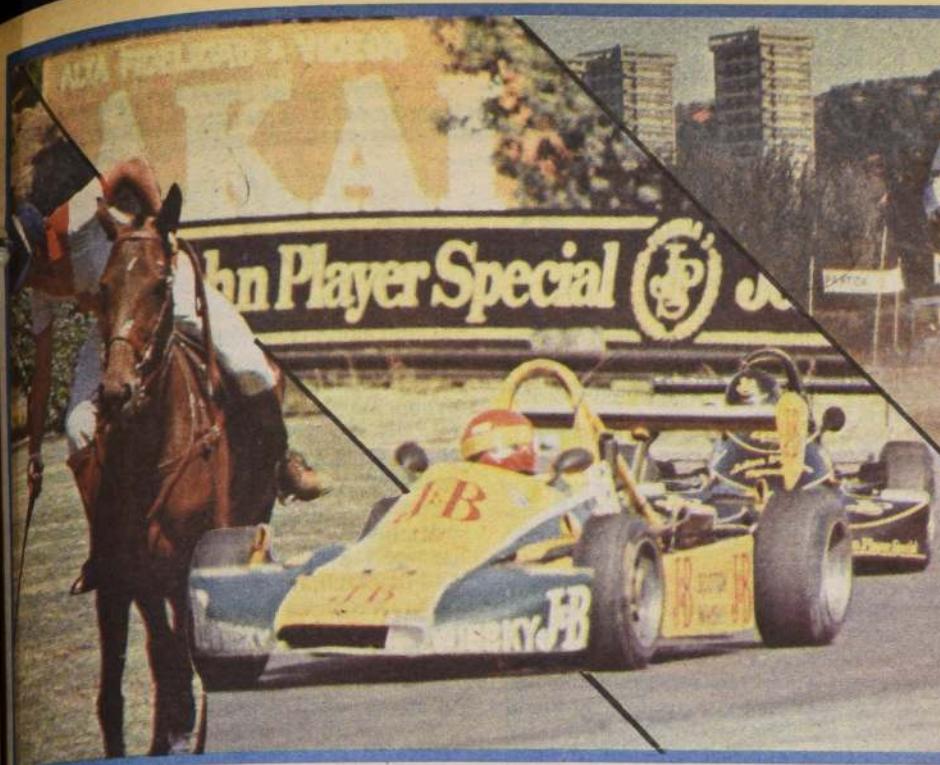


EXIJA SU

Mundo Deportes

La emoción del deporte
con el más completo equipo
periodístico
de la prensa nacional, a
cargo de Héctor Vega
Onesime



NASUR: "SI NO CESAN LOS EMBARGOS SE SUSPENDERÁ EL FUTBOL"

Inf. Pág. 11

LA "U" PERDIO TERRENO

Empató con Calera 1-1 y la alcanzaron Huachipato y U.E.

Inf. Págs. 20-21 y 22

LUNES 27 de Mayo de 1985
Año LXIX N° 22.259 - 2^a Edición
Santiago de Chile - San Emilio

LA NACION EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

HOY Publicamos otras
tres láminas
de un total de 12 del Album
FUTBOL'85



ACCIDENTADO EMPATE. — Un deslucido empate sin goles consiguieron Universidad Católica y Deportes Iquique en el preliminar del Estadio Santa Laura. El árbitro Juan Silvagno, a raíz de múltiples incidentes, se vió obligado a expulsar a tres jugadores. (Pág. 10)

Juan Pablo II entregó a Monseñor Fresno el anillo-símbolo
**En todos los templos se agradeció
ayer la designación del Cardenal**

Información página 4

**10 MUERTOS Y 50 HERIDOS EN
NUEVA TRAGEDIA DEPORTIVA**

Tumultos en Estadio Universitario de México, donde se disputará Mundial '86 Información página 8

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

cartas

Ruidos Molestos en Providencia

Señor Director:

En el edificio comercial Caracol de Los Leones, ubicado casi en la esquina de esta calle y Providencia, funciona desde hace tres semanas un club de jazz. Así, todos los martes, miércoles, jueves, viernes y sábados desde las 21 horas en adelante y hasta la hora del "toque", los vecinos del sector estamos obligados, nos guste o no, a escuchar música estridente. Esta, por su volumen, la amplificación electrónica y la excelente caja de resonancia que resulta de un cono de cemento semivacio —el propio Caracol— impide vivir en paz. Es necesario hacer notar que dentro de estos "obligados" se cuentan enfermos, personas mayores y niños de corta edad.

Pese a los reiterados reclamos realizados personalmente al Sr. concesionario, haciéndole ver esta insostenible situación, éste no da muestras efectivas de quererla solucionar.

Resulta entonces paradójico que un solo señor pueda conciliar los derechos que tiene toda una comunidad a descansar, dormir tranquila y realizar vida en familia.

Esperamos que la Sra. Alcaldesa de Providencia, quien ha demostrado estar preocupada por la salud de los habitantes de su comuna, comprenda este problema y le ponga fin a la brevedad, ya que cada día que pasa es un día menos de sueño.

Atte.

A.S.A.
Providencia

Beethoven

Señor Director:

Referente a la carta-protesta del señor Fernando Rozas sobre el uso del nombre del ilustre músico para una sociedad comercial, es necesario colocar las cosas en el lugar que corresponden, porque sin desmerecer el mérito de Radio Beethoven, cuyo dueño es Rozas, ésta es también una entidad netamente comercial, y si pensamos en la Agrupación Beethoven, los abonos de la Temporada Sinfónica son bastante lucrativos para la entidad que la organiza.

Atentamente,

Juan Ignacio Eguiguren
p. Sociedad de Inversiones
Beethoven

Cajitas de Fósforos

Señor Director:

Todos los chilenos sabemos lo que es una cajita de fósforos. En el logo de dichas cajitas se indica la cantidad y calidad del producto que sale al mercado. Pero ¿cuántos palitos debe contener realmente la caja? Desde que tengo uso de razón y aprendí a contar, constaté que cada cajita trae 40 unidades de palitos. Sin embargo, para sorpresa mía, la cantidad de palitos que

traen ahora dichas cajas son muy inferiores, jamás llega a 40.

Creo que la compañía que los fabrica debe averiguar lo que sucede. Y si lo sabe, que diga públicamente que en cada cajita ya no vienen 40 fósforos, sino mucho menos. Así, al menos, no nos sentiríamos engañados.

Atentamente,

Maria Inés Calderón
C.I. 273.573, Antofagasta

Atolón de Mururoa

Señor Director:

La reciente detonación de un potente artefacto nuclear de 150 kilotoneladas por parte de Francia, en el atolón de Mururoa pone nuevamente en evidencia los peligros de la carrera armamentista nuclear para todos los países del mundo y, en especial, para las naciones del hemisferio sur, como Chile y Nueva Zelanda.

El principal fin que tienen estas pruebas es el desarrollo de nuevos tipos de armas nucleares, como si las ya existentes no fueran suficientes para obliterar todo tipo de vida sobre la faz de la tierra. Esto último ha sido ampliamente demostrado en recientes publicaciones científicas en relación con el, así llamado, "invierno nuclear".

Francia está situado en tercer lugar en número de pruebas nucleares, después de EE.UU. y la URSS. Estos dos últimos países realizan constantemente pruebas nucleares subterráneas, de acuerdo con el tratado de Prohibición Parcial de Pruebas Nucleares de 1963, no suscrito por Francia. La supuesta seguridad de las pruebas subterráneas no está avalada por los hechos. Sólo en el sitio de pruebas estadounidenses de Nevada se han producido alrededor de 35 accidentes confirmados de contaminación. Uno de ellos, el 18 de diciembre de 1970, liberó más de dos mil curies de radiación, afectando a decenas de trabajadores y matando a dos. Las pruebas subterráneas no son, por consiguiente, seguras y pueden contaminar el medio ambiente, hecho que tendrá como consecuencia un aumento aún mayor de los niveles de radiación en países como Chile, con implicaciones médicas y de salud ambiental para nuestra población.

Es, por lo tanto, muy importante y satisfactorio, que nuestra Cancillería, en conjunto con los países de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, haya condenado en forma energética esta prueba nuclear francesa.

Nosotros, que formamos parte de la Federación Internacional de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear, condenamos así mismo esta nueva amenaza para nuestra población. Estamos, además, por la firma de un tratado por la completa y total prohibición de pruebas nucleares en nuestro planeta y espacio circundante. Como médicos, nuestra principal función es la de ayudar a prevenir el desarrollo de esta enfermedad, que de producirse será necesariamente mortal para todos nosotros.

Atentamente,

Doctor Juan Carlos Saavedra,
Consejero Internacional Sociedad Chilena para la Prevención de la Guerra Nuclear (I.P.P.N.W.).

El reciente comunicado conjunto emitido por los Cancilleres de Chile y Paraguay trae nuevamente al centro del análisis de las relaciones internacionales el problema del terrorismo.

Las autoridades de ambos países expresaron la voluntad de éstos de "repudiar categóricamente la violencia, la amenaza de la fuerza, la subversión y el terrorismo como sistemas de proceder político, utilizados por las ideologías totalitarias para la obtención de sus fines".

La declaración se inserta en un contexto latinoamericano amagado en grado importante por esta "hemorragia" que significa la acción del terrorismo. Para comprobarlo basta con realizar un somero recorrido a través del continente, y apreciar la lucha que en El Salvador sostiene el Gobierno de José Napoleón Duarte con la guerrilla subversiva. Esta, que hace mucho ya superó los niveles de una acción terrorista de alcance selectivo y esporádico, recibe según se ha comprobado en estos días, importante apoyo logístico proveniente —vía Nicaragua— de los países de Europa del Este.

Otro foco importante de amenaza terrorista lo constituye Colombia, cuya estabilidad está siendo permanentemente puesta a prueba por las guerrillas FARC, el movimiento M-19 y otros dos grupos cuya acción se desarrolla, al igual que los primeros, en forma paralela en el campo de lo político y lo militar.

En Perú, Sendero Luminoso, en el quinto aniversario de su aparición a la luz pública, ha cobrado ya más de 5.000 víctimas y realiza incursiones en Lima que siembran el caos y el temor en la población. El saliente Presidente Belaúnde ha manifestado —ante la debilidad de las fuerzas gubernamentales para combatirlos— que deseaba conversar con los terroristas, si pudiera verles la cara, para si encontrar modo de resolver un problema que hoy tiene dimensiones que hacen prácticamente imposible su erradicación.

Hace no mucho, Argentina y Uruguay se desangraban a causa de la subversión encabezada por los misioneros y tupamaros, que en el caso de Argentina tuvo ribetes de desorden social tales que influyó de manera importante en la intervención militar del año 1976.

Ante esta lamentable realidad, cabe preguntarse sobre el objetivo perseguido por el terrorismo y la utilidad de su opción violenta. La experiencia ha demostrado el directo origen marxista-soviético de la inmensa mayoría de los grupos terroristas que operan en el mundo entero, en especial en América Latina, y su vocación hegemónica y totalitaria. Por su parte, la historia contemporánea ha demostrado cómo es la sangrienta subversión terrorista la forma más rápida para llegar al poder de un país. Rusia en 1917, Italia en la década del 20 y Alemania en la del

Repudio Generalizado

30, son algunos ejemplos de la gravitación que en las experiencias tuvo la violencia terrorista. Chile y Paraguay representan en este terreno excepciones a la penetración de este mal de alcance mundial. En el caso de nuestro país, la aplicación de la legislación vigente y la correcta percepción de la autoridad acerca del peligro que el terrorismo entraña para la supervivencia de la nación, han permitido controlar este problema, que hace algún tiempo amenazó con resurgir con el propósito de deteriorar la convivencia nacional, provocando la radicalización de las posiciones de los diferentes sectores ciudadanos.

El comunicado conjunto suscrito por los cancilleres chileno-paraguayo, constituye por cierto una oportuna declaración y muestra la coherencia de ambas naciones en los principios de paz fundamentales del orden internacional, a la vez que refleja el grado de amistad que existe entre ellas.



Un Llamado de Urgencia

Honda y generosa repercusión deben tener las palabras de Monseñor Juan Francisco Fresno dichas instantes después de haber sido investido, en la Santa Sede por el Papa Juan Pablo II, como Cardenal de la Iglesia. Repercusión que debe nacer de la limpieza, honestidad y devoción de su compromiso como Pastor de la Iglesia de Santiago con su pueblo y con el pueblo de Chile en general.

El Cardenal Fresno pide una convivencia a sus compatriotas basada en la reconciliación, subrayando los elementos constituyentes de un bien hondamente anhelado por todos los chilenos y artemeramente quebrado por una insignificante y menos que minúscula proporción de la población que ha hecho del crimen, de la acción armada y de la división un método para asesinar, para sembrar el terror, para intentar, sin conseguirlo, obstaculizar la dinámica gubernativa de servicio a la paz y al desarrollo de Chile. El Cardenal Fresno ha puesto su nueva dignidad en la Iglesia Universal al servicio del reencuentro y de la reconciliación profunda de todos los chilenos.

Los atuendos de su investidura

lo realzan como un servidor de los servicios de Dios, según la definición que la Sede Romana ha hecho de sus pontifices. En el mensaje del nuevo Cardenal de Chile está implícita su vocación de sacrificio ilimitado para la causa de la paz, de la fraternidad, del entendimiento entre todos los integrantes de la comunidad nacional, expresados dentro del contexto pastoral en que él se desenvuelve. La púrpura de que ha sido dotado no es el manto de un principado material o meramente titular, ni la de una autoridad temporal: es un llamado de atención permanente para todos a no desfallecer ni ante el mayor y más decisivo de los sacrificios para hacer viva la presencia de Cristo y la eficacia de su Evangelio entre nosotros, en nuestra realidad de cada día y de todos los rincones del país.

Y es por eso que su llamado a la concordia y al entendimiento nacionales es dramático: "Chile es un pueblo con vocación a la fraternidad. Se destaca en el mundo por la calidad de su acogida. Su pueblo ama la paz y no se aviene con la violencia. Hoy quisiera reafirmar esta vocación y poner mi investidura cardenalicia al servicio

del reencuentro y de la reconciliación profunda de todos los chilenos. Así se los pido devotamente a todos ustedes".

No hay concordia, no hay entendimiento, no hay reconciliación sin la conjunción generadora de voluntades para aquellos objetivos. Por eso es que el esfuerzo urgido por el Cardenal Fresno debe ser de alta calidad, de alto sentido. El Arzobispo de Santiago define el empeño que, ahora comienza el Cardenal de la Iglesia Romana: "No puede haber paz, no puede haber respeto, no puede haber justicia, no puede haber participación en el país si no se aprenden y practican aquellos valores en el seno mismo de la familia".

Su llamado, en una hora de exaltación por la dignidad de Chile, ha sido investido y por el merito constante de depredadores de la paz de Chile y de obstrutores de la convivencia sana y limpia de sus habitantes, nos tiene a todos por destinarios. Es un llamado que, hecho en el corazón marcado de la cristiandad, tiene urgencia urgente y constante para apremiar principalmente a los más remisos en el logro de aquella amada reconciliación nacional.

Pactos de Mayo

En la historia chilena figura un compromiso solemne celebrado con nuestros vecinos orientales que, en su tiempo, fue pionero del entendimiento y de la convivencia entre naciones civilizadas: los Pactos de Mayo.

Parte principal del acuerdo fue la limitación de la fuerza naval, ciertamente el primer paso histórico dado en el mundo para la reducción de armamentos basada en el consenso libremente adquirido y destinado a convivir en paz para alcanzar estabilidad y progreso interno e internacional.

Los Pactos de Mayo, convenidos en 1902 entre los gobiernos de Chile y Argentina, llevaron la limitación del armamento naval incluso hasta la cancelación de las contemporáneas construcciones ordenadas a astilleros europeos, desartillaba unidades existentes en un procedimiento logrado de común acuerdo, reducía el uso de combustibles a las necesidades logísticas de cada escuadra, terminaba con maniobras y concentraciones de tropas extraordinariamente convocadas, cancelaba los asentamientos de efectivos militares en los pasos fronterizos y ordenaba el regreso a sus cuarteles de los contingentes excepcionalmente movilizados.

Se acordó, se escribió y se cumplió. Porque los Pactos de Mayo no fueron letra muerta, sino una dinámica que por un tiempo determinó las relaciones entre Argentina y Chile. No sé si será ejemplar para otras potencias, pero sí es de destacar que fue la primera vez en que dos gobiernos llegaron a conclusiones de esta naturaleza teniendo 4 mil 500 kilómetros de frontera común y más de un problema por resolver.

Había el fantasma de la guerra que penaña, desde 1898, en los dos pueblos. Fue lo que tuvieron en cuenta los Presidentes, los Cancilleres y los negociadores de 1902. Pero a la delimitación fronteriza del 23 de julio de 1881 había problemas pendientes que necesitaban arbitraje y serenidad y sangre para avanzar en el cumplimiento de lo sentenciado. Así se hizo.

Chile y Argentina, en todas las etapas de su larga historia, han dado testimonios eloquentes de cordura, de ecuanimidad, de paz y amistad al mundo: los Pactos de Mayo y el reciente Tratado de Paz y Amistad son prendas de un gran muestrario.

JUAN CARLOS STACK

Institucionalidad y Participación

La evolución gradual y progresiva de nuestro proceso institucional hacia la plena vigencia de las instituciones y normas que dan forma a un auténtico y eficaz sistema democrático, ha tenido en los últimos días una serie de importantes hechos que reafirman la voluntad del Gobierno en pos de este objetivo. El anuncio de un cronograma de leyes orgánicas constitucionales, la separación de la Comisión de Estudios de dichas leyes del Consejo de Estado, de manera de permitir una mayor expedición operativa a la misma, la incorporación de nuevos y destacados académicos y hombres públicos al trabajo que éste realiza y el comienzo de sus sesiones, son hechos que van marcando con claridad que, a pesar de los esfuerzos opositores por detener el rumbo del proceso que lleva adelante el Gobierno, éste sigue su curso en cumplimiento del mandato soberano que el pueblo de Chile le entregara al aprobar por más de los dos tercios de la población la Constitución de 1980.

Junto al plan legislativo que se ha puesto en marcha, se hace necesario ir afianzando y consolidando las diferentes instancias de participación social que aseguren la autonomía de las organizaciones intermedias, pilar fundamental para evitar vicios y excesos a que condujo el partidismo político tradicional.

En el ámbito de la organización territorial debe seguir avanzando la estructuración de los Consejos de Desarrollo Comunal y Regional, de manera de crear las bases, en la comuna misma, de un sistema de participación democrática en todos los niveles de la sociedad.

Esta participación amplia, con un sistema de vida fundado en la libertad y la justicia, exige, asimismo, de un alto sentido de responsabilidad y patriotismo y un convencimiento de que sólo en el trabajo y en la promoción constante de los valores que dan forma a nuestra democracia, es posible derrotar a los enemigos de la misma.

Junto a esta participación es necesario consolidar un sistema económico y social fundado en la propiedad privada y que, lejos de preocuparse de que existan o no grupos de fortuna, centre todo su esfuerzo y dedicación en terminar con la pobreza, incorporando cada vez a mayor número de hombres y mujeres a disfrutar de los beneficios que entrega un régimen económico libre.

Durante este período debemos seguir entregando parte importante de nuestro esfuerzo a la erradicación definitiva de la extrema pobreza, nefasta herencia del estatismo socializante y de la demagogia politiquera.

Al avance legislativo se unen, pues, otras tareas de similar urgencia que el Gobierno de Chile ha asumido con el apoyo decidido de amplios sectores ciudadanos que aspiran a vivir en un orden democrático estable, ajeno al partidismo y a la demagogia que nos llevaron al colapso del antiguo régimen y al advenimiento del comunismo al poder.

Siete Días en la Economía

El Producto Geográfico Bruto creció en 2,6 por ciento en los primeros tres meses de este año. La información que comentada por el Ministro de Economía, Modesto Collados en los anteriores siete días económicos del país, está revelando una tendencia que ya se venía manifestando desde el primer trimestre de 1984, y es que la economía nacional había llegado al punto más bajo de su caída y se encontraba en alta.

El año pasado, por ese muy alto primer período trimestral y la mantención de la tendencia aun cuando un tanto menor en el resto del período anual, se inició la recuperación traducida en las cifras de los departamentos de estudio de los distintos gremios empresariales. Las áreas agrícola, agro-industrial, pesca, minería y construcción principalmente vienen dando muestras de mayor actividad consiguientemente de menor desocupación.

Para 1985 se espera un nuevo crecimiento en la gran tendencia macroeconómica del PGB aun cuando algo inferior a 6 por ciento en que lo hizo en 1984. Jorge Selume, ministro del Presupuesto, no ha dudado en afirmar que "ahora que haya alguna distorsión totalmente inmanejable como lo fué el sismo o lo sea una inundación u otro factor que sobre el que no se tenga control — se puede llegar a un 3,5% de aumento".

La cifra, fría por definición, podría no modificar el ánimo de quienes no están permanentemente presentes en el desarrollo del quehacer económico. Por ello conviene recordar algunos conceptos y realidades que humanicen el guarismo y lo hagan muy propio de cada uno de los habitantes

El PGB es un indicador o una variable, que refleja la riqueza nacional en un determinado período. Para medir el, es de riqueza materializada en bienestar se puede señalar un ejemplo que objetivamente queda muy claro para todos: Antes de la crisis económica internacional desatada en 1982 el país con especial crudeza por su apertura al comercio exterior, era posible afirmar que exportando uno se importaría uno. Ahora, para importar el mismo uno, necesitamos a lo menos exportar cuatro.

Otro cálculo interesante de dar a conocer es que si en estos días se exportara la misma cantidad de cosas de 1980, a los precios de ese año y no a los que se están pagando hoy, Chile no sólo ya no necesitaría pedir nuevos cré-

ditos, sino que sería un exportador de dinero. O sea, sería como las grandes potencias, que prestan dinero.

RECUPERACION EN LA POBREZA

Esa realidad mostrada a través de muy pocas cifras se puede decir con otras palabras: Chile está más pobre que hace cuatro años, que hace 10 años y que hace 25 años.

Viviendo con esa mayor pobreza, sectores productivos han podido repuntar el abismo. Y esos análisis de las entidades de la Confederación de la Producción y del Comercio que concluyen igualmente cifras, se materializan en algo muy concreto y tangible como son 250 mil nuevas personas que ahora tienen trabajo estable y productivo y que el año pasado no lo tenían.

De lo anterior se concluye necesariamente que estando el país más pobre, ha sabido asignar sus recursos de tal manera que no ha gastado más de lo que tiene por una parte y ese poco que posee lo ha destinado a quienes pueden producir cada vez más y mejor para el consumo interno y sobre todo para exportar.

Es decir, ha seguido, a pesar de la crisis, incentivando el quehacer del sector privado, tal como lo indican las bases institucionales del Chile moderno que se está construyendo. Y se han revitalizado las ideas, las iniciativas, los proyectos, los estudios que se han ido concretizando en nuevos talleres, maquinarias, equipos y contratación de mano de obra.

El país se está desarrollando integralmente sobre el principio de un modelo de economía social de mercado. Ello significa que el sector privado tiene la primera prioridad, pero al mismo tiempo que tiene la principal obligación en la creación de la riqueza. Por eso es que el Estado actúa sólo cuando es imprescindible que lo haga, dejando "la cancha a la iniciativa del sector privado".

DISMINUCION DEL GASTO

Reducir el gasto siempre ha sido una buena política económica. Sin afectar el nivel de bienestar normal que debe brindarse a las personas para su desarrollo como tales, el gasto innecesario tiene el carácter de pecado social. Mientras más se ahorra más se tiene para el futuro el que llega con una rapidez asombrosa que muy pocos imaginan.

De ahí que reducir el gasto cuando los ingresos han bajado, es ya una política propia de genios que la historia debe reconocer. Esto que se hace en cualquier familia normal, es obligación fundamental del Estado y es precisamente lo que se ha hecho para enfrentar la crisis de los 80.

Pero como debe mantenerse el nivel de bienestar dentro de un rango de normalidad básica, el país tiene la posibilidad de transferir el quehacer desde el Fisco a los particulares para que, impelidos por cada vez mayores niveles de eficiencia, la economía crezca como precisamente ha estado ocurriendo y a pesar de los graves problemas provenientes de la crisis externa.

En esto se ha ido avanzando positivamente: en 1974 el gasto del sector público no financiero era un 74,7% del PGB y el año pasado fue del orden del 58,1%. Esto incluye el Fisco, el Gobierno y las empresas públicas. Si se restan éstas para este año el gasto del Gobierno general será de un 36 por ciento.

Esos recursos que ahora no gasta el Estado han pasado al sector privado en donde sus objetivos son maximizar su esfuerzo por la eficiencia y no por el aporte que se haga al aparato político de la gestión. En una economía de mercado, el Estado no puede quitar espacio al sector particular y sólo debe emplear sus recursos en las labores que le son propias o urgentes.

Y de este modo el esfuerzo que ha venido haciendo el país para superar la caída de su ingreso y ese empobrecimiento señalado permite emplear con el máximo de eficiencia los recursos con que se cuenta. La iniciativa privada no teme que le vayan a cambiar "el rayado de la cancha en mitad del partido", o sea, destina inversiones pensando en el largo plazo sin inquietudes que lo dejarán "colgando de la brocha".

Y si agregamos que la autoridad no se entromete en términos de fijar precios o establecer controles que hacen imposible operar, se tiene el conjunto más adecuado para aprovechar íntegramente las capacidades de generar riqueza que tiene el país y que son muchas como lo viene demostrando la experiencia de estos años, en que ha pesar de los problemas reseñados se ha podido seguir subiendo.

En estos términos, el PGB también crecerá este año aunque sea algo menos que lo espectacular de 1984, pero lo hará bordeando el 4%, cifra que incluso se puede someter a una apuesta.



4 crónica

Beneplácito en los fieles por designación

En todos los templos se oró por Cardenal Fresno

Con recogimiento se oró ayer en todos los templos del país por el éxito de la misión de Monseñor Juan Francisco Fresno, luego que en la mañana del sábado en Roma recibiera el capelo cardenalicio de manos de Su Santidad Juan Pablo II.

El clero, los fieles y la comunidad toda expresaron su inmensa alegría por la alta distinción concedida a Monseñor Fresno, que, en su primer mensaje como Cardenal, declaró que para él "es una hermosa oportunidad que Dios me da para reafirmar mi compromiso de fidelidad ante el Vicario de Cristo y renovarme espi-

ritualmente en la misión pastoral que el Señor me ha confiado como Arzobispo de Santiago".

A la Catedral Metropolitana concurrió gran cantidad de fieles que, según señalaron a LA NACION, lo hicieron para agradecer a Dios este nombramiento que unifica aún más a los católicos de nuestro país y que, además, demuestra la gran sabiduría del Sumo Pontífice al conceder esta distinción a un hombre que se caracteriza por su amor al prójimo y su prudencia.

Tal fue la afirmación realizada por Nicolás Porras quien, a la salida de la iglesia, indicó también que "el

amor y la prudencia de Monseñor Fresno son muy necesarios en estos tiempos para la unión de todos los chilenos y la paz en el mundo".

Se destacó, asimismo, que este nombramiento que "viene de Dios — como dijo Erna Cabezas — es muy bueno para Chile porque él, después de esto, puede ser Papa", indicó con convicción.

Por su parte, Francisco Bravo también coincidió en los elogiosos conceptos emitidos por los fieles, agregando que indudablemente el nombramiento "es muy importante".

En tanto, Nallibe Fadel,

que se aprestaba a ingresar a la Catedral a misa de 12, no disimuló su alegría al ser consultada por LA NACION, indicando que "como católica este nombramiento me parece muy lindo y reafirma aún más mi fe en Dios".

Interrogado Julio Cáceres al respecto, expresó su alegría diciendo que "es maravilloso para Chile tener otro Cardenal por el apoyo espiritual que ello implica para los fieles, y, por supuesto, para la Iglesia".

Asimismo, algunos jóvenes presentes en el principal templo capitalino, junto con mostrar su complacencia por el hecho, indicaron que "de todas maneras iremos a esperar a Monseñor Fresno cuando regrese de Roma".

De esta forma, señaló María Lagos, "queremos mostrar nuestro apoyo a Monseñor para que su misión tenga éxito", además de "reiterar nuestro agradecimiento al Papa que primero otorgó la paz entre Chile y Argentina y ahora nos dio un nuevo Cardenal", terminó diciendo la muchacha.

"La carrera eclesiástica de Monseñor Fresno ameritó desde siempre las más altas distinciones de la Iglesia, por ello no es extraño que Su Santidad lo haya llamado para investirlo Cardenal... Es un hombre que se merece esto y mucho más, pero, sobre todo, se merece el aprecio de todo el pueblo chileno...", enfatizó finalmente Antonio Lizama, ingeniero, de Quinta Normal.

En solemne misa en la basílica vaticana

Papa entregó anillo a los nuevos purpurados

CIUDAD DEL VATICANO, 26 (ANSA). — Los 28 nuevos cardenales "creados" ayer por el Papa Juan Pablo II en el tercer consistorio de su pontificado, han concelebrado esta mañana en el atrio de la basílica vaticana una solemne misa junto con el Papa, quien les entregó el anillo cardenalicio en presencia de unos 20 mil peregrinos.

Al momento de la entrega del anillo, el Papa, dirigiéndose en latín a los neopurpurados, entre los cuales figuraban el venez-

iano Rosario José Catillo Lora, el chileno Juan Francisco Fresno Larraín y el nicaragüense Miguel Obando y Bravo alineados ante él, dijo: "Recibid este anillo, signo de dignidad, de solicitud pastoral y de más estrecha comunión con la sede de Pedro".

Puestos los anillos en el anular de la mano izquierda de cada Cardenal, de rodillas, el Pontífice añadió: "Os hablamos en nombre del Maestro y Señor, marchad a vuestros países, marchad a iglesias, marchad a

vuestros títulos de esta santa ciudad y a la curia, predicad el evangelio. Testimoniad a Cristo, edificad a la Iglesia Santa de Dios, bendic a todos y a todos llevad la paz de Cristo". Procedentemente, el Pontífice en la homilía había recordado la festividad de Pentecostés con la que comienza la Iglesia y había exhortado a los cardenales a "dar testimonio de la unidad de la Iglesia que está contenida en la multiplicidad y en la universalidad y construirla de modo particular, asegurarla y manifestarla".



Nicolás Porras



Nallibe Fadel



Julio Cáceres



Erna Cabezas

Felicitaciones del Intendente

Un télex al Cardenal Juan Francisco Fresno, luego de haber recibido el capelo cardenalicio de parte del Sumo Pontífice, envió ayer el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, a Roma.

El texto del cable es el siguiente: "A nombre de la Región Metropolitana, gobernadores, alcaldes y mío propio, me es grato hacer

da del control de daños provocados por una emergencia con sus propios recursos, pedirá a la Subsecretaría de Obras Públicas la "declaración de emergencia, MOP", lo que significará que todos los servicios nacionales aportarán su ayuda.

FORMA DE OPERAR

Dada la importancia de la materia, el Ministro resolvió que todos los servicios mantendrán actualizado un instructivo interno, el que debe ceñirse a las normas de ONEMI.

Esta ordenanza, entre otros informes, contiene la nómina de profesionales capacitados para actuar las emergencias; listado los puntos conflictivos gionales; ubicación de canteras y pozos, especialmente áridos y rocas, normalmente, un listado de contratistas para actuar los trabajos de emergencia.

Por su parte, la Dirección de Vialidad anunció que dispone de un stock de 2000 toneladas de arena, un parque de maquinaria, incluyendo bulldozers, oficinas especializadas en las emergencias, personal idóneo y recursos.

Acelerarán trabajos en comunas para enfrentar época invernal

□ La medida fue adoptada por el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, y compromete la participación de todos los servicios dependientes de esa Secretaría de Estado

Con gran beneplácito los pobladores de los distintos sectores de la Región Metropolitana han recibido las medidas adoptadas por el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, en el sentido de que todos los servicios dependientes de esa Secretaría de Estado, que tienen a su cargo estudios destinados a enfrentar situaciones de emergencia en la temporada de invierno que se avecina, deberán ser acelerados al máximo.

Como se ha informado, los aspectos fluviales defensivos y de encauzamiento de ríos están finiquitados, en especial en el Gran Santiago, como asimismo están definidas las coordinaciones para abordar con toda oportunidad las

obras de protección de alcantarillas y limpieza de colectores de aguas lluvias.

Estos trabajos, en finalización algunos y terminados otros, tienen el carácter de preinvernales. En los meses críticos se sumarán otros que están debidamente programados. Todas las faenas que tienden a estas materias estarán bajo el control de la Secretaría Regional Ministerial Metropolitana, entidad que, a su vez, tendrá la coordinación de los servicios de utilidad pública, en torno a los problemas que pueda crear un invierno duro y difícil.

En cuanto al río Mapocho se resolvió que la Secretaría Ejecutiva Regional Ministerial Metropolitana emitirá informes diarios, los que deberán, de inmediato, po-

nerse en conocimiento sucesivo del Ministro, Subsecretario de Obras Públicas, ONEMI y director de Vialidad.

Con el objeto de no dejar nada al azar, se dispuso que en el caso de que la Secretaría Regional Ministerial Metropolitana esté impedida



Reforzamiento de canales, protección de alcantarillas y limpieza de colectores de aguas lluvias se contemplan, entre otras medidas

Vendido en Santiago

21176 ganó Lotería

En el sorteo 1497 de la Lotería de Concepción, realizado ayer, resultó favorecido con el premio mayor de 28 millones de pesos el número 21176 vendido en Santiago.

Con cien mil pesos fueron premiados los números 15565 vendido en Santiago; 09856 vendido en Santiago; 03563 vendido en Punta Arenas; 09197 vendido en Iquique y 04796 vendido en Concepción.

18 naciones iberoamericanas buscan cooperación educativa

Ministro Horacio Aránguiz viajó ayer a Colombia, al encuentro extraordinario de Secretarios de Estado

El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz Donoso, llegó al mediodía de ayer a Colombia, para asistir a la I Reunión Extraordinaria del Congreso Iberoamericano de Educación, donde se analizarán temas de común interés para las naciones participantes.

El Secretario de Estado, en el terminal aéreo, señaló que entre los aspectos más relevantes, se tratará todo lo referente a tecnología educativa, "donde nosotros ya estamos muy avanzados. La OEA, en combinación con el Centro de Perfeccionamiento que somos nosotros, está editando la revista 'Tecnología Educativa' desde hace mucho tiempo".

6 crónica

Convenio con FMI podría aprobarse próximamente

El convenio de facilidad ampliada solicitado por Chile al Fondo Monetario Internacional deberá ser discutido y aprobado por la entidad dentro de los próximos quince días, tendientes a finiquitar el acuerdo financiero con la banca acreedora internacional antes del 30 de junio. En caso contrario, el país se vería obligado a solicitar nuevamente un plazo adicional de moratoria por el pago de intereses de capital de la deuda externa. El plazo de moratoria se viene extendiendo desde el 1º de enero del año en curso.

De este modo, en los próximos 15 días la banca acreedora podría recibir la respuesta en principio a su aceptación del paquete financiero que contempla el financiamiento de los programas macroeconómicos del país para los años 1985 y 1986.

AL DIRECTORIO

Con esta aprobación en principios el director gerente del FMI, Jacques de Larosiere estaría en condiciones de presentar a la consideración del directorio ejecutivo de la entidad, el convenio de facilidad ampliada solicitado por Chile y que contempla un respaldo de US\$ 750 millones, para ser girado en cuotas trimestrales durante un período de tres años.

El país necesita recursos este año por US\$ 2.200 millones para saldar su déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos, cancelar todos los intereses que devengue durante este año la deuda externa y cancelar los US\$ 500 millones aproximadamente de amortización no negociable que debe pagarse a organismos internacionales.

Para que este programa financiero opere sin tropiezos es necesario que ingrese al país dinero fresco por US\$ 1.000 millones.

La banca internacional ha ofrecido un programa financiero que cubre 1985 y 1986. Sin embargo, hay una serie de incógnitas que no será fácil resolver.

Por una parte, el traspaso al Banco Mundial del otorgamiento de una garantía por US\$ 200 millones, operación que envuelve elementos de tipo político, no usuales en el financiamiento de reprogramaciones de deudas. El Banco Mundial no ha operado hasta ahora con ese tipo de garantías para otros países y la decisión en el directorio de esa entidad, donde cuentan con una fuerte mayoría los países de la Comunidad Económica Europea puede involucrar aspectos políticos ajenos al tratamiento netamente financiero.

PROGRAMA SAL

Asimismo, la banca internacional agrega otro elemento dentro del paquete financiero, que consiste en el financiamiento por parte del Banco Mundial de unos US\$ 350 millones dentro del denominado programa SAL (Structural Adjustment Loan), que contempla aportes financieros de la entidad en respaldo de ajustes estructurales de la economía chilena, con miras a financiar el déficit de balanza de pagos.

Este tipo de operación, también es una novedad dentro de las habituales que realiza el Banco y su aprobación envolverá discusiones de toda naturaleza en el directorio del Banco Mundial.

En todas las negociaciones de refinanciamiento realizadas hasta la fecha, los préstamos han contado con el aval de las empresas o instituciones financieras deudoras. En algunos casos, a pedido de los acreedores, se ha agregado el aval del Banco Central e incluso se ha llegado a que el Gobierno chileno garantice parte de estos créditos.

En este último caso, la garantía del Estado se otorga sobre la base de concesiones especiales, sea la reducción sustancial de las tasas de interés, o bien, la extensión de mediano a largo plazo en la reprogramación de los pagos.

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO



AVISO

DESIGNASE el nombre de SACERDOTE FRANCISCO RUIZ DE BALMACEDA, a la calle interior de la Remodelación San Borja, que corre de Oriente a Poniente y paralela a la Alameda Libertador Bernardo O'Higgins.

EL ALCALDE



La importancia del sector forestal en la economía del país destacó Eladio Susaeta, asesor jefe del Ministerio de Economía, durante la inauguración del año académico de la Facultad de Ciencias Agrarias y Forestales de la Universidad de Chile. Dijo que su industria era la más importante del rubro manufacturero nacional.

Seguros generales

Utilidades ascendieron a \$ 683 millones en 1984

Un crecimiento de 16,3 por ciento registraron las ventas de seguros generales en 1984, respecto del año anterior, totalizando \$ 15.529 millones, incremento que se explica por el aumento experimentado por el PGB durante el año, ya que los seguros están muy ligados al nivel de actividad económica. Así lo señaló la Superintendencia de Valores y Seguros, indicando que el mercado obtuvo una utilidad de \$ 683 millones.

Del total de las utilidades, \$ 532 millones correspondieron a las compañías aseguradoras y \$ 151 millones a las reaseguradoras. El análisis de los resultados a nivel de compañías revela que en 1984, 19 compañías obtuvieron utilidades que fluctuaron entre \$ 2,5 millones y \$ 567 millones, en tanto que

las ocho restantes que conforman el mercado registraron pérdidas por \$ 503 millones.

La utilidad de explotación alcanzó a \$ 477 millones, producto de inversiones por \$ 772 millones y pérdidas fuera de la operación de \$ 717 millones.

El primaje está concentrado, un 60 por ciento corresponde a las ventas de cinco compañías. Sin embargo, el crecimiento experimentado por éstas fluctúa entre 1,3% y 54,3% respectivamente.

Por otra parte, la retención de los aseguradores directos alcanzó el año pasado a \$ 4.872 millones que corresponde a un 32% de la prima directa y es superior en 25% en términos reales al monto retenido durante 1983.

En cuanto a las entidades reaseguradoras, tuvieron una

retención de \$ 4.491 millones que equivale a un 54% de las aceptaciones del período, corresponde a un crecimiento real de 16% respecto al monto retenido durante 1983.

INVERSIONES

Las inversiones del mercado de seguros generales ascendieron en diciembre de año pasado a \$ 16.662 millones, de los cuales \$ 11.028 correspondieron a las entidades aseguradoras y \$ 5.630 millones a las compañías reaseguradoras. En cuanto a la composición de cartera, actualmente se observa una fuerte concentración de las inversiones en instrumentos del Estado, que variaron su participación desde un 13,2% en 1983 a un 21,5% en 1984.

Activar créditos piden pequeños empresarios

□ Federación Metropolitana, FEMPIA, agiliza su actividad para la recuperación del sector

Nelson Radice, presidente de la Federación de Medianos y Pequeños Industriales del Área Metropolitana, FEMPIA, planteó que "para que llegue efectivamente a las empresas del sector", el crédito del Banco Mundial aprobado para estos empresarios debe operar a través de la banca privada y utilizando el fondo de avales y garantías.

Formuló esta petición a propósito de la iniciativa legal que crea dicho fondo que se encuentra en revisión. La Federación que preside Radice propuso se faculte a SERCOTEC para actuar como entidad financiera en dicho crédito. El dirigente fue llamado a discutir el tema con la misión del Banco Mundial oportunidad en que se expuso que la operatoria más efectiva para que los recursos llegaran a los pequeños y medianos empresarios, debía ser utilizando el fondo de avales y garantías.

Explicó el presidente de FEMPIA que lo analizado en dicha ocasión fue que las 500 mil UF iniciales que compondrían fondo se debían multiplicar por cinco para que hubiera una cantidad razonable que cubriera

el crédito de los 40 millones de dólares que se destinarán directamente al sector, del total de 60 millones aprobados por el Banco Mundial para la pequeña industria; la diferencia se administrará a través de instituciones.

Señaló además que el sector que representa necesita que los créditos sean otorgados en pesos y no en UF; así como también que se haga extensiva la franquicia arancelaria de la maquinaria destinada a producir para exportar, a los bienes de capital que el sector tenga que adquirir en el extranjero. Un estudio oficial señala que los equipos industriales de dichas empresas pequeñas tienen una antigüedad de a lo menos 20 años y necesitan modernizarse para mejorar la productividad.

Informó igualmente que CORMETAL —sector metalúrgico integrante de FEMPIA— por acuerdo de directorio que preside el propio Nelson Radice, aportó ya unas cien empresas para la reactualización de la Bolsa de Subcontratación experiencia que dio buenos resultados entre

1965 y 1975. Ella permite al sector pequeño y mediano realizar subcontratos para las grandes empresas del país o dispone de equipos que eventualmente puedan necesitar ocasionalmente y que éstas poseen.

La iniciativa está siendo analizada en los otros gremios componentes de la Federación Metropolitana, como la Asociación de Industriales de Quinta Normal, ASIQUINTA y la Asociación de Pequeños Industriales del Calzado, APICAL, los cuales incorporarán empresas a dicha Bolsa, fortaleciendo su operación. Estos empresarios sostienen que debe haber plena participación privada y no estatal para el éxito de este instrumento de desarrollo del sector.

Igualmente se está materializando la idea de crear sociedades de garantía recíproca, proposición formulada dentro del Programa Trienal y que fuera dado a conocer a FEMPIA por el Subsecretario de Economía a mediados de abril pasado. Dichas sociedades componen un fondo de respaldo para la obtención de créditos en la banca comercial. Los siete gremios integran-

tes de la Federación —además de los nombrados, Asociación de Industriales de Talleres Automotrices, AITA; Industriales del Pan, INDUPAN; Pequeños Industriales Químicos, APIQUIM; y Fabricantes de Letreros Luminosos, ASFAL, trabajan activamente para iniciar estas sociiedades en breve plazo.

Finalmente informó Radice que el 26 de junio, el representante de JETRO en Chile, Teiji Sakurai dictará los siete gremios de FEMPIA una charla sobre los Círculos de Calidad de Japón. En ellos, empresarios y trabajadores buscan sobre la base de compromiso entre capital y trabajo, mejorar la calidad de lo que producen y bajar los costos de la operación de las industrias. Existe varios centenares de miles de estos Círculos en Japón "y nosotros queremos conocerlos para aplicar esta experiencia en Chile, pues sabemos que es existente y sirve para mejorar el desarrollo industrial", destacó el dirigente. JETRO es la oficina de comercio exterior japonesa.

ASOCIACION DE DISEÑADORES PROFESIONALES DE CHILE ASOCIACION GREMIAL

Cita a los socios a la primera Asamblea General Ordinaria de 1985 a efectuarse el miércoles 29 de mayo a las 19.00 horas en la sala Amanda Labarca del Instituto Profesional de Santiago, Calle Dieciocho 161. Tabla: 1. Cuenta del directorio; 2. Tesorería; 3. Formación del Colegio Profesional; 4. Renovación directorio; 5. Varios. Se agradece asistencia, puntualidad y participación.

El Directorio.

CHIMENEAS SANDRO'S
45 MODELOS DIFERENTES PARA ESCOGER DESDE
\$ 12.600
LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO
FACILIDADES!
HERMOSO SURTIDO DE SALAMANDRAS CHISPEROS Y PARRILLAS-HERRAMIENTAS
ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS
SUECIA 2969 FONOS: 2238029-740839
F. 680879 ARLEGUI 370 VIÑA DEL MAR

Síntesis policial

HURTO DE DÓLARES Y ESTAFAS

A disposición del Segundo Juzgado del Crimen de la capital quedó el ciudadano extranjero Daniel Gustavo Benke, 31 años, que se encuentra en situación irregular en el país, acusado de hurto y estafa en contra de una céntrica agencia de viajes.

Según se informó Benke se contactó telefónicamente con la mencionada agencia de turismo consultando si tenían en efectivo mil cien dólares, que le interesaba comprar. Ante la respuesta afirmativa decidió llegar hasta el local y hacer presente su pedido, pero que algún empleado debería acompañarlo al banco, con los dólares, ya que él retiraría el dinero y compraría de inmediato la moneda extranjera.

Todo se hizo como el eventual cliente lo pidió, pero en el interior de la entidad bancaria solicitó al empleado los dólares que portaba para verificar su autenticidad. Y, en abrir y cerrar de ojos, el hombre huyó del lugar con todos los billetes. Hecha la denuncia correspondiente la policía se dedicó a observar todas las agencias de viaje en busca del estafador que tarde o temprano repetiría la fechoría.

LO MATÓ POR DEUDA

SAN FELIPE. — Un obrero murió de un golpe de piedra en el cráneo que le propinó un colega durante una violenta discusión que sostuvieron ambos, por razones económicas, en el interior de un domicilio de calle Santa Rosa s/n, del sector de Catemu.

La víctima es Mateo del Carmen Astudillo González, 58 años, quien fue agredido con una piedra en la región temporal derecha por Feliciano Varas Mora, de 60 años. La discusión se originó en una deuda que el occiso mantenía con su asesino, motivo por el cual se reunieron en la casa del primero.

SE HUNDIO PESQUERO

ANTOFAGASTA. — Un pesquero que tenía sobre cargo de productos marinos naufragó y se hundió ocho millas a la cuadra, de la caleta Coloso de esta ciudad, sin que se registraran desgracias personales.

El hecho ocurrió en la tarde del sábado cuando el navío "Villa de Colindres", matrícula CB-2315 de San Antonio, propiedad de la Sociedad Pesquera Echeverría Ltda., que faenaba en el sector costero de esta ciudad a cargo del patrón Agustín Luis Echeverría, 52 años, español, con ocho tripulantes, zozobró debido al exceso de carga consistente en 45 toneladas de sardina española.

MUERTO Y HERIDO EN RIÑA

CALAMA. — El campeón de box de los años 1983, Marcelo Alcota Varas, de 18 años, fue detenido por investigaciones de esta ciudad, acusado de asesinar a una persona, y dejar gravemente herida a otra durante una violenta discusión ocurrida al término de una fiesta.

El campeón de la categoría mosca, el día 23 de marzo, cerca de las 04.00 horas, regresaba a su domicilio en compañía del comerciante, Miguel Angel Torres Torres, de 54 años, y Juan Carlos Ortiz, de 38. Los tres, bajo los efectos del alcohol, en un momento se trataron en una discusión porque Ortiz y Alcota pretendían a la misma mujer que habían conocido en la fiesta.

De los insultos pasaron a los golpes ante lo cual intervino Torres, pero el campeón de box, dada la experiencia que tenía se impuso sobre sus eventuales contrincantes y los golpeó duramente con puños y pies. Estos últimos fueron dados con bota con punta de metal gruesa.

Bomberos de Ñuñoa

50 años luchando contra el fuego

Alcaldes de las comunas de Ñuñoa, La Reina y La Florida asistieron ayer a un acto solemne en que se cumplió el quincuagésimo aniversario del cuerpo de bomberos de Ñuñoa.

En la oportunidad, el Alcalde General de la comuna, René Gómez, recordó la esforzada labor realizada por la entidad en servicio de la comunidad, especialmente durante el último año.

Así se procedió a entregar premios a los voluntarios más destacados, incluyendo el homenaje a Valencia, director

SILLAS APILABLES
PLEGABLES Y UNIVERSITARIA
DE \$ 1.100
IVA INCL.
Asiento y respaldo de plástico inalterable
Descuentos por cantidad a Instituciones y Comerciantes

TERMOKOHN S. A.
RODRIGO DE ARAYA 2433
FONOS: 43081/23

El Instituto de Fomento Pesquero es una palanca de desarrollo marítimo

□ El organismo, dependiente de la CORFO, cumplió 21 años de labor

El vigésimoprimero aniversario de su creación, cumplió ayer el Instituto de Fomento Pesquero, dependiente de la CORFO, creado con el fin de lograr un desarrollo óptimo del sector pesquero nacional.

Actualmente este organismo, cuyo director ejecutivo es Roberto Cabezas, investiga el desarrollo de nuevos productos pesqueros para el consumo del país y prepara un catálogo para mejorar las exportaciones y evaluar los niveles de explotación de las principales pesquerías a lo largo del territorio nacional.

Uno de los estudios apunta a introducir en el mercado nacional, a nivel experimental, productos pesqueros diferentes a los tradicionalmente consumidos, desarrollados y optimizados por IFOP.

"El objetivo es que representen una alternativa para incrementar el consumo per cápita de estos productos", indicó el director del instituto.

Para llevar a cabo esta tarea, se analiza la disposición del consumidor nacional hacia los productos pesqueros tradicionales, a fin de identificar los proyectos relacionados con la comercialización de los mismos.

Paralelamente, el instituto elabora un manual de normas internacionales de calidad de productos pesqueros, para mejorar las exportaciones del sector, mediante la reducción del riesgo que significa el desconocimiento de esas disposiciones.

Junto a ello, el IFOP elabora un sistema de información de mercado de estos productos, para apoyar investigaciones y estudios para el desarrollo del sector, la gestión crediticia que realiza CORFO y orientar las inversiones del sector privado hacia rubros de producción con buenas perspectivas económicas.

"Se trata de contar con una herramienta eficaz y oportuna que permita iden-

tificar y señalar la prioridad de las investigaciones en el tiempo", dijo Cabezas.

La evaluación de las principales pesquerías nacionales, entre ellas las de sardina española y jurel, está destinada a conocer los niveles actuales de explotación y sus perspectivas futuras.

La investigación también abarca la situación de las

pesquerías de recursos como la merluza, el congrio negro, dorado, colorado y el bacalao, crustáceos de la zona central y también mariscos de las regiones Tercera, Cuarta y Décima.

Este trabajo persigue actualizar las estadísticas de sus sistemas biológicos, pesquero, industrial y mercadística; estimar los factores que influyen en la renovación

de estas especies y las cantidades que sustentan estas pesquerías.

El objetivo es disponer de información actualizada de la actividad para evaluar el desarrollo operacional de las pesquerías y analizar la situación de la actividad económica basada en la explotación de estas especies y sus perspectivas.

Reconocimiento internacional a normativa bibliográfica chilena

□ Nuestro país fue escogido como sede de la próxima reunión del Grupo Interamericano de Editores

Con el objetivo de alcanzar acuerdo para el reforzamiento de la lucha contra el analfabetismo en América y contra la reproducción bibliográfica ilegal; en torno a las trabas arancelarias y no arancelarias del libro en Occidente, la problemática económica de este queha-

cer y el estímulo a la producción, se reunirán en Colombia, a partir de hoy, representantes de distintas naciones de la región, en la 17º Reunión del Grupo Interamericano de Editores, de la Unión Internacional de Editores.

El presidente de este or-

ganismo, el argentino Isay Klasse, mientras aguardaba un transbordo en el Aeropuerto Internacional chileno, informó que la próxima reunión del Grupo se efectuará en Santiago, el próximo 6 de diciembre, explicando que nuestro país fue escogido como sede, dada su importante tradición cultural y literaria, sobre la cual se deben recoger diversas experiencias.

Asimismo, Klasse destacó la iniciativa chilena, de elaborar una Ley de Fomento del Libro, que reunirá todas las disposiciones hoy dispersas sobre la materia, convirtiéndose así en la única nación latinoamericana que contará con una normativa de esta naturaleza.

Por otra parte, indicó coincidir plenamente con los planteamientos del presidente de la Cámara Chilena del Libro, Manuel Meleiro, en torno a la necesidad de abarcar todo aspecto que tienda a desarrollar la industria editorial, pues el libro es considerado el elemento cultural por excelencia, por lo tanto se supone el más importante factor de desarrollo integral de las naciones.

Puntualizó, finalmente, que el Grupo que preside aspira a una integración cada vez mayor en esta materia, pues ello supone una neta integración cultural.

Fue una de las más afectadas por el terremoto

Evalúan necesidades en comuna de Rengo

En coordinación con la I. Municipalidad de Rengo, el Círculo de Profesionales de Descendencia Árabe, CIRPOCHA, efectuó ayer una jornada de evaluación de necesidades de la comuna, una de las más seriamente afectadas por el terremoto del 3 de marzo.

Con las conclusiones de esta jornada, que contó con la presencia del alcalde, Víctor Nicoletti, se espera elaborar un programa de asistencia prolongada de parte de los profesionales árabes para esa comunidad.

El alcalde señaló en la ocasión que esta semana se entregará nuevamente una masiva ayuda de materiales de construcción para dos mil 500 familias, con lo cual totalizarán una inversión de 58 millones de pesos, permitiendo superar el problema de techo para enfrentar las inclemencias del invierno.

Destacó que por otra parte, también ha sido solucionado el problema de asistencia hospitalaria, creada por la destrucción del principal centro de salud comunal. Indicó que con el hospital de emergencia donado por el Gobierno de EE.UU. desde hace 45 días se cuenta con 80 camas, servicios de pediatría, maternidad, y atención de adultos.

Anunció para los próximos dos meses, el inicio de la construcción del liceo, también destruido, que tendrá una capacidad de atención de 2 mil cuatrocientos estudiantes.

ENAMI
EMPRESA NACIONAL DE MINERIA
OFICINA REGIONAL V REGION
PETROLEO DIESEL Y KEROSENE
Propuesta Abierta

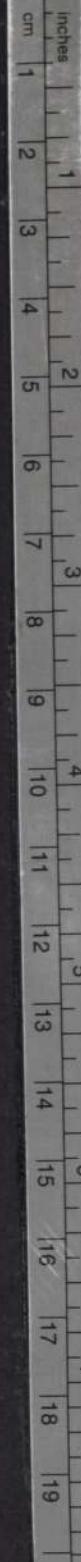
VENTA DE BASES: Finanzas, Ecuador 285, 3er. Piso, Viña del Mar, del 28 al 31 de mayo de 1985, de 09.00 a 12.30 y de 14.30 a 17.00 horas.
VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000.

JEFE REGIONAL

ENAMI
EMPRESA NACIONAL DE MINERIA
OFICINA REGIONAL V REGION
MAQUINA ASPIRADORA DE POLVO
Propuesta Abierta

VENTA DE BASES: Finanzas, Ecuador 285, 3er. Piso, Viña del Mar del 28 al 31 de mayo de 1985, de 09.00 a 12.30 y de 14.30 a 17.00 horas.
VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000.

JEFE REGIONAL



8 internacional

En la clásica final entre América y Universitario

Diez muertos y 50 heridos dejó tumulto en un estadio mexicano

- La tragedia se debió a que numerosos espectadores que quedaron sin ingresar al coliseo presionaron las puertas para acceder al campo deportivo
- Hace algunas semanas cerca de un centenar de hinchas perdieron la vida cuando estalló un incendio en un estadio de Inglaterra

CIUDAD DE MEXICO, 26 de mayo (DPA). — La gran fiesta del fútbol mexicano, con la final entre Universitario y América, se convirtió hoy en tragedia, al producirse un tumulto en una de las puertas del estadio México-68 que dejó un saldo de una decena de muertos y medio centenar de lesionados.

Angel Rosas, Secretario

del Ministerio Público de Coyoacán, zona del sur capitalino donde se encuentra el estadio, dijo que el saldo del suceso fue de ocho muerto, pero José Tinajero, oficial de la Cruz Roja, informó a la DPA que el número de víctimas fatales fue de diez.

El funcionario de la Cruz Roja dijo que la tragedia se produjo cuando una multi-

tud que no había logrado entrar al estadio, con capacidad para 72.000 espectadores, presionó sobre la puerta del tunel 25, en la zona norte, aplastando a decenas de personas.

Las puertas habían sido cerradas media hora antes del inicio del partido, debido a que las graderías se encontraban totalmente colmadas y miles de aficionados que se habían quedado con los boletos en la mano pugnaban todavía

por ingresar al inmueble para presenciar el encuentro.

VICTIMAS JÓVENES

Tinajero dijo a la DPA que la mayoría de las víctimas son jóvenes de entre 8 y 18 años y que 27 del medio centenar de heridos sufrieron lesiones de gravedad. El resto fue atendido en el mismo lugar del hecho.

Julio Martínez, jefe de ambulancias de la Cruz Roja, relató a la DPA que los

socorristas de su institución encontraron 7 cadáveres junto a la puerta del tunel 25 del estadio. "Tengo entendido que uno de los heridos falleció en una ambulancia cuando era transportado a un hospital", dijo.

Los lesionados fueron transportados a la Cruz Roja y a otros hospitales del sur de la ciudad, donde se encuentra ubicado el estadio México-68, uno de los escenarios capitalinos del Mundial-86.

Derrumbe de pared en Francia

ST. CYR, Francia (AP). — Una pared de cemento que separaba dos pabellones de un campamento al aire libre cayó sobre las carpas de las acampadas y mató a siete personas e hirió a siete.

Las víctimas eran miembros de un club de buceo que iban pasando el fin de semana de Pentecostés en esta costa del Mediterráneo, a unos metros de la playa.

El campamento Beaufort, que tiene capacidad para 2.000 personas, está dividido en dos niveles, separados por una pared de unos 30 metros de largo y tres metros de altura. Al pie de la muralla se contraban hoy dos convoyes de seis carpas de miembros club.

El accidente se produjo a las 7.30 hora local, cuando muchas personas estaban durmiendo.

Unos 175 bomberos, dardines y agentes de seguridad civil procuraban extraer los cuerpos de muertos y heridos entre los escombros. Los testigos del accidente describieron como el desastre se produjo por lo que no del episodio.

34 personas perecieron

Explotan peor desastre

SAN ROQUE, España (Reuters). — Se temía que las personas hubieran muerto al estallar y hundirse dos grandes cisternas en este puerto meridional español próximo a Gibraltar, dijeron funcionarios.

Otras 34 personas resultaron heridas en lo que los funcionarios describieron como el peor desastre naviero de España en la historia reciente.

El desastre fue causado por una explosión a bordo de una cisterna Petraguer de 19.070 toneladas, regresada de Panamá, en momento



Grupos de rescate proceden a extraer a las víctimas de un choque de trenes ocurrido en la localidad italiana de Cuneo. Cuatro personas murieron y más de 20 resultaron lesionadas (Radiofoto AP).

Milicias rivales combaten violentamente en el Líbano

BEIRUT, 26 (ANSA) — Se reanudaron con violencia esta tarde los combates alrededor de los campos palestinos de Beirut. El convoy de la Cruz Roja escoltado por guerrilleros drusos que debía evacuar a los heridos del campo de Burj El Barajne fue bloqueado por la nueva lucha y tuvo que retirarse. Según la radio falangista, la artillería palestina abrió el fuego desde las montañas contra los barrios chiítas de Beirut.

La operación de rescate debía comenzar a las 15 (local) en el campo de Birj El Barajne, donde las ambulancias de la Cruz Roja debían entrar escoltadas por los guerrilleros del jefe druso Walid Jumblat, como fuerza de interposición. A continuación debían retirar los cadáveres y heridos de Sabra y Shatila.

Una fuente palestina calificada dijo a ANSA que si la intervención de la Cruz Roja tiene lugar sin incidentes, se abrirá esta tarde misma una negociación para poner fin a la batalla que en una semana causó como mínimo 300 muertos y 1.500 heridos.

Palestinos y chiítas dijeron estar dispuestos a confiar el control de los campos a la policía libanesa junto a las fuerzas del Partido de Jumblat. Pero "Amal" exige que los palestinos entreguen sus armas, mientras que éstos sólo aceptaron guardarlas en depósitos controlados por "comités populares" formados por la población de los campos.

FRANCESSES SE-CUESTRADOS

BEIRUT, 26 (AP). — Dos franceses fueron secuestra-

dos en la autopista que conduce al aeropuerto de Beirut en un suburbio sureño en que predomina la población chiita, informó hoy la policía.

Explicó que la embajada francesa en Beirut comunicó a las autoridades libanesas que el investigador Michel Seurat y el periodista Jean Paul Kauffman desaparecieron el domingo pasado, pero pidió que se mantuviera en reserva el caso.

La policía indicó que una investigación determinó que los franceses fueron secuestrados a punta de pistola en el camino al aeropuerto. Agregó que Seurat trabajaba en el Centro de Estudios e Investigación del Medio Oriente Contemporáneo, parte del Centro Francés Estatal de Estudios Científicos y Sociológicos.

Comienza atentado

ROMA, 26 (AP). — Un político italiano, que aparentemente no es explosivo, murió ayer en una explosión en la mañana contra un hombre acusado de ser un terrorista turco arrepentido que participó en una conjura para asesinar al papa Juan Pablo II hace cuatro años.

Los cuatro turcos y tres garos fueron acusados de haber planeado la explosión. Mehmet Ali Agca de que solamente fue el uno de los que disparó contra el Papa, lo que la conjura fue planeada en Bulgaria y que un presunto mafioso turco ofreció un equivalente de 1,2 millones de dólares por la muerte del papa.

El resultado de la que

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO



PROPIEDAD PÚBLICA

"ADQUISICIÓN DE CAMIONETAS PICK-UP, SIMPLES Y DOBLE CABINA"

BASES: Podrán retirarse en el sub-departamento de aprovisionamiento de la I. Municipalidad de Santiago, Bartolomé de Vivar N° 803, con San Pablo, entre Almirante Barroso y Brasil.

VALOR: \$ 3.000,00 (tres mil pesos) el ejemplar.

APERTURA: En el Sub-Departamento de Aprovisionamiento de la I. Municipalidad de Santiago, el día 3 de junio de 1985 a las 12:00 horas.

EL ALCALDE

SORTEO DE LETRAS DE CRÉDITO

En cumplimiento a lo establecido en el Artículo 93 de la Ley General de Bancos, fueron sorteadas en presencia del Notario Público de Santiago señor Jaime Morandé Orrego, las siguientes LETRAS DE CRÉDITO DEL BANCO DE SANTIAGO.

SERIE E EMISIÓN 01.06.1979
De 200 U.F. N° 0000141-0000143

SERIE P EMISIÓN 01.06.1981
De 1000 U.F. N° 0000311-0000321

SERIE G EMISIÓN 01.12.1979
De 1000 U.F. N° 0000032
De 50 U.F. N° 0000024

De 50 U.F. N° 0000286
De 20 U.F. N° 0000462

SERIE G EMISIÓN 01.03.1980
De 20 U.F. N° 0000152
De 10 U.F. N° 0000077

SERIE AD08008-A EMISIÓN 01.12.1983
De 20 U.F. N° 000243-0000244

SERIE K EMISIÓN 01.06.1980
De 200 U.F. N° 0000015

SERIE AD08008-A EMISIÓN 01.12.1984
De 200 U.F. N° 0000271

SERIE K EMISIÓN 01.03.1981
De 10 U.F. N° 0000206

SERIE AD08012-A EMISIÓN 01.12.1983
De 200 U.F. N° 0001610

SERIE N EMISIÓN 01.03.1981
De 1000 U.F. N° 0000030

SERIE AD08012-A EMISIÓN 01.06.1984
De 20 U.F. N° 0001362-0001363

SERIE O EMISIÓN 01.12.1980
De 200 U.F. N° 0000054

SERIE AD08012-A EMISIÓN 01.06.1984
De 100 U.F. N° 0000262

De 50 U.F. N° 0000013

De 20 U.F. N° 0000443

De 20 U.F. N° 0000019

De 10 U.F. N° 0000257

Los poseedores de las LETRAS DE CRÉDITO sorteadas podrán hacer efectivo su cobro a partir del 03 de Junio de 1985, en las oficinas del BANCO DE SANTIAGO, Departamento Créditos Hipotecarios. Móneda 975 Piso N° 9, telos 728072-727038.



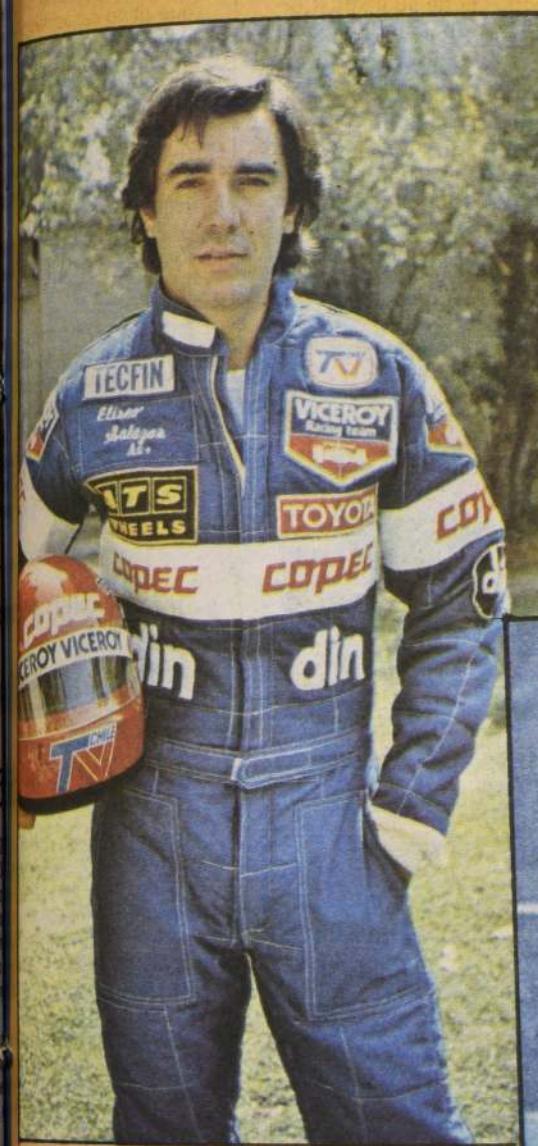
BANCO DE SANTIAGO

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 27 de Mayo de 1985

LA NACION

SALAZAR



Meritorio cuarto puesto en Rafaela (Argentina). Un presente halagador y un futuro promisorio. "Pienso que puedo ser figura en la Fórmula 2"

COLO COLO

En vísperas de intentar una hazaña en Montevideo. Mañana frente a Bella Vista inicia su etapa uruguaya. Después lo espera Peñarol, según Pedro García "un equipo inteligente y con oficio, pero no invencible"



QUINTANO



Una extensa charla con el técnico chileno que triunfa en tierras aztecas. El fútbol local a través de su experimentada visión: "Tenemos que mejorar en el juego aéreo. Me impresionó muy bien Rubio, y Jorge Aravena es el más famoso en México por sus goles de tiro libre"

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

SAL DE FRUTA ®

SAL DE FRUTA ®

SAL DE FRUTA ®

ENO ENO ENO

LA UC TENIA GANAS... 100%

El cuadro nortino apeló a todos los recursos (lícitos e ilícitos) para llevarse un punto. Lo consiguió en un deslucido empate sin goles. Expulsaron a Lafferte, González y Lepe

Este espacio estaba reservado para narrar las alternativas de un pleito de fútbol. Ojalá limpio, sin incidencias bochornosas y con goles... Acaso porque teníamos la esperanza de que los protagonistas respondieran a su calidad de profesionales.

...Pero qué equivocados estábamos! Ayer en el Estadio Santa Laura todo lo que aconteció distó mucho de nuestros buenos deseos, quizás por la mala entendida

idea de algunos de conseguir resultados a costa de cualquier precio. Al cabo, "el fin justifica los medios"... dirán.

Y esto último, justamente, nos dejó la actuación de Deportes Iquique. Equipo que todo el segundo tiempo se olvidó de jugar y se dedicó exclusivamente a destruir. A practicar el antifútbol, a hacer tiempo y a ensuciar el espectáculo en perjuicio del público. Universidades Católica, por su parte, si bien no cooperó en lo extradepor-

tivo, como coprotagonista si tuvo mucha injerencia en el desenlace, ya que no respondió al nivel que de ella se espera. El cuadro universitario no contó con los argumentos, ni esta vez con los hombres para que lo sacaran de la oscuridad. Al contrario, Jorge Araujo —inexplicablemente descontrolado— estuvo muy lejos de ser la figura desequilibrante. Incluso falló donde él no acostumbraba: los tiros libres. Miguel Neira, entre tanto, se perdió en el mediocampo. Pese a tener la pelota como acostumbra, el volante "cruzado" no fue capaz de crear y al cabo terminó por hacer de su tarea una cuestión intrascendente. Osvaldo Hurtado, finalmente, pese a algunas intenciones cayó en la red que le tejieron los centrales nortinos y volvió a confirmarnos que aún sigue sufriendo las secuelas de una larga "amnesia" deportiva. En fin, si continuamos numerando las falencias del elenco



Osvaldo Hurtado y Alberto Erlich espectacularmente disputan el balón. El golero nortino cumplió una buena actuación, en tanto que el arriete universitario cayó ante la enredada marca que impusieron los centrales iquiqueños.

QUE NO



Juan Silvano le indica el túnel al auxiliar médico de Iquique. El árbitro lo expulsó a tres jugadores.

nos faltaría espacio. Lo que si está claro es que la UC no tuvo las ideas para competir en sus terrenos y al final terminó tanto o quizás más confundido que su rival, que, sin embargo, se retiró porque pese a los caminos que escogió adosó para las estadísticas un punto que a larga podría valer por

permitió realizar con mayor comodidad su juego. Toda vez que la UC —reiteramos— esta vez careció de ideas, y lo que es peor de los hombres o del "hombre" que pudiera ejecutarlas.

Por eso, cuando Ignacio Prieto al iniciarse la segunda mitad decidió la inclusión de Astudillo, el oscuro panorama al elenco "cruzado" comenzó a aclarárselle un poco. Porque el juvenil puntero con velocidad, gambeta y desborde pretendió cambiarle el destino al cero, pero por todo lo señalado finalmente Católica sucumbió ante la agresividad de su rival, que cuando tuvo en mente que era un equipo de fútbol bien pudo mediante Marzoleta haber conquistado un tanto de desequilibrio. O bien cuando Juan González al iniciarse el pleito también pudo abrir el marcador.

Resumiendo, hubo poco

de fútbol para narrar y, lamentablemente, mucho de lo otro que como corolario nos deja que en este empate sin goles la UC sí tenía ganas, en tanto que Iquique, no... de jugar.

José González Bustos

de la atención pasó de la cancha a los salones interiores del Estadio Santa Laura. Corrían poco más de 20 minutos del partido entre Católica e Iquique, cuando se apersonó el receptor judicial Eduardo Patiño con un exhorto desde Valparaíso para embargar la recaudación de la jornada de este domingo 26.

Miguel Nasur no aceptó y pidió llamar a la fuerza pública. Suspendería lo que restaba del match UC-Iquique y no se jugaría Universidad de Chile con Unión La Calera. No había más que hablar si se llevaban el millón 350 mil pesos de recaudación que estaba en boletería, hasta ese instante.

Mientras Carabineros, encargados del Santa Laura se comunicaban con sus superiores, Nasur negociaba en el salón VIP (al lado del Casino del Estadio) con Patiño y fuerzas policiales. Le acompañaron en una gestión mediadora informal Fernando Bolumbrú —vicepresidente de la ACF—, Felipe Pérez de la UC, Raúl Indo y Oscar Lihn del Comité de Operaciones; Enrique Bravo, de "Rangers" y el abogado y periodista Juan Carlos Villalta. Hubo muchos llamados telefónicos para solucionar la impasse.

¿Por qué era este embargo? Según explicó Nasur, posteriormente, se trataba de una deuda de Everton, la cual estaría queriendo cobrar el ex dirigente de este club, Aldo Caimi, por intermedio del Banco O'Higgins. Según los funcionarios judiciales, la cosa clara es la siguiente: Caimi tiene unas deudas pendientes con el Banco O'Higgins por el monto de 586 Unidades de Fomento, más costas legales y honorarios de abogados. La Central de Fútbol es el aval de esas cuentas, que datan ya de varios años. Caimi tiene embargada hasta una casa, pero aún no se cubre toda la deuda.

Nasur fue categórico: "Esta vez, a sugerencia de la Fuerza Pública no suspendimos la jornada. Quisimos evitar desgracias personales. Y se llegó a un acuerdo. De todos modos, nosotros dejamos entrar gratis para el segundo match. Pero si esta situación no se normaliza, los embargos pararán el fútbol. Ya la próxima fecha no la jugaremos. El escándalo es grande, porque por una deuda de un tercero, todos pagan. Católica no debe nada a nadie y no recibirá recaudación, lo mismo pasará con Calera, por ejemplo. Caimi fue diri-

gente. Y es increíble que la gente que estuvo relacionada con el fútbol esté más apurada que nadie, tratando de cobrar. ¿Lo legal? Veremos con nuestros abogados, pero citaremos para mañana (hoy) a una reunión extraordinaria de clubes. Hoy se para el fútbol".

Según los funcionarios judiciales, hay 109 demandas con embargos pendientes en el 11º Juzgado de Santiago. Y el asunto de llevarse las recaudaciones va a seguir. A Colo Colo la vez anterior le quitaron 750 mil pesos. Ahora, en un acuerdo de última hora, se habría pactado en 108 mil pesos que retendría el receptor Patiño para depositar en la cuenta del Banco O'Higgins hoy lunes, y el resto del millón 350 mil pesos lo cautelaría la Central, con todas las indicaciones legales correspondientes.

Los dirigentes pedían parar todo. Cristián Lyon de la "UC" y Naín Rostío de Colo Colo exclamaban que "ya es hora de detener todo. Alguien quiere acabar con el fútbol. Y, bueno paramos, pase lo que pase con la 'Polla Col'. Este es un escándalo. En todos los estadios de Chile hay exhortos para embargar. Así nadie recibirá recaudaciones y tampoco los clubes tendrán como pagar. La bancarrota es más aún evidente. De todas formas, nadie —ni de la ACF— tiene claro qué sucede. ¿Cuáles son todas las demandas? Un mutis tremendo en los que administran el fútbol".

El presidente de la ACF, Miguel Nasur, señaló que desde enero estaban tratando de arreglar en todas partes. Que hasta financieras y bancos habían aceptado renegociaciones. Pero que algunos ligados al fútbol, quieren terminarlo. "La deuda total es muy grande. Entonces, estamos repartiendo y cancelando algunas cuentas. Estamos empezando el campeonato, se ganó a Brasil y se renueva la fe para el repechaje, pero con esto se está impiendo vivir tranquilo. Quieren acabar con el fútbol".

En la trifulca por aclarar y retener los dineros se gastó una hora y media en conversaciones con 7 whiskies, tres Coca Cola, dos minerales y 4 cafés. Además, pese a que los boleteros fueron "detenidos" para que nadie saliera con recaudaciones (como la ACF lo había hecho en otras oportunidades), se había quedado una bolsa con 200 mil pesos más. De todas maneras, Patiño y sus dos acompañantes judiciales, se fueron tranquilos. Habían cumplido con su misión: "Nuestra no es la culpa, el fútbol tiene que arreglarlo todo". La Central hizo una declaración pública, a través de los parlantes del Estadio, mientras el público comenzó a gritar: "Ladrones, ladrones..."

Quizás esta semana, los estadios estén en silencio...

JUAN CARLOS CORDERO
Fotos: Marco Muga



El receptor Patiño (de bigotes) acompañado por carabineros y Nasur ingresa a Santa Laura para retirar la recaudación. Esta vez, se llegó a un acuerdo. Pero el jerarca de la ACF anunció que esta semana no habrá partidos.

¡LOS EMBARGOS PARAN AL FUTBOL!

La atención pasó de la cancha a los salones interiores del Estadio Santa Laura. Corrían poco más de 20 minutos del partido entre Católica e Iquique, cuando se apersonó el receptor judicial Eduardo Patiño con un exhorto desde Valparaíso para embargar la recaudación de la jornada de este domingo 26.

Miguel Nasur no aceptó y pidió llamar a la fuerza pública. Suspendería lo que restaba del match UC-Iquique y no se jugaría Universidad de Chile con Unión La Calera. No había más que hablar si se llevaban el millón 350 mil pesos de recaudación que estaba en boletería, hasta ese instante.

Mientras Carabineros, encargados del Santa Laura se comunicaban con sus superiores, Nasur negociaba en el salón VIP (al lado del Casino del Estadio) con Patiño y fuerzas policiales. Le acompañaron en una gestión mediadora informal Fernando Bolumbrú —vicepresidente de la ACF—, Felipe Pérez de la UC, Raúl Indo y Oscar Lihn del Comité de Operaciones; Enrique Bravo, de "Rangers" y el abogado y periodista Juan Carlos Villalta. Hubo muchos llamados telefónicos para solucionar la impasse.

¿Por qué era este embargo? Según explicó Nasur, posteriormente, se trataba de una deuda de Everton, la cual estaría queriendo cobrar el ex dirigente de este club, Aldo Caimi, por intermedio del Banco O'Higgins. Según los funcionarios judiciales, la cosa clara es la siguiente: Caimi tiene unas deudas pendientes con el Banco O'Higgins por el monto de 586 Unidades de Fomento, más costas legales y honorarios de abogados. La Central de Fútbol es el aval de esas cuentas, que datan ya de varios años. Caimi tiene embargada hasta una casa, pero aún no se cubre toda la deuda.

Nasur fue categórico: "Esta vez, a sugerencia de la Fuerza Pública no suspendimos la jornada. Quisimos evitar desgracias personales. Y se llegó a un acuerdo. De todos modos, nosotros dejamos entrar gratis para el segundo match. Pero si esta situación no se normaliza, los embargos pararán el fútbol. Ya la próxima fecha no la jugaremos. El escándalo es grande, porque por una deuda de un tercero, todos pagan. Católica no debe nada a nadie y no recibirá recaudación, lo mismo pasará con Calera, por ejemplo. Caimi fue diri-

Album fútbol '85

Recortales, pega y gana sensacionales premios todas las semanas de comercial Ancoa Ltda.

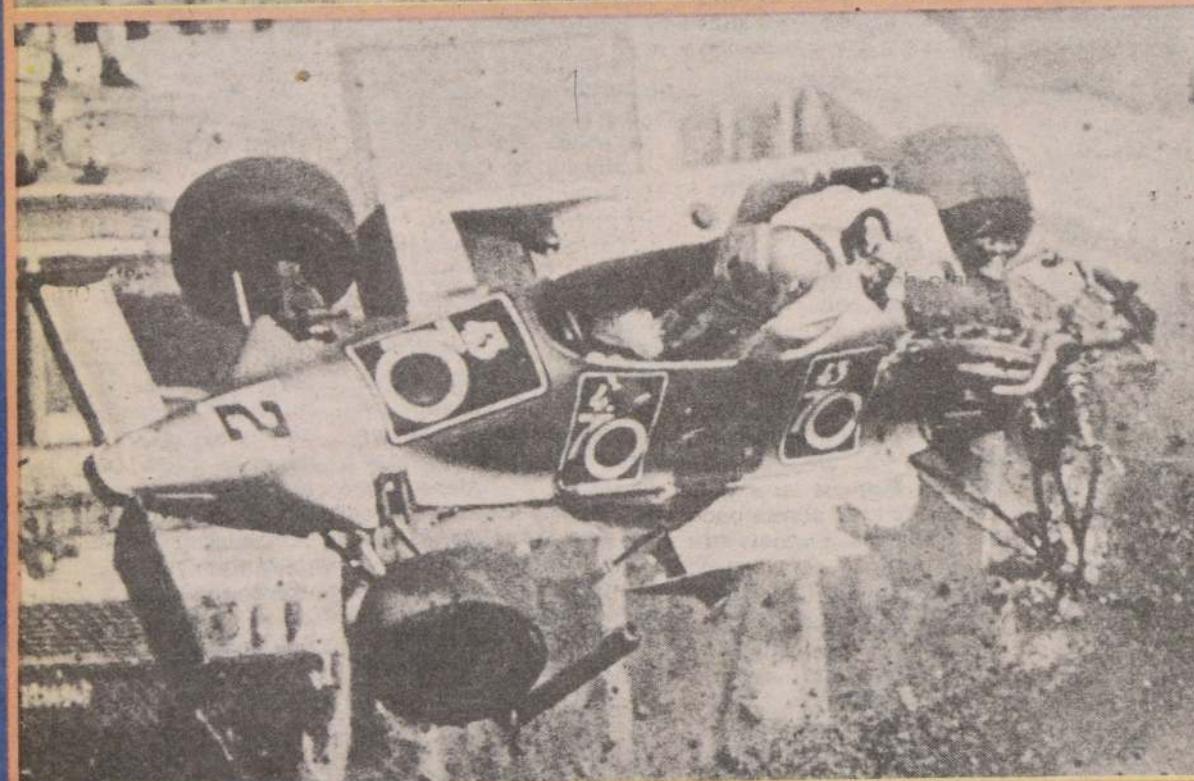
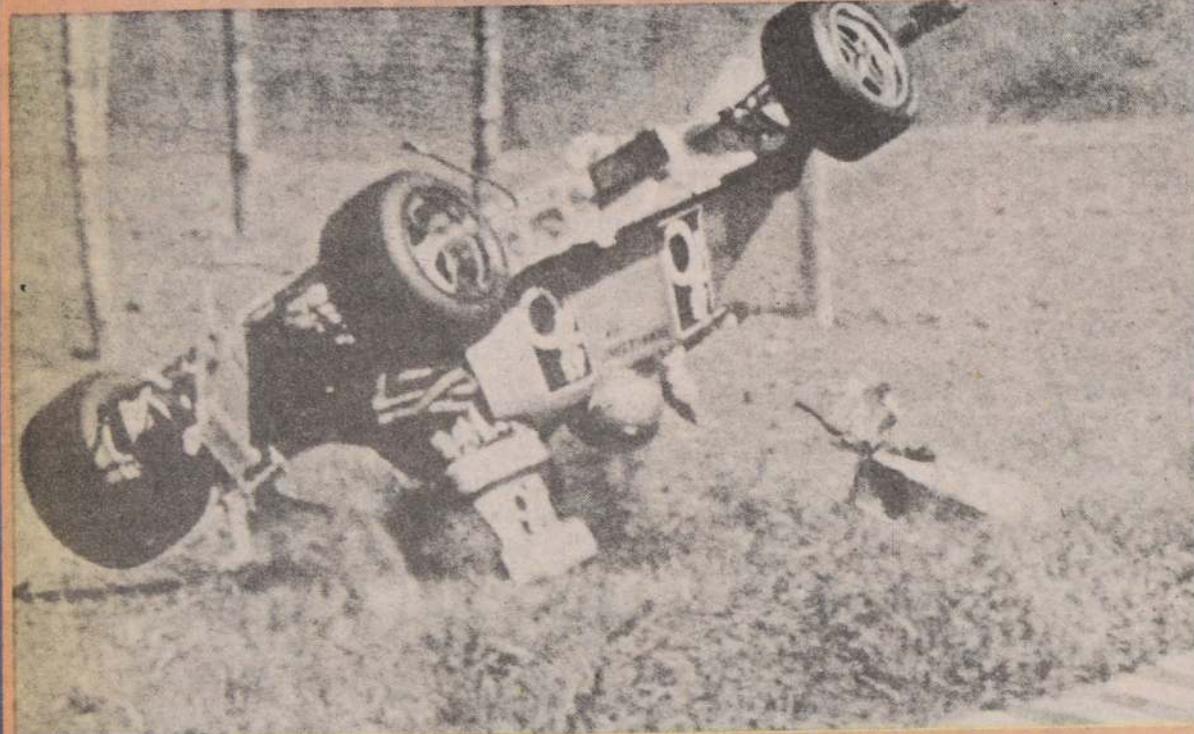
El 7 de junio, el primer Gran Sorteo de tu Cartilla Selección Ideal.

Completa tu cartilla con la Selección Ideal, entráglala en Santiago: Calle Ernesto Pinto Lagarrigue N° 224 Valparaíso: Yungay N° 2064, Of. 2 Provincia: Donde nuestros distribuidores autorizados.



Hoy publicamos 3 nuevas láminas exclusivas, válidas para el Álbum Oficial Fútbol '85 de los futbolistas profesionales de 1ª y 2ª División.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



3 láminas exclusivas

DSCAR FABBIANI
Palestino
13/DELANTERO

Chileno, 20 años. Provienen de Brasilieno, 30 años. En Brasil juega por el Corinthians y Bo- tafogo. Para posteriores tra- sladarse a Chile debutando por Cobresal, luego pasa a m- litar por Everton, Union Espa- nola, Rangers y Colo Colo. Su dilatada carrera lo hace mostrear como un atlete con gran peligrosidad de gol.

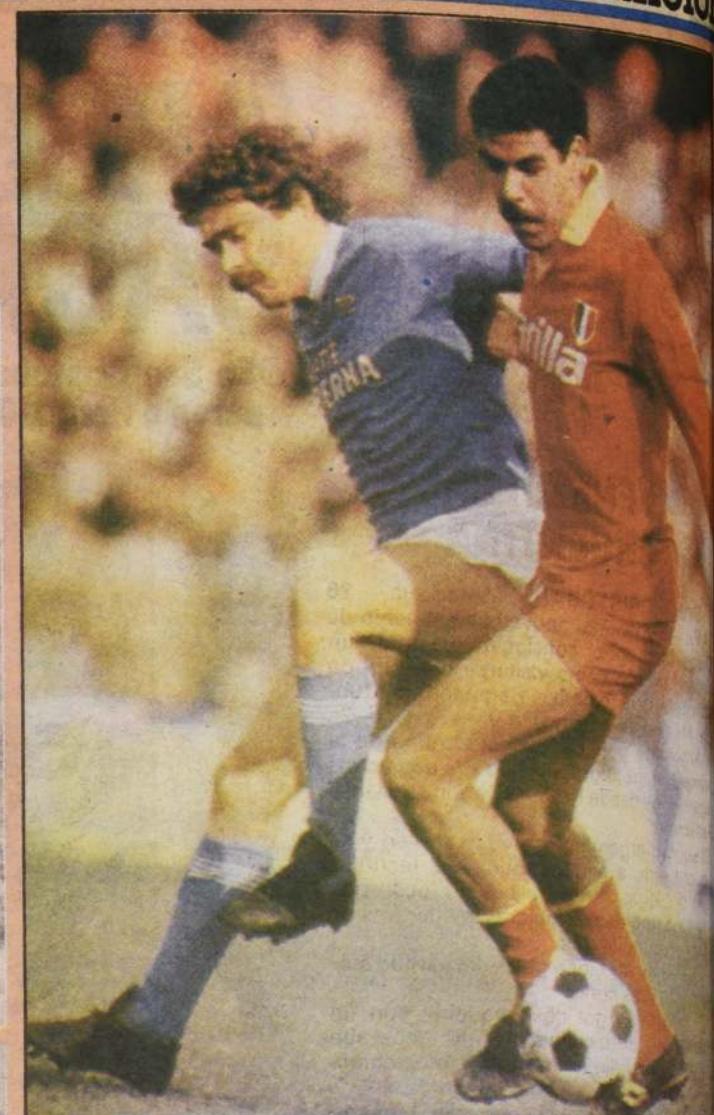
sempreña como un gran mediocampista. Cuadra, se le augura un gran futuro en el futbol renitido. Se de- finen las técnicas, hecho por el mosartando grandes condiciones atléticas. Debuta el año 1984, de- spués de Division Campaña del club Atlético. Debuta el año 1984, de- mosartando grandes condiciones atléticas y técnicas, hecho por el mosartando grandes condiciones atléticas y técnicas, hecho por el

9/MEDIOCAMPISTA Cola Cola JALME PIZZARO
10/DELTA ADLER italiano (NICOLAIA)
RUBEN (GALIARDI)

Hoy publicamos 3 nuevas láminas exclusivas, válidas para el álbum oficial Fútbol '85 de los futbolistas profesionales de 1^a y 2^a División

LA NACION

**EL DIARIO DE LOS
DEPORTISTAS!**



SE VENDE

No es el único. También es el caso de Zico, Sócrates y varios más. Pero a Toninho Cerezo le ha dolido más que a ninguno. Las cosas en el Roma no andan bien y al decir de los periodistas italianos Toninho trataría de quedarse en Brasil después de las eliminatorias.

EL MILAGRO

Este es el auto de Alberto Scarazzini, piloto de la Fórmula Dos — donde también compite el chileno Eliseo Salazar —, quien sufriera un accidente en el Gran Premio de Salta. En forma increíble el piloto argentino escapó ileso.



EL PEINADO

Chris Evert Lloyd sonríe y levanta el trofeo después de ganar el Campeonato Alemán de Tenis a la alemana Stefi Graf, de 15 años. Chris Evert luce esta temporada un nuevo peinado, que ha exhibido incluso en los recitales de rock a los que asiste con frecuencia. (AP).



VENEZUELA ARGENTINA

SAN CRISTOBAL, Venezuela, 26 (AP). — Argentina, apoyada en el genio de Diego Maradona, consiguió esta tarde un valioso triunfo como visitante en el grupo eliminatorio Uno para el Campeonato Mundial México '86 al vencer a Venezuela 3-2.

Argentina ganaba 2-1 al término de la primera etapa, con goles de sus dos astros repatriados desde Italia, Maradona y Daniel Passarella.

El equipo argentino estuvo deslucido y se vio obligado a extraer todos sus recursos para doblegar al novato cuadro local, que hoy jugó uno de sus mejores encuentros en lides mundiales.

Cuatro de los cinco goles del partido surgieron de tiros libres.

El temprano gol de Maradona, con un violento tiro libre cuando apenas empezaba el encuentro, dio la impresión que vendría una goleada.

Pero después de esa conquista, el juego argentino fue confuso y careció de claridad.

En gran parte, eso fue resultado de la implacable marcación que Carrero aplicó sobre Maradona, lo que desactivó el mediocampo visitante formado por Russo, Ponce y Burruchaga.

En cambio, los venezolanos artilugaron rápidos contragolpes y ataques en profundidad que a menudo desconcertaron a los argentinos.

La presión surtió efecto a los 10 minutos cuando el defensor lateral derecho Torres robó el balón a Passarella y con un impresionante disparo de 30 metros, al ángulo derecho del arco de Fillol, decretó el empate.

Pero la igualdad duró poco. Passarella, cobró un tiro libre desde unos 18 metros y aprovechando un inexplicable vacío en la barrera venezolana, que esperó que el disparo lo hiciera Maradona, envió un balón rasante hasta las redes del guardavalla Barea.

En el segundo tiempo, Argentina intentó un juego más ordenado y Maradona pudo conectar la tercera conquista para su equipo gracias a un centro de Burruchaga.

Pero otra vez Venezuela reaccionó y tras un tiro libre originado en una falta de Clausen, Márquez, que acababa de reemplazar

Grupo 1

ARGENTINA Y COLOMBIA SACARON VENTAJAS

□ En San Cristóbal, Venezuela perdió frente a los argentinos por 3-2. Los colombianos ganaron a Perú 1-0 en Bogotá



Maradona, autor de dos goles y la figura de la cancha, intenta superar a Nelson Carrero.

a Méndez, remató de cabeza y venció al guardavalla argentino.

Los venezolanos se lanzaron infructuosamente en busca del empate, pero sin conseguirlo.

PORMENORES

CANCHAS: Estadio Pueblo Nuevo.

PUBLICO: 30 mil espectadores.

ARBITRO: Juan Daniel Cardelino (Uruguay)

LINEAS: Luis La Rosa y Ernesto Filipe (ambos de Uruguay)

VENEZUELA (2): Baena; Acosta, Sinonelli, Sánchez; Campo, Cedeño, Méndez, Carrero; Febles y Anor. DT: Walter Roque.

CAMBIOS: 46' Márquez por Méndez; 73' Maldonado por Cedeño.

ARGENTINA (3): Fillol; Clausen, Trossero,

Passarella, Garré; Russo, Ponce, Burruchaga, Maradona; Gareca y Pasculli.

DT: Carlos Salvador Bilardo. CAMBIOS:

63' Marcico por Gareca; 80' Valdano por Pasculli.

GOLES: 2' Maradona (A) de tiro libre; 10'

Torres (V); 41' Passarella (A) de tiro libre;

55' Maradona (A) de cabeza; 57' Márquez (V) de cabeza.

En la página 13

CONCACAF EE.UU. SE ACERCA A MÉXICO

SAN JOSE, 26 de mayo (DPA). — La selección de fútbol de Estados Unidos sacó un punto de oro este mediodía en el Estadio Alejandro Morera Soto, de la ciudad de Alajuela, a 22 kilómetros de San José, al empatar uno a uno con la selección costarricense.

El partido fue de fútbol vibrante en la primera parte, cuando los locales se lanzaron al ataque desordenadamente y la defensa estadounidense rompió todos los avances hasta que en el minuto, 40, en un entrevero en el área norteamericana, Ramírez batió al portero Mausser. En el minuto 43 una jugada genial del delantero Keer, empató el partido.

POSICIONES

Estados Unidos, 5 puntos; Costa Rica, 4; Trinidad y Tobago, 1.

El ganador de este subgrupo se enfrentará a las selecciones de Honduras y Canadá.

SANTA CRUZ (DPA). — Bolivia y Paraguay empataron hoy uno a uno en el primer partido del grupo tres de las eliminatorias del Mundial 86, con un gol convertido por Núñez, de la selección guaraní, a los 37 minutos del segundo tiempo.

La selección boliviana sacó ventaja en el primer tiempo, cuando Rojas convirtió el primer gol a los nueve minutos.

El empate paraguayo se produjo luego de una insistente ofensiva, realizando en los últimos 15 minutos un juego más ofensivo, que le permitió acercarse al arco boliviano.

La selección boliviana estuvo cerca de lograr una victoria con un juego más

COLOMBIA PERU

BOGOTÁ, 26 (AP). — Colombia derrotó hoy a Perú 1-0, en un dramático partido por las eliminatorias para el Campeonato Mundial de Fútbol del próximo año en México.

El triunfo colombiano fue ruidosamente celebrado por más de 55.000 espectadores que colmaron el Estadio El Campín.

El gol fue anotado de cabeza, por Prince, al conectar un tiro de esquina de Lugo desde la derecha. Prince superó en el salto a los defensores peruanos.

El zaguero Rojas trató de despejar pero sólo logró ayudar a enviar el balón al fondo de la valla de Acasuso.

El mismo Prince erró un penal a los dos minutos del segundo tiempo, cobrado por el árbitro luego que Gastulo, quien reemplazó a Requena, derribó al veloz Lugo.

Perú terminó el partido con diez hombres por expulsión de su capitán Toribio Díaz a los 9 minutos de la segunda etapa.

Perú presionó con desesperación en los últimos 25 minutos, pero sus intentos para empatar fueron inútiles. Cueto y Navarro, en los minutos de descuento, estuvieron a punto de vencer a Zape, pero el guardavallas colombiano respondió bien.

Los jugadores colombianos terminaron el partido totalmente agotados y en medio de un implacable ataque peruano. Los futbolistas visitantes atacaron con todo y virtualmente se olvidaron de su valla.

Colombia, que en el primer tiempo jugó de igual a igual con su oponente, en el segundo declinó gradualmente. El mediocampo dejó de operar y los delanteros perdieron efectividad.

Perú pese a la inferioridad numérica, fue formidable oponente.

A los 28 minutos del segundo tiempo, Navarro envió golpe de cabeza y superó a Zape, pero el delantero Lugo despejó en el último instante.

El pitazo final sorprendió a los peruanos frente a Zape buscando afanosamente el empate.



El arquero peruano Acasuso observa cómo el rechazo de Rojas se introduce en la red, tras cabezazo de Prince. Colombia ganó 1-0.

PORMENORES

CANCHAS: Estadio El Campín de Bogotá.

PUBLICO: 55 mil espectadores.

ARBITRO: Luis Barranco (Bolivia).

LINEAS: Jorge Antequera y Oscar Ortube (ambos de Bolivia).

COLOMBIA (1): Zape; Luna, Prince, Molina, Porras; Sarmiento, Morales, W. Ortiz, Barrios; Igúardán y Lugo. DT: Gabriel Ochoa. CAMBIOS: 67' Quiñones por Barrios, 75' Herrera por Morales.

PERU (0): Acasuso; Rojas, R. Díaz, Requena, Olaechea; Cueto, Velásquez, Chirinos; Barbadillo, Navarro y Oblitas. DT: Moisés Barack. CAMBIOS: 18' Gastulo por Requena; 70' Uribe por Oblitas.

GOL: 26' Prince (C) de cabeza.

INCIDENCIAS: 47' Prince (C) desvió un lanzamiento penal. 54' expulsado T. Díaz (P) por juego brusco.

Posiciones del grupo uno:

	PJ	PG	PE	PP	Pts.
Argentina	1	1	0	0	2
Colombia	1	1	0	0	2
Perú	1	0	0	1	0
Venezuela	1	0	0	1	0

Grupo 3

BOLIVIA 1 PARAGUAY 1

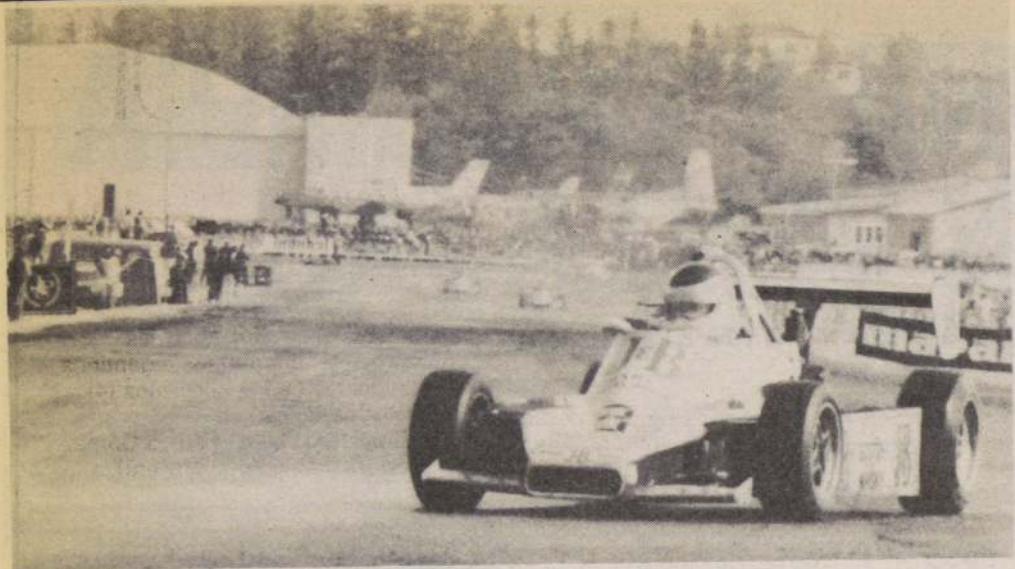
coherente en el segundo tiempo, sin embargo perdió dos oportunidades de gol.

Público: 23 mil espectadores. Arbitro: Elias Jacome (Ecuador). Líneas: Guillermo Queirolo y José Mendiburo (ambos de Ecuador).

BOLIVIA (1): Galarza; Saldías, Herrera, Coimbra, Vaca; Melgar, Castillo, Romero; R. Paniagua, Sánchez y S. Rojas. DT: Raúl Pino.

PARAGUAY (1): Almeida; Cáceres, Delgado, Zabala, Torales; Chilabert, Benítez, Núñez; Villalba, Ferreira y Mendoza. DT: Cayetano Re.

Goles: 9' S. Rojas (B); 83' Núñez (P).



Juan Carlos Silva fue el vencedor de la tercera fecha del Campeonato Nacional de F-3 que se disputó en El Belloto a beneficio de COANIL.

TRIUNFO DE LA ESPERANZA

□ Tras ocho fechas sin ganar, Juan Carlos Silva volvió a saborear la gloria del primer lugar en una brillante carrera en El Belloto. El representante de Whisky J&B quedó a la cabeza del ranking de pilotos

Sol o lluvia, ese era el deseo de los pilotos para la tercera fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres, pero no llovizna o niebla en la pista asfaltada de la Base Aérea Naval El Belloto, como había ocurrido el sábado en la tarde durante los entrenamientos y las tandas clasificatorias. Y sucedió lo primero.

Una hora antes del inicio de la carrera —a las 10.00 horas— la neblina era espesa. Sin embargo, un tibio sol comenzó a asomar a medida que se acercaba el minuto cero para el Gran Premio Schick, que finalmente iluminó la escudería amarilla y verde con su piloto número uno, Juan Carlos Silva, quien en una brillante jornada se adjudicó la competencia.

Un triunfo añorado por los representantes de Whisky J&B que no lo lograban desde agosto del '84 y que vislumbró cuando Silva obtuvo la "pole position" con una ventaja cercana de casi un segundo y medio sobre su escolta, Clemente Gimeno, quien partió segundo.

Así se fue desgranando la grilla de largada cuando los 17 autos que tomaron parte en la prueba salieron a recorrer los 74.910 metros de carrera por el húmedo circuito. Todos, menos Marco Antonio Hormazábal, aparecieron en la pista con neumáticos de lluvia. Nadie arriesgó a colocar gomas lisas a pesar de a poco el asfalto se secaba.

Desde el encendido de la luz verde, Juan Carlos Silva tomó la punta y no la largó más. Con un sólido manejo y a una distancia cómoda sobre sus rivales fue descontando kilómetros hasta que el director de la prueba, Enrique Castro, le bajó la bandera cuadruplicada indicando su segundo triunfo en la Fórmula Tres.

LA CARRERA

Mientras tanto Silva mantenía seguro el primer lugar con una conducción perfecta y sin cometer errores, detrás suyo luchaban intensamente Santiago Bengolea, Denim; Giuseppe Bacigalupo, John Player Special; César Coggiola, Whisky J&B, y Carlos Capurro.

Juan Carlos Ridolfi, hasta ese instante puntero del campeonato al igual que Clemente Gimeno, partió con dificultades desde la tercera fila en el primer giro tuvo que ir a pits para reparar dos resortes del acelerador que se le cayeron.

Desde ese momento se vio, como en otras ocasiones, a un Ridolfi contundente que fue ganando lugares hasta alcanzar finalmente la quinta posición ahora con los nuevos colores de Autoseguro Santiago.

La segunda ubicación correspondió al representante de la escudería John Player Special, Giuseppe Bacigalupo, que tras un demolidor trabajo, obtuvo ese lugar al superar a Santiago Bengolea, Denim, faltando tres vueltas, el cual durante ese trayecto se mantuvo escoltando a Juan Carlos Silva pero por un problema en el alerón, que desacomodó el auto, no pudo manterlo y se conformó con el tercer puesto.

Por otra parte, el coequipero de Ridolfi, Cristián del Fierro realizó una interesante carrera al adjudicarse el cuarto lugar. El defensor de Autoseguro Santiago partió en la quinta fila y en una brillante actuación fue pasando rivales hasta colocarse en la posición puntuable, demostrando con ello que no en vano fue otorgado el año pasado el premio a la figura promisoria.

Al final llegaron a la meta 14 coches de los 17 que participaron. Los que abandonaron fueron Eugenio Silva, Clave-Aeroperú-Courdair, Jorge Moreno, Sanyo-Luz Chile, y Marco A. Hormazábal, Bardhal.

JUAN ESTEBAN LASTRA
Enviado Especial

El que la sigue... la consigue

Todos los Miércoles, Jueves y Viernes el Mago de la Polla Gol les entrega las fórmulas ganadoras para convertirlo en millonario.

Hágale caso al Mago... y marque su suerte

LA NACION

El Diario de los Deportistas!

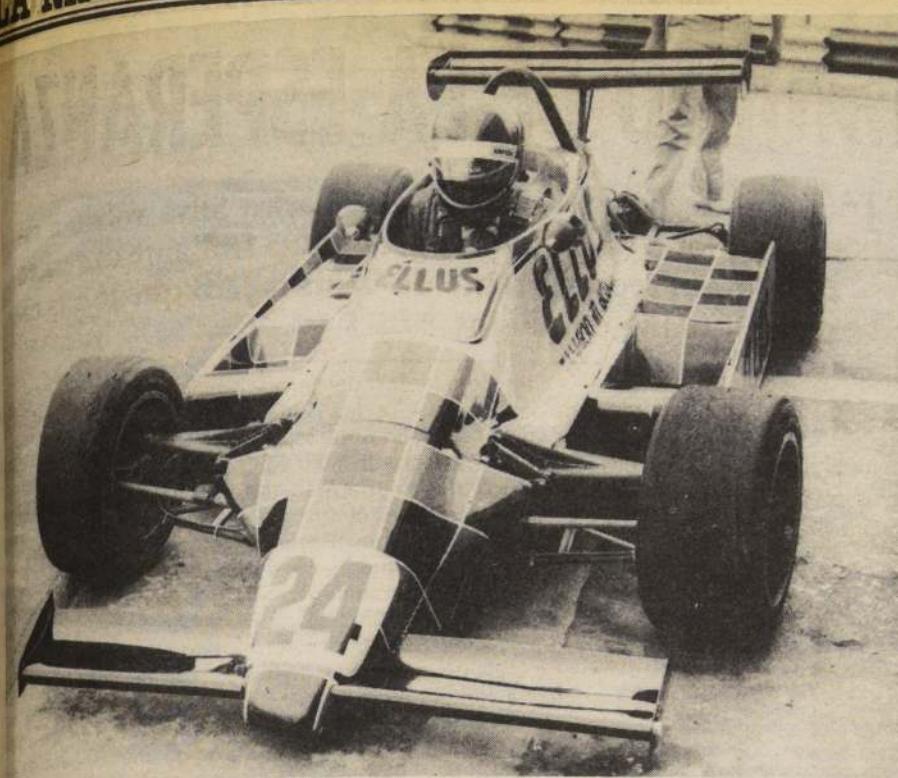
POSICIONES Y RANKING

Las posiciones de la tercera fecha del Campeonato Nacional fueron:

1º Juan Carlos Silva, Whisky J&B, con 41'3"81 para los 74.910 metros, a un promedio de velocidad 87.669 kilómetros por hora; 2º Giuseppe Bacigalupo, John Player Special, 41'05"90; 3º Santiago Bengolea, Denim 41'08"35; 4º Cristián del Fierro, Autoseguro Santiago 41'52"85; 5º Juan Carlos Ridolfi, Autoseguro Santiago, 42'04"83; 6º Carlos Capurro, Schick-Indubal-STP, 42'15"50; 7º Alejandro Schmauck, Denim 42'17"49; 8º César Coggiola, Whisky J&B, 42'20"30; 9º Kurt Horta, John Player Special, a una vuelta; 10º Clemente Gimeno, Philishave-Marantz, 42'21"20; 11º Víctor Matthei, Texaco - TDK, a 2; 12º René Valenzuela, INACAP Diapo, a 2; 13º Mauricio Perrot, Gulf, a 4; 14º Gonzalo Alcalde, Pioneer Radio Center, a 5.

RANKING PILOTOS

1º Juan Carlos Silva, Whisky J&B, 13 puntos; 2º Santiago Bengolea, Denim, y Juan Carlos Ridolfi, Autoseguro Santiago, 11; 4º Giuseppe Bacigalupo, John Player Special, 10; 5º Clemente Gimeno, Philishave-Marantz, 9; 6º Carlos Capurro, Schick-Indubal-STP, 7, y 7º Alejandro Schmauck, Denim, 5.



Por fin el auto de Eliseo Salazar anduvo y el piloto pudo alcanzar la cuarta ubicación durante la cuarta fecha del Campeonato Sudamericano de F-2 en el Autódromo de Rafaela, en Santa Fe.

ELISEO SALAZAR FUE CUARTO EN RAFAELA

El chileno tuvo un excelente rendimiento en la cuarta fecha del Campeonato Sudamericano de Fórmula Dos que se disputó en Santa Fe, Argentina

SANTA FE, Argentina. (Especial para La Nación). — Un excelente cuarto lugar logró en el autódromo de Rafaela, el piloto chileno Eliseo Salazar, al clasificar como el mejor extranjero durante la cuarta fecha del Campeonato Sudamericano de Fórmula Dos. El triunfo correspondió a Guillermo Kissling, de Argentina, quien cronometró 32 minutos 28 segundos y 735 milésimas para los 16,800 kilómetros de recorrido, a un promedio de velocidad de 215,771 kilómetros por hora.

La cuarta posición de Salazar fue catalogada acá por los entendidos como muy buena, considerando que el piloto chileno quedó en el lugar número 15. Desde esa ubicación el representante de Ellus fue ganando posiciones pacientemente, ya que en los lugares de punta abandonaron Guillermo Maltondo, el campeón de la categoría, y Alberto Scarazzini, dejando espacio a Salazar. Ya en el giro número 18 Eliseo se encontraba en el sexto puesto y en el 25 pasó al quinto, y en las últimas vueltas logró superar al uruguayo Pedro Passadore, arrebatándole

EMOCIONANTE JORNADA DEL JEEP FUN RACE

Con gran éxito deportivo y público (asistieron más de 50 mil espectadores) se efectuó la segunda fecha del Jeep Fun Race en el circuito de Carlos de Apoquindo: el novedoso boom de los "autos" ha llamado la atención en el ambiente deportivo cada vez son más sus cultores y los que asisten a este tipo de espectáculos. Es así, que en esta jornada se inscribieron gran cantidad de competidores superando todas las expectativas.

La pareja formada por William Roessener y Fernando Arancibia fueron los vencedores después de una emocionante faena porque tuvieron el circuito sin ninguna falta. Lo curioso del caso es que la pareja vencedora llegó a la etapa de

clasificación y casi quedan fuera de competencia. Fueron los últimos en largar. Roessener condujo sin problemas una camioneta Dodge al paso que Arancibia lo hizo en un Suzuki.

Los vencedores fueron el binomio Christian Roessener con Fernando Arancibia.

2º Alvaro Ayala con Jorge Chabin en Toyota, (cometieron una falta).

LA 500 MILLAS...

INDIANAPOLIS, Indiana, Mayo 26 (Reuter). — Roberto Guerrero, de Colombia, en un March-Cosworth, obtuvo hoy el tercer lugar en la tradicional carrera de las 500 Millas de Indianápolis, que

ganó el estadounidense Danny Sullivan.

Dos brasileños, el ex campeón mundial de Fórmula 1 Emerson Fittipaldi y Raúl Boesel obtuvieron el decimotercer y 18º puesto, respectivamente.



TENIS DE AQUI Y DE ALLA

McENROE Y CONNORS

A mediados de la semana pasada los norteamericanos John McEnroe y Jimmy Connors anunciaron sus determinaciones de no formar parte del equipo Copa Davis de su país. McEnroe señaló que no lo haría este año; en tanto que Connors dijo que se retiraría para siempre...

Ambos adoptaron tal determinación porque han sido presionados a fin de que firmen un "código de conducta" durante sus actuaciones. Esta cláusula pasó a ser obligatoria después de que McEnroe y Connors actuaron desusadamente en la final de la "Ensaladera de Plata" que se disputó en diciembre del año pasado en Suecia.

McEnroe al respecto señaló que "la firma de un código no es necesario", Connors, por su parte, dijo que "me sigue gustando jugar al tenis, pero estoy en contra de muchas otras cosas de este deporte, y no me corresponde decirlo ahora. Más lo haré pronto".

BONIFICACION

La bonificación de un millón de dólares para el tenista que gane consecutivamente los torneos de Australia, Francia, Wimbledon y Estados Unidos (el famoso "Grand Slam") no será renovada después del Abierto Norteamericano señaló el presidente de la FIT, Philippe Chatrier.

Tal determinación se adoptó, argumentó Chatrier, porque el Comité de Administración consideró que dicha suma (un millón de dólares) podría tener un uso más valioso si se empleara para desarrollar el deporte a nivel internacional.

Cabe recordar que el dinero involucrado se obtiene gracias al seguro que conjuntamente cancelan los cuatro certámenes a la Federación internacional.

Esta bonificación, por su parte, que se le adjudica el atleta que gane consecutivamente los cuatro torneos, comenzó a ofrecerse desde hace tres años, pero sólo Martina Navratilova la obtuvo hasta ahora. En virtud de que esta oferta caduca este año sólo dos jugadores todavía tienen posibilidades de quedarse con ella. Ellos son la norteamericana Chris Evert y el sueco Mats Wilander.

ABIERTO DE FRANCIA

El actual campeón, el checoslovaco Iván Lendl y el norteamericano John McEnroe, son los favoritos del Abierto de Francia que comienza hoy como es tradicional en el Estadio de Roland Garros, y que está dotado de 2,2 millones de dólares.

Entretanto, 18 sudamericanos tomarán parte en este importante

certamen. El contingente más numeroso lo integran los argentinos (8), seguidos de los brasileños (4). Además participan Hans Gildemeister (Chile), Andrés Gómez (Ecuador), Pablo Arraya (Perú).

"SIMON STANCIC"

En el plano nacional, por su parte, la Asociación Las Condes tiene previsto para este sábado realizar el certamen Simón Stancic, que se desarrolla en homenaje al periodista especializado en tenis. El evento se jugará en las categorías de 10 a 18 años de edad, y en los estadios Manquehue, Banco Sudamericano, Sport Francés, Los Domínicos, La Reina y Yugoslavo.

RANKING FEMENINO

La checa nacionalizada norteamericana, Martina Navratilova, encabeza la clasificación mundial de la Asociación Femenina. En tanto que la juvenil argentina, Gabriela Sabatini, que asesora nuestro compatriota Patricio Apey, figura en el decimoséptimo lugar. Las primeras diez posiciones son las siguientes: Martina Navratilova (USA), Chris Evert Lloyd (USA), Hana Mandlikova (Checoslovaquia), Manuela Maleeva (Bulgaria), Helena Sukova (Checoslovaquia), Pam Shriver (USA), Zina Garrison (USA), Claudia Kohde (Alemania Federal), Wendy Turnbull (Australia) y Carling Bassett (Canadá).

MASCULINO

El joven tenista alemán federal Boris Becker (17), sigue escalando posiciones y ya figura entre los 20 primeros clasificados del Grand Prix. Como líder continúa el neoyorquino John McEnroe, al tiempo que el checoslovaco Iván Lendl corre peligro de ser desplazado del segundo lugar por su novel compatriota Miloslav Mecir, campeón del certamen de Hamburgo. Entretanto que el gran salto correspondió al francés Yannick Noah, gracias a su triunfo en el Torneo Abierto de Italia. Otra cosa para destacar es que entre los primeros 20 jugadores priman los de nacionalidad norteamericana, checoslovaca y sueca. Los primeros lugares corresponden a: McEnroe (USA), 1.773 puntos; Lendl (Checoslovaquia), 1.100; Mecir (Checoslovaquia), 1.090; Mayotte (USA), 832; Noah (Francia), 827; Smid (Checoslovaquia), 790; Davis (USA), 764; Wilander (Suecia), 740; Connors (USA), 658; Jarryd (Suecia), 622; Sundstrom (Suecia), 601; Krik (USA), 548; Edberg (Suecia), 532; Curren (USA), 510; Gunnarsson (Suecia), 466; Gilbert (USA), 443; Krickstein (USA), 438; Arias (USA), 410; Pate (USA), 406 y Becker (Alemania), 383.



BANCO DEL PACIFICO

ESTADO DE SITUACION AL 30 DE ABRIL DE 1985

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$1 = \$150.00)	TOTAL	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$1 = \$150.00)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO Y SALDOS ACREDORES	
Fondos Disponibles			Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$1 = \$150.00)	TOTAL
Caja	117.428.327		PASIVO CIRCULANTE	
Depositos en el Banco Central	73.826.150		Depositos, Captaciones y otras Obligaciones	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	302.648.809		Exigible hasta 1 año plazo	540.122.976
Depositos en Bancos en el país	9.570.171		Acreedores en cuentas corrientes	380.437.226
Depositos en el exterior	159.977.266		Otros saldos acreedores a la vista	6.414.597.310
Total Fondos Disponibles	663.450.723		Depositos de ahorro a la vista	132.486.264
Colocaciones			Otros saldos acreedores a plazo	2.906.630
Con Recursos Propios			Cuentas y documentos por pagar	12.998.139
Hasta un año plazo	157.318.300		Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco	
Deudores en cuentas corrientes	4.697.732.529		Central	
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	26.920.850		Exigible a más de 1 año plazo	105.352.514
Varios deudores			Depositos y captaciones	23.874.157
A más de 1 año plazo	4.834.775.851		Documentos por pagar	
Total Colocaciones con recursos propios	9.716.747.530		Bonos y Debenturas de Propia Emisión	
Por cuenta, con Recursos o Gta. del Banco			Bonos Bancarios por Reprogramación de	
Central			Deudas	449.463.494
Hasta 1 año plazo			Total Dep., Captaciones y otras Oblig	8.062.238.710
Préstamos	100.793.718		Intermediación de Documentos	
A más de 1 año plazo	76.245.648		Exigible hasta 1 año plazo	6.850.000
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco			Exigible a más de 1 año plazo	
Central	177.039.366		Total Intermediación de Documentos	6.850.000
Hipotecarias	2.065.464.707		Obligaciones Hipotecarias	
Contingentes	322.018.208		Obligaciones Contingentes	
Hasta 1 año plazo			Obligaciones hasta 1 año plazo	322.018.208
A más de 1 año plazo	249.749.896		Obligaciones a más de 1 año plazo	240.039.046
Total Colocaciones contingentes	571.768.104		Total Obligaciones Contingentes	562.057.254
Vencidas	61.970.626		Préstamos obtenidos en el país	
Total Colocaciones	12.592.990.333		Exigible hasta 1 año plazo	
Inversiones Financieras			Adeudado al Banco Central	173.725.001
Valores mobiliarios	38.713.683		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	14.207.669
Doctos. emitidos por Banco Central	1.331.167.464			
Pagares descontables del Banco Central	6.850.000		Exigible a más de 1 año plazo	
Otras inversiones financieras	105.000		Adeudado al Banco Central	249.122.344
Pagares del B.C.Ch. por reneg. de Coloc.	2.954.930.349		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	240.346.701
Total Inversiones Financieras	4.331.766.496		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	3.332.346.488
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE	17.588.207.552		Otras Obligaciones	123.097.007
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Total préstamos obtenidos en el país	4.132.845.210
Saldos con Suc. en el país	28.904.182		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.	
Operaciones de Cambio	7.359.151		Exigible hasta 1 año plazo	956.615.245
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	846.404.060		Exigible a más de 1 año plazo	1.865.276.687
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	4.222.955.016		Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el	
Intereses por cobrar	319.507.797		Exterior	2.821.891.932
Activo Transitorio	166.183.703		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE	17.655.598.206
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	16.854.989		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores			Saldos con Sucursales en el país	22.349.898
Déficit de Provisiones mínimas exigidas			Operaciones de Cambio	7.214.007
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	5.608.168.898		Provisiones sobre colocaciones e inversiones fi-	
ACTIVO FIJO	286.151.558		nancieras	421.469.244
CUENTAS DE GASTOS			Provisiones por bienes recibidos en pago o adju-	
Gastos de Operación	1.553.224.361		dicados	4.710.872
Gastos Fijos	211.642.590		Provisiones sobre colocaciones recompradas al	
Otros Egresos	8.708.183		Banco Central	
Corrección Monetaria	48.582.833		Provisión para absorber pérdidas de ejercicios	
Excedentes para amortizar Pérdidas Acumuladas			anteriores	
Excedentes o gastos para recompra cartera al			Provisión para rescate de Cartera Vendida al	
Bco. Central			Banco Central	29.975.262
Excedentes acelerar absorción gastos y provi-			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. di-	
siones	29.975.262		versas y otras	4.119.544.370
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS	1.852.133.229		Intereses por pagar	239.988.935
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDO-			Revalorización Provisional del Capital Propio	74.413.211
RES	25.334.661.237		Páisivo Transitorio	5.877.461
JULIO CIOLCA GOMEZ			Déficit de Provisiones mínimas exigidas por cons-	
Contador General			tituir	
Reg. N° 19.171 Lic. N° 409.163			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO	4.925.543.260
FRANCISCO JAVIER AGUIRRE VALENZUELA			CAPITAL Y RESERVAS	
Gerente General			Capital autorizado	
			6.000.000 acciones de \$100 V/N	806.504.891
			Capital pagado	73.272
			Reserva legal	94.808.379
			Otras reservas	
			TOTAL CAPITAL Y RESERVAS	901.386.542
SANTIAGO: Moneda 888 - Providencia 2084 - VALPARAISO: Esmeralda 978 - RANCAGUA: Independencia 486 - TEMUCO: Bulnes 699 - OSORNO: Gra! Mackenna 879			CUENTAS DE INGRESOS	
			Ingresos de Operación	1.844.646.144
			Otros Ingresos	7.487.085
			Corrección Monetaria	
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS	1.852.133.229
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDO-	
			RES	25.334.661.237
EMILIO RUBIO CHICO				
Gerente de Operaciones				

CAYO EL INVICTO EN TERCERA SERIE

Iván Mayo, en Villa Alemana superó 4x2 a Soinca Bata. Nueva goleada del "General Velásquez". En Cuarta División, Magisterio de Pudahuel es el líder

a representación de "Iván Mayo", en su feudo de Villa Alemana, consiguió lo inesperado. Superó 4x2 a Soinca Bata que era el único invicto del grupo Norte del torneo de la Tercera División. Sin embargo la representación Melipilla se mantiene en el primer lugar con amplias ventajas a sus escoltadores.

TERCERA DIVISION

Los resultados de la décima fecha de la primera rueda fueron los siguientes: Juventud Puente Alto 2, Deportes La 3; en Rengo, Atlético Coquicán 2x0 a Maipo con lo cual pasa a compartir el primer lugar con Ñuble Unido con 15 unidades, aprovechando el empate que consiguió la oncena chillanense en San Fernando ante Colchagua a dos goles. "General Velásquez" en San Vicente continúa goleando, ahora batío 6x1 a Juventud Chépica. Mientras Peumo acorta distancias en el último lugar luego de superar a Tricolor Municipal de Paine 4x1. Por la Zona Norte, la nota

CUARTA DIVISION

Sólo se jugaron encuentros correspondientes a la Zona "B" por la tercera fecha de la rueda de las revanchas. Municipal Las Condes venció 1x0 a Barnechea. Arrieta Guindos cayó ante la visita Gasco 3x1. Por ese mismo score, venció en Pudahuel el cuadro de Magisterio, que es el líder sobre Granja Juniors y finalmente Lan Chile en Los Cerrillos cayó frente a Juventud O'Higgins de Curacaví.



PARA ANGUITA LA COPA ANIVERSARIO

Iván Anguita de la Universidad de Chile se adjudicó el torneo "Copa Aniversario de Esgrima" disputada en las instalaciones del organismo central de esta disciplina, superando en la final a Lino Dávila de Unión Española, seguido de Sergio Cornejo, también del instituto hispánico, Sergio Moreno, de la "U", Yerko Tomásovic, de U. Española y Cristián García de Audax. La competencia se desarrolló con gran asistencia de público y especialistas. Iván Anguita, de la Universidad de Chile se impuso en florete menores de 15 años, seguido de José León Benítez, de S. George, Cristián García de Audax y



Intensa actividad desplegó el ciclismo por la Panamericana Norte. Mientras los laborales actuaban en el Doble Til-Til, los federados, a cuya foto pertenece la nota gráfica, la ejercieron en el circuito Lampa.

TODO EL CICLISMO

Las diversas competencias de ciclismo realizadas en el área metropolitana en sus diversos canales tuvieron los siguientes resultados.

• PARQUE O'HIGGINS. Torneo de Invierno del Programa Ciclismo para todos de la Municipalidad de Santiago. INTERMEDIA: 1º Alejandro Gutiérrez, Liceo Aplicación. 2º Benito Rojas, "El Carmen". PREPARATORIAS: 1º Luis Castro, libre, 2º Rodrigo Fuenzalida, Colina. INFANTIL CARLOS OYARCE, Cycles Oyarce. 2º Claudio Cornejo, Lo Espejo. PENECASTAS: 1º Arcadio Badilla, Cycles Badilla. 2º José Guzmán, Col. Cardenal Samoré. MINI PENECASTAS: 1º Cristián Venegas, Col. Adventista. 2º Enzo Pinilla, Bicic. California. SUPERIOR: 1º Jaime Avendaño, Isla de Maipo. 2º Carlos Córdova, San Bernardo. SENIORS: 1º Juan Salgado, Cycles Pozo. 2º Exequiel Ramírez, "Juan Ramsay". ADULTOS: 1º Pedro Cruz, Inacap. 2º Ernesto Romero, Inacap. INFANTIL: 1º Juana Martínez, Cycles Oyarce. 2º Jenny Venegas, Col. Adventista.

Hockey-césped
MANQUEHUE, CLASIFICADO

Por dos tantos contra cero se impuso el equipo de Manquehue I a Country Club I en el principal partido de hockey césped del fin de semana. El encuentro jugado en la cancha de los "ingleses" fue del agrado de los espectadores, pues los equipos entraron al ataque sin emplear recursos defensivos. Los goles fueron convertidos por Koester y Albertz. Con este triunfo Manquehue se clasificó en forma invicta para las finales del torneo. Los otros resultados de la primera división fueron los siguientes: Concepción I, 2 Manquehue IV, 2; Manquehue II, 11; Universidad Santa María 0.

En damas Country Club A superó a Valparaíso Sporting Club A 2X0; Manquehue A sobre Sport Francés A 2X0.

• CANAL LABORAL. Segunda prueba por el ranking metropolitano. "Doble Til-Til". SERIE "C": 1º Segundo Sepúlveda, Sparton-Willy. 2º Héctor González, libre, 3º Mario Nicodemis, Bic. Vargas. 4º Víctor Molina y Héctor Drogue, ambos de la U. Católica. SERIE "B": 1º Guillermo Giacamán, Universidad Católica. 2º Joaquín Jorquera, libre. 3º Héctor Núñez y Héctor Cuevas, de la U.C. 5º Roberto Lagos, de Bic. Vargas. 6º Luis Espinoza, Sparton-Willy. 7º Raúl Scarfarzzi, 8º Luis Barraza ambos de Bic. Vargas. 9º Sergio Acuña, Sparton-Willy. 10º Alejandro González, Bolomery. SERIE "A": 1º Cristián Bernales. 2º Fernando Carlin, ambos de la Universidad Católica. 3º Bernardo Saavedra, Cooprema. 4º Pedro Cruz, Inacap. 5º Leandro Contreras, Bic. Vargas. 6º Luis Ríos, San Bernardo. 7º Enrique Valenzuela, Progoma. 8º Manuel Iturrate, libre. 9º Ernesto Romero, Inacap. 10º Oscar Escobar, libre. La próxima competencia laboral, será Doble Puente Manuel Rodríguez, por la autopista a Melipilla. Con salida y meta en Plaza Buzeta, desde las 9.00 horas.

Lo más atrayente de la jornada de ayer fue la actuación de Cristián Bernales que en un sprint masivo logró la victoria sobre sus rivales, destacando que el abogado carece del brazo izquierdo, por lo que ofrece un enorme handicap en esfuerzos de este tipo.

• MANUEL VALENZUELA EN LAMPA. El pedalero Manuel Valenzuela de Team Record se apoderó de los primeros cinco puestos en disputa en el Circuito Lampa que se efectuó ayer y que continuará el próximo

domingo en el mismo lugar, con puntaje acumulativo, según lo dispuesto por la Asociación Regional de Ciclismo.

Valenzuela superó en sprint a Luis González, de Pilsener Cristal (Mejor de serie B), luego se ubicaron Alfonso Rojas, Bic. Vargas. 4º Manuel Gajardo, de Bata. 5º Alfredo Masanes, Pilsener Cristal. 6º Miguel Drogue. El ganador empleó 2 horas 04 m. 15 segundos para los 86 km. Se esperaba un cambio en la clasificación, ya que todo el plantel de Pilsener Cristal fue introducido a una preparación física que tendrá 30 días de extensión, por lo que difícilmente estarán sus valores en los mejores lugares de toda prueba. Esto lo había anticipado su coach Richard Tormen, hace cuatro días antes de la jornada dominicana.

Otros resultados en el circuito Lampa, cedido gentilmente por la Municipalidad local y Consejo Local de Deportes. ADULTOS "C": Hernán Fuentes, Cía. de Teléfonos. 2º Víctor Muñoz, Tiburon. 3º Miguel Opazo, Quinta Normal. JUVENIORS 1º Carlos Rojas, Cía. de Teléfonos. 2º Antonio Díaz, Green Cross-Cic. 3º Emilio Orellana, Bata. Novicios 1º Juan Peña, Green Cross-Cic. 2º Juan Carvajal, Gran. Vía y 3º Cristian Rojas, Chacabuco.

• GIRO DE ITALIA. El italiano Paolo Rosola ganó la novena Vuelta de Ciclismo a Italia y su compatriota Roberto Visentini, tiene la malla rosa de líder en las posiciones individuales. Rosola recorrió la etapa de 237 kilómetros en 5 hr. 48 m. 41 s. Luego de Rosola entraron Guido Bontempi y Patricio Gambirasio. La etapa de hoy fue de Matera-Crotone, el punto más septentrional del Giro.

13 GANADORES CON 12 PUNTOS

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	UNIV DE CHILE			URBON LA CALERA			
2	EVERTON			PALESTINO			
3	UNIV CATÓLICA			DEP. NOVIQUE			
4	DEF CONCEPCIÓN			RANGERS			
5	COMESAÑA			COMETA			
6	RAVAL			MAUCHAPATO			
7	ONGAÑAS			URBON ESPAÑOLA			
8	DEF ARICA			AURALE (ITALIA)			
9	SAN LUIS			DEP. SAN FELIPE			
10	MALLICO UNIDO			FERNANDEZ VIAL			
11	DEF ANTofAGASTA			DEP. SANTA CRUZ			
12	LO MIRANDA			TRASANDINO			
13	DEF LA SERENA			COQUIMBO UNIDO			

Trece ganadores con doce puntos se registraron en el concurso N° 475 del Sistema de Pronósticos Deportivos Polla Gol, correspondiéndole a cada uno un premio de 1 millón 073 mil 462 pesos.

En segunda puntuación 11 puntos, se registraron 171 premios de 54 mil 405 pesos cada uno.

EE.UU. GANO COPA DEL MUNDO DE TENIS

BONN, Mayo 26 (ANSA).— Estados Unidos ganó la Copa del Mundo de Tenis por equipos al derrotar esta noche en Dusseldorf a Checoslovaquia por dos a uno. Resultados del doble ganado por Estados Unidos:

Ken Flach-Robert Seguso (EE.UU.) derrotaron a los checoslovacos Iván Lendl-Tomas Smid por 6-3, 7-6.

Después de los dos encuentros de singles Estados Unidos y Checoslovaquia empataban uno a uno tras las victorias de Jimmy Connors contra Miroslav Mecir (6-3, 3-6, 7-5) e Iván Lendl contra John McEnroe (6-7, 6-3).

"CARLOS SANHUEZA"

José Miguel Ayala en varones e Isabel Ubilla en damas fueron los ganadores del campeonato de tenis "Carlos Sanhueza", organizado por la Asociación Las Condes y que concluyó ayer en las canchas del Estadio Italiano.

Ayala cumplió un buen comienzo para superar en sets seguidos de 6-3 y 6-4 a Antonio Hartmann, en el cotejo por el título e Isabel Ubilla no tuvo grandes problemas para imponerse a Carolina García-Huidobro, por 6-2 y 6-4.

Otros resultados:

En dobles varones, Hartmann en compañía de Ricardo Eynaudi vencieron a Paolo Massardo y Horacio Matta, por 6-4 y 6-3 y en dobles damas, Leyla Musalem con Patricia Rivera a Ana María Arias con Patricia Hermida, por 7-5 y 6-4.

En damas, 18 años, Manuela Murillo logró la victoria a expensas de Andrea Neira, por 6-3 y 7-5.

Patinaje

CON RECORD DE CHILE TRIUNFO PANCHO FUENTES

Francisco Fuentes, de la U. de Chile, fue la figura del Torneo Internacional de Patinaje en velocidad disputado en el Parque O'Higgins, luego de ganar los 5 mil metros adultos estableciendo un nuevo record nacional para la prueba.

El corredor registró el tiempo de 9'44"88 centésimas. La anterior marca también le pertenecía con 9'48"14.

Su escolta en la competencia fueron Marcelo López de la U. de Santiago y Rodolfo Flores de Universidad Católica.

Luego en la australiana adulto el triunfo perteneció a Oscar Contreras del Club Unidad Vecinal Trinidad de San Juan Argentina (UVT), segundo llegó Marcelo López de USACH y tercero Rodolfo Flores de la UC.

En damas adultos los tres primeros lugares fueron los mismos en 3 mil metros y australiana: 1º Danitz Jorquera, U. de Chile; 2º Arlette Jara, UC, y 3º Mónica Echeverría, UC.

Este certamen fue realizado en homenaje al aniversario patrio de Argentina celebrado el sábado.

SINTESIS DE RESULTADOS

ATLETISMO ESCOLAR

La representación del Colegio Verbo Divino se clasificó campeona del torneo interescolar del atletismo preparatorio de varones desarrollado en el Estadio Nacional. Más de 1.500 atletas de 50 establecimientos educacionales intervinieron en este evento.

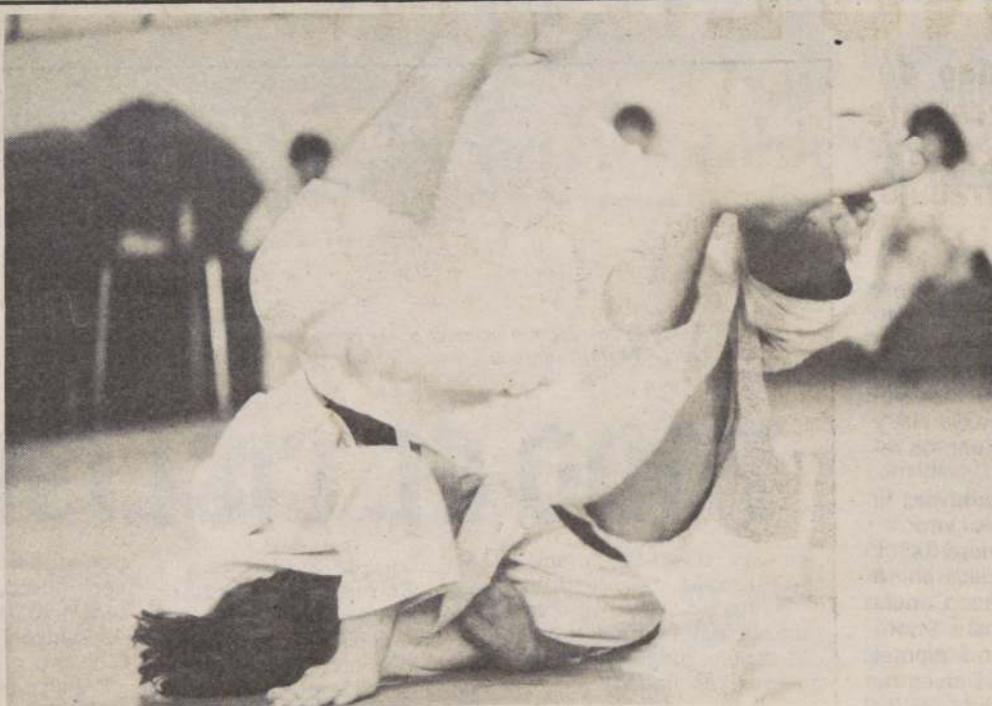
Verbo Divino acumuló 217 puntos. Colegio Tabancura con 155; SS.CC. de Manquehue con 111; luego se ubicaron San Gabriel, 109; Colegio Alemán, 103; Saint George, 102. El club organizador, Atlético Santiago, destacó a los atletas más sobresalientes por categoría. Mario Cuevas (VD) en preparatorios; Philips Gómez (S. Georges) en infantiles; Pedro de Aguirre (VD) en intermedia y en la serie superior José Luis Iñíguez del San Gabriel. La mejor barra fue para Colegio San Gabriel y el mejor equipo de provincia, Alianza Francesa.

Significativa la victoria de Verbo Divino que desplazó del liderato al Colegio Tabancura que se había adueñado del torneo desde hace cinco años.

RESULTADOS DE LA LIGA SUR BASQUETBOL

VALDIVIA (Por K. Nasto, enviado especial).— Se cumplió la cuarta fecha de la rueda de las revanchas del campeonato de baloncesto de la Liga Sur, donde tras los resultados cumplidos ayer, se mantiene como líder del certamen la representación de San Javier de Puerto Montt con 34 unidades, escoltado por San José de Temuco, un punto menos.

Los resultados de la jornada. Univ. Católica-Talcahuano a U. de Concepción 67x80 y luego cayó ante Unión Española de Temuco, 67x87; mientras que Naval superó a U. Concepción 81x71. San José de Temuco a Estudiantes de Castro 124x116 y repitió ante Transmarchilay 99x84. El líder San Javier de Puerto Montt a Malta Morenita de Osorno 120x97. Dos victorias se anotó ETC de Puerto Montt, venció a Las Animas de Valdivia 88x85 y a Salesianos 110x101; Universidad Austral de Valdivia cayó ante Transmarchilay 80x82 y se repuso ante Estudiantes de Castro 105x70; de dulce y de grasa para Chilolac. El quinteto de Ancud ganó a Salesianos 129x101 y luego cayó ante Las Animas de Valdivia 81x87.



Con una concurrencia extraordinaria contó la primera jornada organizada por la Asociación Universitaria de Judo Metropolitano para las series infantiles y juveniles que se desarrolló en el Gimnasio del COCH.

JUDO UNIVERSITARIO

Francisco Ayala de la USACH y Jacqueline Vásquez de la "U" se distinguieron según los técnicos como las figuras más atractivas en el nivel técnico en el torneo de judo para juveniles e infantiles organizado por la Asociación Universitaria donde se dieron cita más de 160 deportistas que protagonizaron interesantes luchas en el tatami del COCH.

Los resultados generales fueron los siguientes: VARONES JUVENILES hasta 55 kilos Gonzalo Huenumil, UC; 68 kilos, Manuel de la Cruz, UC; 65 kilos, Alvaro Valenzuela, UC; 71 kilos, José M. Corvalán, U. de Chile; 78 kilos, Francisco Ayala, USACH y 86 kilos, Homero Segura, "U". INFANTILES: 10 años, menos de 32 kilos, Eugenio Rosende, UC, 44 kilos. Manuel Zaccola, UC, 11 años, menos de 30 kilos, Diego Pizarro, UC, 34 kilos. Oscar Montiel, USACH. 37 kilos, Rodrigo Sepúlveda, USACH. 42 kilos. Iván Valenzuela, USACH.

12 años, menos 32 kilos, Alex Saldías, UC; 36 kilos, Franco Gamarra. 40 kilos, Patricio Salazar, USACH. 48 kilos. Gabriel

Vidaurrazaga, "U". Más 48 kilos. Roberto Barrientos, "U", 13 años. Menos 40 kilos. Rodrigo Aguilera, UC, 45 kilos. Ismael Calderón, USACH, 55 kilos. Gabriel Maruri, UC, 69 kilos. Eduardo Calderón, USACH. 14 años, menos 40 kilos. Guillermo Bruna, UC. 51 kilos, Erwin Calderón. 57 kilos, Jorge Santelices, UC. 63 kilos. Oscar Cárdenas, UC. 15 años. Menos 45 kilos: Andrés de la Cerda, UC. 50 kilos. Rodrigo Miño. "U". 55 kilos. Brain Chaloff, UC. 61 kilos, Eugenio Vidal, USACH. 67 kilos. Cristián Scholotter, UC. 74 kilos. Luis Parragué, USACH. DAMAS JUVENILES hasta 48 kilos: María Eugenia Reveco, U. de Chile. 56 kilos. Teresa Jara, U. de Chile. 66 kilos, Jacqueline Alarcón. DAMAS INFANTILES: 15 años. Categoría liviana, Loreto Navarrete, U. de Chile.

TENIS DE MESA

Simón Bolívar de Rancagua al superar en varones a la Universidad de Chile 6x0 se mantiene líder e invicto en el torneo de tenis de mesa Liga Nacional y que integraron por el triunfador Marcos Núñez, Augusto Morales y Luis Urrutia. En infantiles ganaron 2x1 y en damas cayeron 2x4.

Siempre en adultos, en dramático encuentro USACH igualó a cinco puntos con Colo Colo, ganó la "U" en damas 4x0 y perdieron 0x3 en infantiles.

Por su parte, El Mercurio se anotó la tripleta sobre Pedro de Valdivia de Valparaíso, infantiles 3x0, damas 4x0 y varones 6x2. Finalmente Magistério de Valparaíso y U. Católica de Talca se medirán la próxima semana.

BEISBOL INFANTIL

Con el triunfo conseguido por la novena de Universidad Católica "B" al superar 7 carreras contra 4 de la UC-A se ubicó en el primer lugar del torneo oficial de béisbol metropolitano al cierre de la primera ronda.

En otros resultados, Universidad de Chile derrotó a San Gaspar 22x2 y UC-C a Macul 14x13. En la categoría "Intermedia", Universidad Católica doblegó a su tradicional rival, Universidad de Chile, nueve carreras contra una.

En softbol, la competencia continuó con tres encuentros cuyos marcadores fueron los siguientes: Sheraton derrotó 2x0 a Universidad Católica. Crowne Plaza a Universidad de Chile 14x7 y Japón a Nido de Aguilas 5x2.

INTERESCOLAR DE BICICROSS

En la pista de San Carlos de Apoquindo, se efectuó una intensa jornada del mencionado torneo organizado por Universidad Católica. Los vencedores fueron los siguientes: PROMOCION: 6 años, Marcelo Mardones (A. de Ercilla); 7 años: Santiago Prieto, SS.CC. 8 años, Alvaro del Campo, SS.CC. 9 años, Gonzalo Kamei (Calasanz), 10 años: Julio Pacheco (Cia. de María), 11 años, Guy Kaker (S. Gabriel), 12 años, Patricio Troncoso (S.P. Nolasco), 13 años, Gonzalo Cubillos (S. Gabriel), 14 años, Agustín Martínez (Calasanz), DAMAS: 6-7 años, Isabel Arentsen (Villa Academica), 8-9 años, Claudio Castro (S. Gabriel), 10-11 años, María J. Urioste (V. Academica), 14-15 años, Isabel Wilson. EXPERTOS: 8 años, Rodrigo Rivas (P. Nolasco), 9 años, Cristián Rocha (Calasanz), 10 años, Ramiro Ugarte (P. Nolasco), 11 años, Claudio López (P. Nolasco), 12 años, Alejandro Vilches (P. Menor), 16 años, Rodrigo Vilches (P. Menor).

PERDIO CHILENO EN BOXEO

El chileno Luis Flores Terán de campañas en el sur argentino fue esta vez derrotado en un ring de Sao Paulo por Francisco de Jesús, el brasileño que es campeón sudamericano de la categoría mediano junior por K.O. a la quinta vuelta.

TIRO CON ARCO

El representante del Club Manquehue Guillermo Schacht, triunfó en el torneo de tiro al arco en la modalidad indoor, disputado en el gimnasio del mencionado instituto y donde compitieron sobre cien competidores provenientes de los clubes de la Región Metropolitana. Schacht totalizó 59 puntos, seguido de su compañero de club, el campeón Arturo Kutscher, con 539 puntos.



BEISBOL.— Con Universidad Católica al tope culminó la primera rueda del torneo oficial de este deporte en la Asociación Santiago. La novena UC-C, está invicta con 10 unidades.

deportes ÑANDU

**BUZOS TERMICOS
SHORT-POLERAS Y COMPLETA
LINEA DE ZAPATILLAS
Diadora-Puma-Adidas
Lotto (Italiana)**

Tenderini 66
Providencia 2594 — Local 107
P. de Valdivia 3462 — Local 37-A
Alameda 2825 — Local 02

FABRICA:
Pedro de Valdivia 2612
Fono: 2233377

LA NACION Santiago de Chile,
Lunes 27 de Mayo de 1985

Carlos Saavedra y el título

"ESTO NO ES CASUALIDAD"

El mejor jugador del torneo de apertura considera que la excelente campaña de Country se debe al grupo humano y al excelente trabajo de pre-temporada

Carlos Saavedra fue figura clave y determinante en la excelente campaña que Country Club realizó en el torneo de apertura donde el "quince" inglés clasificó campeón invicto.

Saavedra fue sin lugar a dudas la mejor figura del torneo y a la hora del baloncesto es enfático en señalar

que su excelente juego se debe a una labor de conjunción: "si yo he sobresalido es más que nada por el gran apoyo que me brindan en la cancha mis catorce compañeros. Esto ayuda mucho y también lo hace el saber que todos los que entramos a la cancha estamos tras el mismo objetivo, y que todos nos jugaremos por enterito para ganar".

¿A qué debe la excelente campaña de Country en el torneo de apertura?

"Esta no es una casualidad, todo se debe a un trabajo que comenzó en 1983, cuando un grupo de gente joven trabajaba con Pedro Meneghelli y José Manuel Moreno. El año pasado se observaron ciertos progresos logrando el subcampeonato del torneo de apertura y un sexto lugar en el torneo nacional, que pudo ser mejor de no haber perdido varios partidos sobre la hora. Además ganamos el Seven and Side que fue nuestro logro más importante".

Este año sí pudieron conseguir un campeonato.

"Todo se debe a un trabajo bastante duro, desde el año pasado. Todos nos sacrificamos, entrenando



Por 23 puntos a 9 se impuso el quince de Old Christian de Nueva Zelanda a Country Club. El encuentro se jugó en la cancha de la avenida Bilbao y en él los visitantes mostraron un juego mejor cohesionado, ante sus contrincantes que pusieron a una mayoría de reservas. En la foto, Muñoz trata de avanzar, sin conseguir resultados.



Carlos Saavedra en la celebración junto a Pedro Meneghelli, técnico de Country, y un grupo de jugadores. El momento fue registrado cuando Country obtuvo el trofeo de apertura nacional.

tian. Con decirte que costaba mucho conseguir que todos fueran a entrenar y algunos llegaban cinco minutos antes del partido.

Con todos esos factores era difícil sobresalir, no sólo yo, sino que todos, pues el rugby eminentemente es un juego de equipo integrado por amigos, no por conocidos. En este deporte la amistad es fundamental".

¿Tu experiencia indica que el sistema de becas no da buenos resultados?

"Yo diría que sí, que no sirve, al menos en el rugby".

¿Ese grupo de amigos sí está en Country?

"De todos maneras, aquí entrenamos cerca de setenta y todos somos amigos, por eso vemos con optimismo esta temporada donde esperamos encaramarnos en los primeros lugares. Todos estamos detrás de eso y por eso confío en que lo lograremos".

HAROLD MAYNE-NICHOLLS

Cayó por 18-12

OLD BOYS NO PUDO CON VSC

Con dos sorpresas comenzó la temporada oficial de rugby 1985. La primera de ellas el día sábado cuando Stade Francais fue a la cancha de Country Club para igualarles a 7 tantos por lado.

La otra, en Valparaíso, donde el dueño de casa Valparaíso Sporting Club superó por 18 a 12 al campeón de 1984, Old Boys. El triunfo de los porteños se basó en la excelente actuación de sus forwards, en especial el pilar Cortés.

En San Carlos de Apoquindo se dio la lógica, cuando Universidad Católica derrotó a Cobs por 22 a 15. La primera etapa finalizó con ventaja para los ex-alumnos del Craighead por

12 a 4, pero éstos no supieron mantener las diferencias y fueron avasallados por los universitarios. Anotaron para la UC, Zúñiga 4, Cuhrs 4, Mujica 4, Loyola 9. Para Cobs: Gurruchaga 4, Ughiatti 11. En la Academia de Cien-

cias Pedagógicas, Old Mackayans se impuso con relativa facilidad a Universidad de Chile por 33-15. La primera etapa fue también para los viñamarinos, quienes dominaron ampliamente estableciendo una diferencia de 21 a 0.

TABLA DE POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	TF	TC	Pts.
1º Old Mackayans	01	01	00	00	33	15	2
1º U. Católica	01	01	00	00	22	15	2
1º Sporting Club	01	01	00	00	18	12	2
4º Stade Francais	01	00	01	00	7	7	1
4º Country Club	01	00	01	00	7	7	1
6º Old Boys	01	00	00	01	12	18	0
6º U. de Chile	01	00	00	01	15	33	0
6º COBS	01	00	00	01	15	22	0

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

LA "U" NO PUDO ENR

□ Unión Calera le impidió quedar como puntero absoluto. El travesaño se alió con Giadalach y la defensa para sopor tar el insistente dominio azul. Uno a uno

Comenzó ganando Unión Calera, pareció que iba a imponerse el fútbol (especialmente desde que igualó la "U") y terminó venciendo la pierna fuerte, reflejada en un promedio de un foul por minuto en el segundo tiempo.

El uno a uno, en todo caso, le sonó injusto a Universidad de Chile, que hizo el mayor gasto, que se procuró las mejores ocasiones de gol, que maldijo tres veces al travesaño de Giadalach y que terminó devolviendo golpe por golpe cuando la inutilidad de sus esfuerzos le confundió la mente.

El cuadro calerano ya había mostrado parte de su nuevo repertorio quince días antes frente a la UC. Esa vez perdió a través de un tiro libre y un penal, pero dejó la sensación de equipo bien organizado, con adecuada preparación física. También dejó esa vez la insinuación de que en sus filas hay un valor de proyección, como es el caso de Luis Valenzuela, un puntero nominal que se transforma en todo campista en cuanto suena el pitazo. A ese equipo le faltaba más chispa de ataque. Y ahora tenía a José Luis Alvarez para dársela.

Ahora, frente a la "U" mostró la misma contextura física (aumentada en algunos centímetros en el promedio de estatura), el mismo funcionamiento, el mismo espíritu de lucha y mayor tendencia al foul. Y confirmó que Valenzuela puede llegar muy

arriba, porque a su notable trajín une dotes de conductor y una técnica más que aceptable.

Con todo eso, los caleranos no consiguieron complir en gran medida a los azules (se le contabilizaron tres llegadas con riesgos, aparte del gol, que fue un impensado obsequio del arquero Tejeda), pero sí lograron evitar que éstos continuaran su imparable marcha.

Un penal de Gutiérrez a Puyol, cuando el puntero desbordaba por la derecha, no tuvo la sanción que correspondía. Fue un antípodo de los infortunios posteriores para la "U". Porque poco después —a los 25'— Pellegrini acertó un cabezazo muy bueno y la pelota dio en el travesaño cuando la mano de Giadalach no llegaba.

Y a los 28' —cuando mejor jugaba la "U"— abrió la cuenta Unión Calera: Tejeda salió a cortar un centro que no significaba problemas, se cayó al atrapar el balón, se les escapó para quedar detrás de su cuerpo y Alvarez —que miraba desde cerca— aprovechó el obsequio.

La penurias azules continuaron a los 30', cuando un cabezazo de Reyes corrió la misma suerte que el de Pellegrini. Y algo se atenuaron a los 42', con la igualdad: centro rasante de Puyol, pifias de Jelvez y aparición oportuna de Reyes por el otro sector para rehabilitarse él y devolverle la fe a su equipo.

A los 56', otra vez el trave-

saño jugó para los caleranos, al devolver un violento zurda zo de Puyol.

Y desde ese momento, con excepción de un cabezazo muy bueno de Poblete que terminó en las manos de Giadalach y una salvada angustiosa de Marcelo Silva en un remate de Astorga, no quedó nada para los apuntes. Primero, porque los cambios realizados por la "U" (Poblete por Pellegrini y Reynero por Lecaros) desajustaron el funcionamiento que tenía el cuadro azul al finalizar el primer perfido. Y segundo, porque ya no se pudo jugar: cada disputa de pelota terminó con foul. Sin la ilación necesaria, la "U" se vio obligada a recurrir al centro como fórmula única, pese a los intentos de Mondaca por llevar la pelota a ras del piso.

Martillando tanto por arriba, la "U" olvidó hasta el remate de distancia, aplicado con alguna frecuencia en el lapso inicial. Unión Calera, mientras tanto, fue replegándose cada vez más hasta dejar a José Luis Alvarez como solitario perseguidor de rechazos.

Fue empate.

Un empate que alegró a Calera, que conformó al público y que le dolió a la "U". Porque los azules venían muy firmes en su carrera y esta vez no pudieron entrar por los palos por culpa del travesaño.

JULIO SALVIAT
Notas de Igor Ochoa y Harold Mayne-Nicholls.



Foto: Marco Muga

La igualdad azul, a los 42': Patricio Reyes aprovechó una falla de Jelvez en un centro de Puyol y liquidó la maniobra con certero derechazo. Poco antes, un cabezazo suyo había dado en el horizontal. Y por eso lo celebró con tantas ganas.

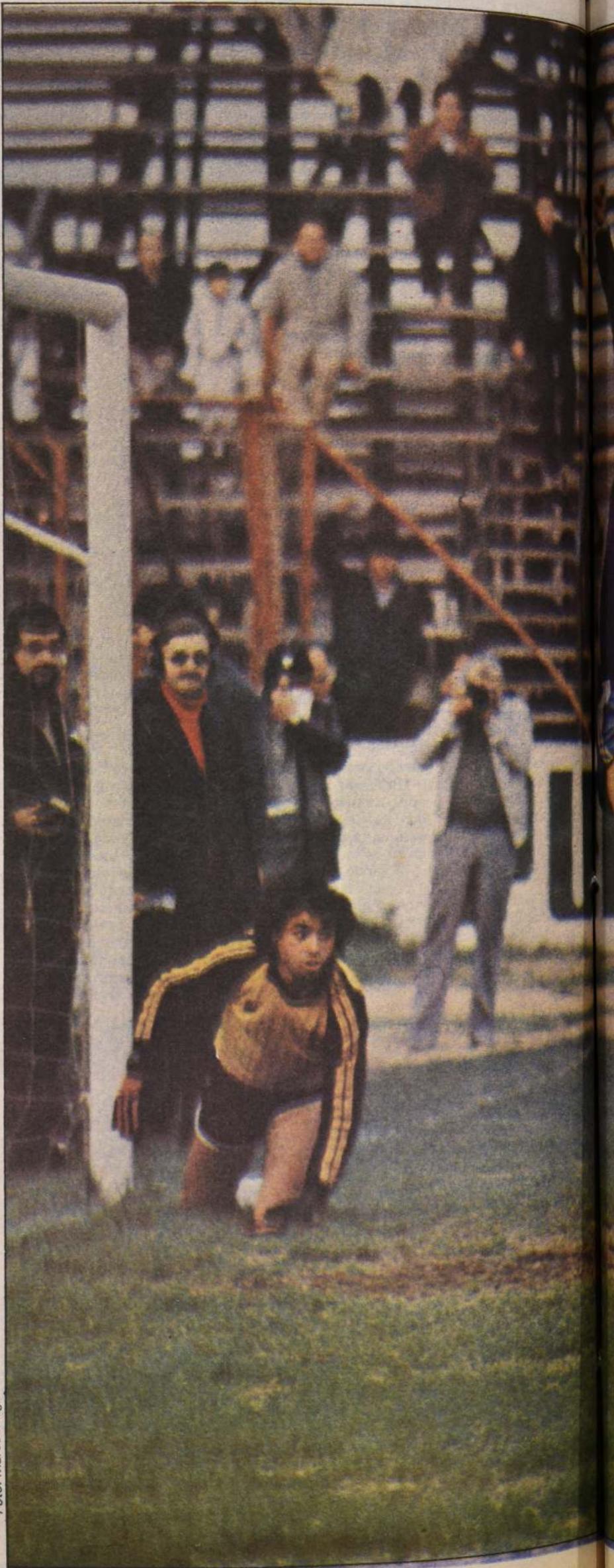


Foto: Marco Muga

GANAR POR LOS PALOS



inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

La "U"...

Camarín de la "U"

EL PUNTO LES QUEDÓ CORTO

A medida que los hombres de la "U" fueron trocando el cansancio por el análisis, emergieron conclusiones similares para el 1 a 1. Nadie se quejó mucho, pero casi todos apelaron a un lamento por lo que consideraron menguado premio para el trabajo de 90'.

Luis Ibarra fue claro para reconocer que lo único que no le había gustado era el resultado.

"Todos vieron cómo jugamos en el primer tiempo, con mucha gente arriba, llegando bien y creando situaciones de gol. Después Calera hizo el gol por una fatalidad nuestra y se ordenó bien en su campo. Creo que merecimos más que el punto".

— ¿Le gustó el arbitraje?

"No. Por lo menos en este caso, su ten-

dencia a cortar el juego nos perjudicó. Además que Calera pegó bastante también. Pero su error clave estuvo en un penal que no cobró. Con esto no quiero darle tampoco y papel decisivo.

— En el segundo tiempo buscaron mucho por arriba con poco desborde....

"Por arriba nos fue generalmente bien, pero es cierto que no pasamos mucho por los costados. Lecaros no pudo desbordar y a Puyol lo bajaron siempre con foul. Bien, estamos en la línea de fútbol que queremos".

Por lógica, a Tejeda le hicieron la misma pregunta por el gol calerano. El arquero respondió con autenticidad:

"Lo mismo me preguntó yo: ¿qué pasó? La tenía segura y al caer se me fue. Si fuera un error lo reconocería pero esto fue mucha mala fortuna".

Puyol reconoció que "le dieron" duro, lo que no lo llevó a la condena.

"Tenía que salirnos un rival así... A mí casi no me dejaron jugar, pero eso no es justificativo. Por todo lo que atacamos, tendríamos que haber llegado al gol".

Para Marcelo Silva, la baja del segundo tiempo, se tenía su explicación.

"El primer tiempo lo jugamos a un ritmo

bárbaro, mientras que ellos, más echados atrás se dedicaron a aguantar. En el segundo eso les sirvió para equilibrar más la lucha, fortalecido por un empate que pienso no merecía. Como resultado no es bueno, aunque en muchos aspectos el equipo jugó bastante bien".

Carlos Poblete jugó 45', quedó con la rodilla resentida y se ganó una amarilla...

"Mañana (hoy) iré al médico para que me saquen líquido de la rodilla porque al final caí mal y me dolió mucho. Considero que el empate nos quedó corto. ¿Muchos centros? Es relativo ya que por esa vía demostramos en el primer lapso que teníamos superioridad y convenía insistir. Sobre la amonestación, no dudo de lo que reclamé ya que el juez le cobró un foul inexistente a Mondaca en el área. En general en las pelotas divididas resolví a favor de ellos".

A Pellegrini le quedó un nocaut como saldo:

"Salté a cabecear y justo me pegaron en la sien. No veía nada y ni siquiera alcancé a ver como la pelota daba en el travesaño, según me contaron".

Así, la "U" absorbió un punto que en la carpeta de proyectos tenía como dos....

Alfonso Sepúlveda,
DT Unión Calera

"CON MÍSTICA CUALQUIERA SOBRESALE"

A pesar de la semi oscuridad, en el camerín de Unión Calera todo era alegría después del empate frente a Universidad de Chile. Para el técnico de los "ceremonios", Alfonso Sepúlveda, el punto se debía a la mística que habían mostrado sus jugadores. "En el fútbol nuestro cualquier que tenga mística y juegue con poco de técnica, puede sobresalir y eso fue lo que pasó hoy día".

Se ha superado Calera, después de Polla Gol

"En el torneo de apertura, anduvimos bastante mal, con muy mala fortuna. Ahora hemos mejorado, jugando como año pasado. El inicio del campeonato nos presentaba difícil, porque enfrentábamos a tres equipos excelentes. Queríamos terminar invictos este comienzo pero frente a la UC perdimos injustamente y sólo pudimos sacar la mitad del puntaje".

El autor del único gol calerano, Luis Vallenuelo, recibía constantes felicitaciones por el tanto. "La verdad es que tuve mucha fortuna, en un principio había vacilado y estuve a punto de dar por perdida la pelota, de repente se le soltó y me llegó justo, avancé un poco y no tuve más que mandarla adentro. Mi alegría fue grande porque sabíamos que el partido era difícil y ahí teníamos una gran posibilidad de ganar".

A su lado el arquero, Abraham Giachach, quien tuvo mucha fortuna en gran parte del encuentro, "Un arquero suerte no es arquero. El primero de los tres que dio en el horizontal la alcanzó manotear, en los otros dos ni la vi, cosa que de ninguna manera llegaba. Otras veces la suerte no me ha acompañado, pero esta vez sí estuve conmigo".

José Luis Alvarez jugó su segundo encuentro por Calera y se mostró satisfecho con su actuación. "La verdad es que me siento bien, estoy volviendo a mi rendimiento después de cinco meses sin jugar. ¿El incidente con Reyes? Forma parte del partido, después le pedí disculpas y él de forma muy caballerosa las aceptó".



Foto: Jesús Inostroza

Atanasovici "se juega" por rematar ante Emilio Astorga, su marcador en el primer tiempo. La "U" en ese lapso apretó a Calera, pero rescató sólo una igualdad.

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fones: 794694-794925

Of. Los Héroes Fones: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

TAS-CHOAPA



le da más de lo que ud. espera...

ASI SE ENSUCIA UN PARTIDO

En nuestra edición de ayer denunciamos las diez maneras de matar al fútbol. Y en la jornada doble del Santa Laura tuvimos la comprobación práctica de esos nefastos postulados. Universidad Católica e Iquique protagonizaron un partido donde reinó el antifútbol, con tres expulsiones que pudieron ser más si el árbitro Silvagno hubiera aplicado más drásticamente el reglamento. Y la "U" con Calera abusaron del foul pequeño, de la dilatación del juego, despreocupándose durante varios pasajes del espectáculo.

Todo esto es antifútbol. Usted tiene que saber reconocerlo y condenarlo. Por eso lo denunciamos:

U. CATOLICA IQUIQUE

PRIMER TIEMPO

Erlich pretende engañar al árbitro después que éste sancionara corner sirviendo un saque de valla.

Los centrales de Iquique se pasan mutuamente la pelota para demorar un tiro libre favorable a la UC.

La barra de Universidad Católica insulta con un megáfono a Marcoleta.

Ante un cobro de Silvano, Aravena expresa su molestia al suelo y luego violentamente hacia un rival.

Amarilla para Toledo por no respetar la distancia en un tiro libre.

Las barras de Universidad de Chile e Iquique se trenzan a golpes por un incidente con los linternas. Hay golpes a una hinchada con el palo de una bandera.

Alberto Valenzuela se adelanta cinco metros en un lateral. El árbitro ordena repetirlo.

Marcoleta impide el saque del arquero Cornez saltando reiteradamente delante de él. Se sanciona falta.

Hurtado y Erlich se golpean en el área, mientras esperan un tiro libre de Aravena.

Marcoleta le arrebata la pelota de las manos a Cornez después de un corner. Se sanciona infracción.

Cornez dialoga ásperamente con la hinchada al término del primer tiempo.

SEGUNDO TIEMPO

Aravena amaga golpear a Toledo sin pelear a espaldas del árbitro, luego que el Iquiqueño le cometiera foul.

Tarjeta amarilla para Erlich, quien corrió más de 20 metros para reclamarle una falta al árbitro.

Cantillana y Olmos se dan codazos durante dos corners consecutivos.

Aravena reclama un cobro y se gana tarjeta amarilla.

Silvagno pide la camilla para Erlich, pero no corresponde por tratarse del arquero. Ingresa el auxiliar médico de Iquique.

El partido se reanuda sin que el auxiliar saliera de la cancha.

Aravena no respeta la distancia ante un tiro libre de Iquique. Silvagno cobra los pasos.

Se produce un cambio y Moya sale por el sector más lejano para hacer tiempo, de acuerdo a las instrucciones que le dieron el auxiliar desde el borde de la cancha.

Carreño se abalanza sobre Aravena, propulsándolo, para que no sirva de improviso un tiro libre.

Erlich hace tiempos en un saque de valla. Lafferte por golpear a Asturillo. Carreño se queda con la pelota después de la incidencia. Lepe trata de quitársela con un puntapié. Silvagno expulsa al auxiliar médico iquiqueño que estaba detrás del arco. Se producen incidentes.

Carreño intenta quedarse con la pelota después de un corner y se da de golpes con Neira.

U. DE CHILE U. CALERA

Ambos equipos recurren al foul reiterado. En los noventa minutos de juego se registraron 72 infracciones. Calera cometió 38 (17 en el primer tiempo y 21 en el segundo) y la "U" 34 (13 en el primer tiempo y 21 en el segundo).

Dos hechos preocupantes. Al término del primer tiempo Leonel Sánchez se trenzó en un áspero diálogo con la hinchada de la UC y hubo golpes a través de las rejas. Y al final del partido dos decenas de niños invadieron la cancha.

Ambos equipos después de ser sancionados con tiro libre retenían la pelota o la lanzaban lejos. Destacó en esta actitud el centrodelantero de Calera, José Luis Alvarez.

En el segundo tiempo se cometieron estas faltas graves:

- 10' Alvarez simula una infracción y el árbitro le muestra amarilla. Cuando Eduardo Rojas está de espaldas, Alvarez le lanza un escupitajo al rostro de Reyes, quien amaga golpearlo pero no lo hace.
- 13' Héctor Díaz le lanza un codazo a Román después de una infracción del calerano. El golpe no llega al rostro.
- 33' Astorga golpea por detrás a Poblete, quien le había cometido infracción.
- 39' Cabezazos entre Poblete y Vásquez después de un foul del primero.
- 40' Astorga y Atanasovici casi se van a las manos después de una infracción del calerano.
- 43' Pacheco empuja al árbitro reclamándole por una supuesta infracción en el área.
- 44' Poblete no respeta la distancia en un tiro libre. Rojas ordena la repetición.

SECRETISIMO

• LA POSIBILIDAD

El puntero de Cobreloa y de la selección nacional, Hugo Rubio, podría seguir próximamente los pasos de Jorge Aravena y viajar a enrolarse a un club español. Los empresarios solicitaron precio a los dirigentes loños, quienes tasaron a Rubio en 150 mil dólares por el pase y en 30 mil por el préstamo con opción. Como el precio no es muy alto, se estima que los clubes interesados, el Sevilla, el Zaragoza y el Elche, podrían concretar la operación, más ahora que el presidente del Valladolid, Gonzalo Alonso, les entregará personalmente la cotización.

• EL METEOROLOGO

Armando Radrigán hizo noticia esta semana por su renuncia no aceptada al cargo de tesorero de la Asociación Central de Fútbol, que al decir de los entendidos, más allá de los problemas económicos fue motivada por las abiertas divergencias entre su club, Cobresal, con la ACF. Pero Radrigán tenía preparada una sorpresa. Es el que vacina el estado del tiempo cada vez que se acercan los partidos, ya que entre sus estudios universitarios está la meteorología. Cuando Nasur se mostraba preocupado por el clima antes del partido Chile-Brasil, Radrigán lo tranquilizó diciéndole que estaba despejado aunque con mucho frío. Y así mismo fue.

• EL EXHORTO

A contar de este fin de semana en los estadios de provincia se aplicará el mismo sistema de recaudación implementado en los estadios de Santiago, para evitar los embargos de dinero. La medida fue aplicada porque existe un exhorto nacional en contra de la ACF por los juicios financieros pendientes en la justicia, lo que tiene, de más está decirlo, muy molestos a todos los dirigentes. Dicen que hay un sólo estadio en Chile que está libre de embargos. Es el Estadio Nacional, donde su administrador impide cualquier tipo de embargo, pues se trata de un recinto dependiente del Ministerio de Defensa. Los intentos realizados hasta ahora han fracasado en el coliseo de Ñuñoa.

• LOS AUTOS

Muchos problemas ha tenido el Comité de Operaciones de la ACF con la entrada de vehículos hasta el Estadio Santa Laura. Al parecer los dirigentes de Unión han distribuido varias tarjetas de ingreso no autorizadas por el máximo organismo del fútbol, lo que crea innumerables inconvenientes a los porteros del recinto. Como Unión arrienda el estadio a la ACF, ésta es la encargada de distribuir los pases, que hasta el momento no han sido repartidos hasta que se aclare totalmente la situación.

• EL PASAPORTE

Varios jugadores de Colo Colo lo toman para la risa. A otros los enterneció por su simpleza. Sigue que cuando los dirigentes albos solicitaron los pasaportes a los jugadores para arreglar los detalles del viaje a Montevideo y posiblemente Brasil, el centrodelantero Víctor "Pititore" Cabrera llegó con su libreta envuelta en papel manteca, "para que no se ensuciara". Cabrera sólo había salido una vez anteriormente del país — a Lima, también con Colo Colo — por lo que cuida su pasaporte como hueso santo. El resto de los albos tiene miles de kilómetros recorridos internacionalmente.

• LA GIRA

El promotor Alfredo Asfura mantiene en su carpeta de coordinador de la selección chilena una serie de ofertas para la gira de agosto, previa al repechaje. Dicen que las divide en dos: Europa y América. En el Viejo Mundo destacan Islandia, Finlandia e

Inglaterra, mientras en nuestro continente hay ofertas de México, Haití, Guatemala, Honduras, Panamá y Canadá. El destino y fecha de la gira se conocerán una vez determinado el repechaje, es decir, aproximadamente el 15 de julio.

• EL TAMPICO

El ex internacional chileno Gustavo Moscoso pasará de su actual club, el Puebla, al Tampico, en México. Esta última institución contrató como técnico al también chileno Carlos Reinoso, quien solicitó al puntero izquierdo. Moscoso señaló que vendría a Chile el próximo mes, pero que su mayor interés era que Pedro Morales lo fuera a observar al inicio del próximo campeonato mexicano.

• LOS CHANCHOS

Muy apenado se ha visto en los últimos días al conocido zaguero de Deportes Concepción, Eduardo de la Barra. Y es por una poderosa razón. Resulta que De la Barra es chileno e invertió sus ahorros en la compra de cerdos en la región, los que entregó para su cuidado a un mediero de la localidad de Coihueco. Según el jugador, la crianza y reproducción iban muy bien hasta que decidió ir a hacer una visita inspectiva, encontrándose con una desagradable sorpresa: del mediero y de los chanchos en Coihueco nadie sabía nada.

• EL CAMBIO

El jugador de Audax Italiano, Rubens Nicola, se lució el martes por sus condiciones de clarividencia en el Estadio Nacional. Ante varios periodistas nacionales y brasileños vaticinó que antes del domingo el técnico del Scratch, Evaristo Macedo, sería sustituido por Telé Santana. Y es más, se atrevió a decir que si el reemplazo no se producía, se cambiaría de nombre. Al final se sigue llamando Rubens Nicola.

• EL VIAJE

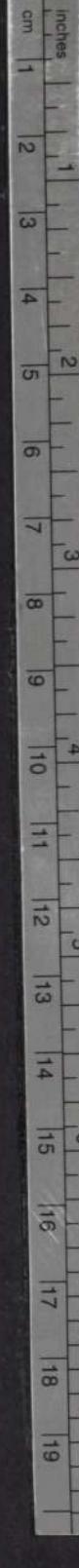
Esta semana viajarán a Francia los jugadores y monitores interesados en seguir los cursos de entrenador en Francia. Entre los más connotados están Leonel Herrera, quien no participará en el último partido de la Copa frente a Peñarol, y Eddio Inostroza. A este último los jugadores de Colo Colo le pagaron los pasajes y estada, como una forma de retribuir todos los gestos de caballería que tuvo el "Yeyo" mientras estuvo en el plantel albo.

• EL PROMOTOR

El conocido promotor de boxeo Ricardo Liaño abandonó su actividad habitual para dedicarse de lleno al fútbol. Así se desprende de informaciones llegadas desde Iquique donde se señala que Liaño está gestionando un partido amistoso entre el cuadro local y un equipo peruano, que se realizaría en la primera semana de junio. Luego del éxito de recaudación obtenido frente a Peñarol, los dirigentes nortinos quedaron entusiasmados con estos programas internacionales.

• LA CORRIENTE

En Concepción ya está aumentando la presión para la próxima asamblea de socios anunciada para junio próximo. Hay una importante corriente de hinchas que quiere desembarcar al actual timonel Manuel Córdova. En algunos periódicos, por ejemplo, han aparecido crónicas tituladas: ¿Cuánto costaron Mercury, Olivera y Silva?, haciendo alusión a tres contrataciones que luego abandonaron la institución. Dicen que este sector estaría comandado por el ex presidente Héctor Péndola, que está exigiendo cuentas claras. Y a propósito, en los próximos días debería llegar a su final una querella presentada por Hernán Godoy por una deuda de 500 mil pesos que ya asciende a un millón y medio.



Tercera fecha de la primera rueda SÍNTESIS

**HUACHIPATO 1
NAVAL 0**

Sábado 25 de Mayo

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.
PÚBLICO: 4.018
RECAUDACIÓN: \$ 291.110.
SOCIOS: Naval, 1.091; Huachipato, 1.297.
ARBITRO: Sergio Vásquez (regular).

NAVAL (0): Canales(5); Venegas(3), Aránguiz(3), Rodríguez (3), Villazón(5); Soto(4), Gaete(3), Gómez(3); Guevara(3), Castro (3) y T. Díaz (2). DT: Germán Cornejo. BANCA: Pacheco, Flores y Donoso. CAMBIOS: 46' Donoso (5) por T. Díaz; 70' Flores (4) por Guevara.

HUACHIPATO(1): Carballo(5); Ahumada(4), Rivera(6), Gutiérrez(4), M. Pérez(5); Arias(4), Román(4), Enriquez(4), S. Díaz(5); Muñoz(4) y Araya(5). DT: Luis Santibáñez. BANCA: Ortiz, Miranda y S. Pérez.

GOL: 39' Muñoz, de cabeza. INCIDENCIAS: 44' Carballo le atajó un penal a T. Díaz (N).

COMENTARIO: La paternidad de Huachipato sobre Naval ya comienza a hacerse habitual. Los tres últimos encuentros disputados por ambos en el Estadio El Morro, han sido favorables al elenco acerero, que con un juego monótono sabe complicar a los "choreros".

EXEQUIEL RAMIREZ

**ARICA 1 -
A. ITALIANO 0**

Domingo 26 de Mayo

CANCHA: Estadio Carlos Dittborn de Arica.
PÚBLICO: 3.868 espectadores. RECAUDACIÓN: \$ 240.000.

SOCIOS: de Arica 1.000; Audax no registró.
ARBITRO: Jorge Massardo (bien).

ARICA (1): Rodríguez (5), Villazón (4), González (6), Molina (4); Castillo (4), Meléndez (4), Acevedo (5); Alegre (5), Neumann (5), Siviero (6) y Contreras (6). DT: Adolfo Robles. BANCA: Vallejos, Sasso y Navarro. CAMBIOS: no registró.
AUDAX ITALIANO (0): Sepúlveda (5); Droguett (5), Mosquera (4), Pellicer (5), Cornejo (4); Ramos (4), Daller (5), Bautista (4), Hoffens (5); Vera (5), y Castro (5). DT: Hernán Godoy. BANCA: Méndez, Núñez y Nicola. CAMBIOS: 45' Nicola (5) por Vera.

GOL: 57' N. Contreras (A). COMENTARIO: En un partido que agradó bastante al público, Arica derrotó por la cuenta mínima al cuadro de Audax Italiano. El cuadro nortino sólo pudo ganar cuando buscó el gol con tiros de distancia, ya que la excelente faena de la defensa del Audax no le permitió llegar nunca con comodidad al área de Sepúlveda.

JUAN CARLOS CUEVAS.

**COBRESAL 2 -
COBRELOA 0**

Sábado 25 de Mayo

CANCHA: Estadio El Cobre de El Salvador.
PÚBLICO: 5.094.
RECAUDACIÓN: \$ 405.390.

SOCIOS: de Cobresal 2.193. Cobreloa no registró.
ARBITRO: Hernán Silva (bien).

COBRESAL (2): Acuña (5); Reyes (5), Huerta (5), Araya (5) y Bigorra (5); Suazo (5), Valenzuela (5), Lobos (4), Sallgado (5), Pedetti (4) y Martínez (5). DT: Manuel Rodríguez A. CAMBIOS: 46' Osorio (4) por Lobos y 65' Saglié (3) por Martínez. BANCA: Mallegas (AS), Osorio y Saglié.

COBRELOA (0): Fournier (5), Tabilo (4), Rojas (5), Gómez (5) y Escobar (4); Ugarte (4), Alarcón (4) y Puebla (4), Letelier (4), Arriaza (4) y Covarrubias (4). DT: Jorge Toro. CAMBIOS: 46' Rubio (4) por Alarcón. BANCA: Farías (AS), Soto y Rubio.

GOLES: 41' Martínez y 63' Valenzuela.

COMENTARIO: Un justo triunfo consiguió Cobresal sobre Cobreloa por primera vez en el Estadio El Cobre de El Salvador. El equipo dirigido por Manuel Rodríguez mostró mayores recursos y argumentos que su rival, por lo que la victoria no sorprendió. Anotaron para el local, Martínez y Valenzuela,

JORGE ALDAY

**U. CATÓLICA 0 -
IQUIQUE 0**

Domingo 26 de mayo

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Juan Silvagno (regular).

U. CATÓLICA (0): Cornez (4), Soto (4), René Valenzuela (5), Marchionni (4) y Alberto Valenzuela (4), Neira (4), Mardones (3) y Aravena (3), Olmos (4), Hurtado (4) y Lepe (4).

DT: Ignacio Prieto. CAMBIOS: 46' Astudillo (5) por Mardones y 83' Yoma (-) por A. Valenzuela. BANCA: Toledo (AS), Astudillo y Yoma.

IQUIQUE (0): Erlich (5), Estay (4), González (4), Cantillana (4), Moya (4), Tolfo (4), Saravia (4), Martínez (4), Lafferte (3), Marcoleta (5) y Francino (4). DT: Aurelio Valenzuela.

CAMBIOS: 70' Jaime Carreño (1) por Moya. BANCA: Rivera (AS), Guillermo Carreño y Jaime Carreño.

GOLES: No hubo.
INCIDENCIAS: 76' expulsado Vladimir Lafferte; 84' expulsado Juan González y 90' expulsado Mario Lepe.

COMENTARIO: El empate sin goles entre Universidad Católica e Iquique no puede recibir otro calificativo más que el de bochornoso. Mientras uno, la UC —no del todo bien— trató de jugar fútbol, el otro —Iquique— hizo lo imposible por ensuciar el trámite y al cabo lo consiguió.

JOSE GONZALEZ B.

**U. DE CHILE 1
UNION CALERA 1**

Domingo 26 de Mayo

CANCHA: Estadio Santa Laura (partido de fondo).
PÚBLICO: 9 mil personas, aproximadamente.

RECAUDACIÓN: No se entregó.

ARBITRO: Eduardo Rojas (más que regular).

U. DE CHILE (1): Tejeda (3); Reyes (6), Pellegrini (4), H. Díaz (4), Rodríguez (5); Mondaca (6), Pacheco (5), Silva (4); Lecaros (4), Atanasić (4), Puyol (4). DT: Luis Ibarra.

BANCA: R. Díaz (AS), Reynero y Poblete. CAMBIOS: 46', Poblete (4) por Pellegrini; 73', Reynero (-) por Lecaros.

U. CALERA (1): Giadalach (5); Rojas (5), Astorga (5), Jelvez (5), Gutiérrez (4); Chaguán (5), Vásquez (5), Román (4); Valenzuela (6), Alvarez (4), Bustos (3). DT: Alfonso Sepúlveda. BANCA: J. Rodríguez (AS), Miranda y Solís. CAMBIO: 70' Miranda por Bustos.

GOLES: 28' Valenzuela, 42' Reves.

COMENTARIO: La insistente presión de Universidad de Chile se estrelló contra una defensa compacta y un arquero despierto, además del travesaño, en el que se fueron a estrellar tres disparos.

JULIO SALVIAT

**EVERTON 2 -
PALESTINO 1**

Domingo 26 de Mayo

CANCHA: Estadio Santa de Viña del Mar.

PÚBLICO: 3.030 espectadores. RECAUDACIÓN: \$ 261.630.

ARBITRO: Gastón Castro (regular).

EVERTON (2): Zapata (5), Serrano (6), Ashwell (5), Concha (6), Navarro (4); Eugenio (6), Leiva (4), Rodríguez (5), Morales (5), Baeza (4) y Rojas (5). DT: Gustavo Cortés. BANCA: Cossio, Fabbiani y J. Prieto. CAMBIOS: 59' Fabiani (4) por Olgún y 72' Prieto (4) por Castañeda.

GOLES: 8' Olgún (P); 67' Morales (E) y 76' Contreras (E).

COMENTARIO: Everton logró el triunfo por lo menos principalmente en la segunda etapa y en especial por el juego de su mediocampista creación Francisco Eugenio, quien llevó a la victoria a Oro y Cielo. Palestino sólo fue rival de cuidado en el primer tiempo.

ALFREDO VILLALOBOS
RE. de

**ARICA 1 -
A. ITALIANO 0**

Domingo 26 de Mayo

**CONCEPCIÓN 0
RANGERS 1**

Domingo 26 de Mayo

CANCHA: Estadio Regional de Concepción.

PÚBLICO: 5.235 espectadores. RECAUDACIÓN: \$ 512.440.

SOCIOS: de Concepción 2047; de Rangers 58.

ARBITRO: Víctor Ojeda (Regular).

CONCEPCIÓN (0): Montilla (5); De la Barra (3), Jiménez (5), Ulloa (5), Climent (5); Cruz (4), Espinoza (4), Barbosa (3); Figueiroa (3), Araya (3) y Fuentes (4). DT: Rolando García. BANCA: Hurtado, Parra y Dínamarca. CAMBIOS: 65' Parra (4) por Cruz.

RANGERS (1): Leyton (5); Oñate (4), Hernández (5), Herrera (5), Ubilla (4); Mata (4), Solís (5), Cornejo (5); Moya (4), Ramos (4) y M. Espinoza (6). DT: Antonio Vargas. BANCA: Cordero, Sepúlveda y Soto. CAMBIOS: 71' Soto por Moya.

GOL: 41' Mario Espinoza.

COMENTARIO: Deportes Concepción perdió su condición de invicto al caer sin atenuantes ante Rangers por 1 a 0. No tuvo este partido el marco de público esperado y el encuentro careció de interés. Rangers impuso el ritmo del partido, lento pero con buen manejo de la pelota. Concepción no pudo solucionar los problemas que le creó la visita y terminó cayendo en muchos errores.

EXEQUIEL RAMIREZ

**SAN LUIS 1 -
SAN FELIPE 1**

Domingo 26 de Mayo

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.

PÚBLICO: 2.041 espectadores. RECAUDACIÓN: \$ 176.410.

SOCIOS: de San Luis 806; de S. Felipe 156.

ARBITRO: Javier Campos (Mal).

SAN LUIS (1): Zaracho (6); Barrera (5), Huerta (4), Zumelzú (4); Rodríguez (5); Rojas (5), Ramírez (5); Pérez (4), Cueto (5), S. Salinas (5) y Jería (4). DT: Alicher Belmar. BANCA: Pérez, López y Zamora. CAMBIOS: 64' Pérez (5) por Ramírez y 70' López (5) por Jería.

SAN FELIPE (1): Flores (5); A. González (5), Carreño (5), Castro (5), Aguilera (4); Marchant (5), Toro (5), Martínez (6); Silva (4), Muñoz (5) y Benzi (4). DT: Jorge Luco. BANCA: Pérez, Rocco y Borzi. CAMBIOS: 65' Rocco (5) por Muñoz.

GOLES: 46' Muñoz (S.F.) y 53' Salinas (S.L.). INCIDENCIAS: 47' fue expulsado Benzi (S.F.) por juego brusco.

COMENTARIO: En un partido muy disputado, con mucha pierna fuerte, San Luis y San Felipe igualaron a un gol. Empezó mejor el cuadro aconcagüino pero con el correr de los minutos y con la expulsión de Benzi los quillotanos equipararon las acciones hasta hacer justo el resultado final.

EDUARDO SCHNAIDT

**O'HIGGINS 2 -
U. ESPAÑOLA 3**

Domingo 26 de Mayo

CANCHA: Estadio El Teniente de Rancagua.

PÚBLICO: 3.745 espectadores. RECAUDACIÓN: \$ 376.310.

SOCIOS: de O'Higgins 1462; de Unión 39.

ARBITRO: Enrique Marín (Regular).

O'HIGGINS (2): Trejos (5), Jería (4), Rojas (5), Gallardo (5); Serrano (6), Coppa (4), Irrázabal (5); D. Silva (4), Burgos (5), Italiano (4) y A. González (3). DT: Gastón Guevara. BANCA: Fisher, Pavez y Figueroa. CAMBIOS: 53' Figueroa (4) por Coppa y 70' Pavez (4) por A. González..

UNION ESPAÑOLA (3): Enoch (6); Gutiérrez (5), Gatica (5), Astengo (5), Guzmán (6); Elgueda (5), C. Díaz (4), Pavez (4), L. González (5); Jáuregui (5), y Castro (5). DT: Orlando Aravena. BANCA: Muñoz, Pérez y Venegas. CAMBIOS: 20' Pérez (5) por Díaz.

GOLES: 4' Serrano (0); 5' Italiano (0); 23' y 35' A. Guzmán (U.E.) y 61' Astengo (U.E.) con golpe de cabeza.

INCIDENCIAS: A los 22' Trejos atajó penal a Jáuregui. COMENTARIO: Un cambio preciso salvó a Unión Española de una derrota que se veía inminente. Cuando a los 20 minutos del primer tiempo Ramón "Peracá" Pérez entró por Carlos Díaz, Unión Española perdía 2 a 0. LUIS ONATE.

PARTIDO
SUSPENDIDO
POR COPA
LIBERTADORES

MAGALLANES
COLO COLO

Estadística

Lug.	Equipos	GENERAL				LOCAL				VISITA				GOLES		Difer.	Próximo rival	
		Ptos.	J	G	E	P	J	G	E	P	J	G	E	P	F	C		
1°	U. ESPAÑOLA	5	3	2	1	0	1	1	0	0	2	1	1	0	8	6	+ 2	NAVAL (V)
1°	U. DE CHILE	5	3	2	1	0	2	1	1	0	1	1	0	0	5	3	+ 2	SAN LUIS (L)
1°	HUACHIPATO	5	3	2	1	0	1	1	0	0	2	1	1	0	2	0	+ 2	COBRESAL (V)
4°	COBRESAL	4	3	2	0	1	2	2	0	0	1	0	0	1	6	3	+ 3	HUACHIPATO (L)
4°	A. ITALIANO	4	3	2	0	1	1	1	0	0	2	1	0	1	3	1	+ 2	O'HIGGINS (V)
4°	RANGERS	4	3	2	0	1	1	1	0	0	2	1	0	1	3	2	+ 1	U. CATOLICA (V)
7°	COLO COLO	3	2	1	1	0	1	1	0	0	1	0	1	0	3	0	+ 3	DEP. ARICA (V)
7°	COBRELOA	3	3	1	1	1	1	1	0	0	2	0	1	1	3	2	+ 1	CONCEPCION (V)
7°	U. CALERA	3	3	1	1	1	1	1	0	0	2	0	1	1	4	3	+ 1	PALESTINO (L)
7°	DEP. ARICA	3	3	1	1	1	2	1	1	0	1	0	0	1	4	4	-	COLO COLO (L)
7°	U. CATOLICA	3	3	1	1	1	2	1	1	0	1	0	0	1	4	4	-	RANGERS (L)
7°	DEP. CONCEPCION	3	3	1	1	1	2	1	0	1	1	0	1	0	5	5	-	COBRELOA (L)
10°	U. SAN FELIPE	2	3	0	2	1	2	0	1	1	1	0	1	0	2	3	- 1	MAGALLANES (V)
10°	PALESTINO	2	3	1	0	2	1	1	0	0	2	0	0	2	6	7	- 1	U. CALERA (V)
10°	IQUIQUE	2	3	0	2	1	1	0	1	0	2	0	1	1	3	5	- 2	EVERTON (V)
10°	EVERTON	2	3	1	0	2	1	1	0	0	2	0	0	2	3	5	- 2	IQUIQUE (L)
10°	NAVAL	2	3	1	0	2	2	1	0	1	1	0	0	1	1	4	- 3	U. ESPAÑOLA (L)
10°	MAGALLANES	1	2	0	1	1	1	0	1	0	1	0	0	1	2	4	- 2	SAN FELIPE (L)
10°	O'HIGGINS	1	3	0	1	2	2	0	1	1	1	0	0	1	2	4	- 2	A. ITALIANO (L)
10°	SAN LUIS	1	3	0	1	2	2	0	1	1	1	0	0	1	1	5	- 4	U. DE CHILE (V)

EL EQUIPO DE LA FECHA

ENOCH
U. EspañolaREYES
U. de ChileRIVERA
HuachipatoCONTRERAS
EvertonSERRANO
O'HigginsEULOGIO
EvertonMONDACA
U. de ChileMARZAN
San FelipeGONZALEZ
U. EspañolaSIVIERO
AricaCONTRERAS
Arica

Alfredo Núñez: nadie lo alcanza..

GOLEADORES

Con 4 goles: Alfredo Núñez de Palestino.

Con 3: J. Aravena (UC) y L. Marceleta (IQ).

Con 2: J.C. Letelier (Loa); M. Puyol ('U'); H. Castro (AI); N. Barboza (DC); L. Valenzuela (Cs); A. Jáuregui, A. Guzmán y F. Astengo (UE).

Con 1 gol: 40 jugadores.
Goles marcados en las 3 fechas: 69.

Autogoles: Opazo (Pal); González (IQ) y Venegas (N).

EL ASCENSO

a poca cantidad de goles anotados en la jornada y la caída de algunos equipos que marchaban invictos fueron los aspectos más relevantes de la primera fecha de la primera rueda del certamen de Segunda División, cuyos partidos se disputaron en su totalidad ayer domingo en diversas canchas del país.

Los atacantes al parecer estuvieron con la póliza mojada en esta oportunidad porque nada menos que tres encuentros terminaron con un cero a cero rotundo. Lo que a los invictos que dejaron de lado hay que nombrar a Lo Miranda que jugó en su propio reducto (1x2) ante Trasandino. Atacama fue goleado a su vez por Wanderers (1x4) en Playa Ancha, al igual que Puerto Montt sucumbió en Los Ángeles ante Iberia (0x2) y Linares perdió en Valdivia ante el local (2x0).

En el grupo norte, el flamante puntero es Wanderers con 6 puntos seguido por Lo Miranda y Trasandino con 4 unidades. En el grupo surero, el líder e inquebrantable es Curicó Unido, en espectacular campaña en las primeras fechas con 6 puntos merced a tres victorias consecutivas. Le siguen Fernández Vial, Victoria y Linares con 4 puntos cada uno. Los resultados de la jornada fueron los siguientes:

LA SERENA 0
COQUIMBO 0

SOCIOS: 352 locales y 6 visitantes. GOLES: 9' Rodríguez, 80' Sáez.

WANDERERS 4
ATACAMA 1

CANCHAS: Estadio Parque. PUBLICO: 4.098. RECAUDACION: \$ 446.170. SOCIOS: Locales 632, visitantes 0. ARBITRO: Segundo Toledo. GOLES: No se registraron. INCIDENTES: Gastón Cid (O) desperdicia lanzamiento penal a los 85' de juego (atajó Tallarico).

ANTOFAGASTA 2
SANTA CRUZ 1

CANCHAS: Estadio de Coronel. ARBITRO: Francisco Haller. GOLES: Patricio Ponce anotó la única cifra del encuentro.

VALDIVIA 2
LINARES 0

CANCHAS: Estadio Municipal de Ovalle. PUBLICO: 900 espectadores. GOLES: No se registraron.

CANCHAS: Estadio Municipal. PUBLICO: 1.872. RECAUDACION: \$ 191.550.

MALLECO 0
FERNANDEZ VIAL 3

CANCHAS: Estadio Alberto Larraguibel de Angol. ARBITRO: Raúl Donoso. GOLES: 10' Pérez (FV), 20' Cisternas (FV), 83' Zambrano (FV).

IBERIA 2
PUERTO MONTT 0

CANCHAS: Estadio Fiscal de Los Angeles. ARBITRO: Miguel Angel Luengo. GOLES: Rocha y Castro anotaron las cifras del vencedor.

POSICIONES

ZONA NORTE: 1° STGO. WANDERERS con 6 puntos; 2° Lo Miranda y Trasandino con 4; 4° Atacama, Coquimbo, Quintero y Antofagasta con 3; 8° Dep. La Serena con 2; 9° Dep. Santa Cruz y Deportes Ovalle con 1 punto.

ZONA SUR: 1° CURICO UNIDO con 6 puntos; 2° Dep. Victoria, Fernández Vial y Linares con 4; 5° Iberia y Puerto Montt con 3; 7° Dep. Osorno y Dep. Valdivia con 2; 9° Lota Schwager y Malleco con 1 punto cada uno.



QUINTANO

LAS NUEVAS BATALLAS DEL "MARISCAL"

Dos años como entrenador del Cruz Azul en México, le han dado al ex zaguero internacional, la dimensión exacta de lo que puede ser en otro "frente"

Para Quintano, Chile puede ser mundialista: "Es cierto que influirán mucho los rivales, pero la campaña en la primera fase me pareció positiva. Rubio, al que no conocía muy bien, me llamó la atención".



Foto: MARCO MUÑOZ

Entre el Quintano jugador y el técnico hay apenas dos años de distancia. Tiempo para crecer, para cambiar de vereda en la misma ruta y adaptarse a otras exigencias.

Las dos temporadas dirigiendo al Cruz Azul de México, han sido para él positivas, por más que no se haya conseguido el título. En los dos casos, figuraciones en la liguilla final del torneo, alcanzan para valorizar un trabajo que podría tener continuidad si al regreso a México se produce un acuerdo.

Es claro que en el reencuentro con rostros y hábitos chilenos, Alberto Quintano no se revela distinto. El salto profesional no logra modificar su trato de siempre, más cerca de la moderación que de la agresividad. Y aunque el fútbol en México no sea materia alejada de la pasión, Alberto ha conseguido ganarse un espacio con su estilo.

"Mi ventaja estaba en que ya como jugador conocía el medio. El riesgo partía quizás en mi poca experiencia a nivel profesional ya que en Chile sólo alcancé a manejar equipos universitarios o juveniles. Creo que las etapas las quemé bien, mezclando momentos buenos y malos, como debe ser. Todos los

técnicos del mundo están expuestos a los resultados y en ese sentido mi permanencia de dos años ya es decidora. Ahora, creo que en el Cruz Azul encontré las condiciones para desarrollar una labor que a mí me gusta, y si hago una evaluación no me puedo quejar".

— ¿Cómo juega un equipo de Quintano?

"En palabras no es muy fácil decirlo, pero en general respetamos a la pelota, tratamos de darle un buen destino. Habitualmente jugamos con un alero neto y otro algo más retrasado, cerca de los volantes. Atrás, tomamos algunas marcas especiales cerca de mitad de campo, pero ya en las inmediaciones del área hacemos zona. No escapamos, lógico, a la tendencia general del fútbol mexicano que es muy dinámico".

— ¿En qué figuras se sustenta el Cruz Azul?

"Además de Edgardo Fuentes está Cañete, un paraguayo que jugaba en Ferrocarril Oeste y Ramírez un alero uruguayo. En la selección tenemos al arquero Larios. Edgardo ha cumplido muy bien y ahora debe renovar con el club".

— Después de la última visita de la selección de México quedó la sensación de un fútbol evolucionado. ¿Esto es privativo de un grupo selecto?

"En general, el fútbol mexicano se ha ido puliendo. Al esfuerzo físico se suma ahora una mayor carga técnica, a la vez que la rebaja de extranjeros a tres por equipo, habla de una superación del jugador local. La selección es el espejo mayor y hasta ahora ha desarrollado un trabajo muy positivo, de tal manera que puede llegar bien al Mundial. Esto si no sufre interrupciones como suele pasar en el fútbol por los malos resultados. Creo que sin perder su ritmo, los mexicanos efectivamente han evolucionado".

— ¿Cómo se vive el fútbol en este momento?

"Imagínate que la expectativa del Mundial tiene muy futbolizado al país. Por televisión se ven muchos partidos de Europa y de América. Y las asistencias a los estadios son muy buenas. En el caso del Cruz Azul, tenemos buen arrastre en provincias: somos un rival a ganar".

— Tácticamente, ¿cuál es la tendencia?

"Se usa mayoritariamente el 4-4-2 e incluso, esquemas con un hombre en punta y llegada masiva de los volantes. Eso sí que el

paso de mediocampo es simple y rápido todos los casos".

CHILE, SIEMPRE

Quintano alimentó a la distancia, su vida de Chile. No le faltan referencias periodísticas y los videos de las eliminatorias le arrojan bastantes elementos de juicio, para fundamentar sus opiniones.

— ¿Son aún cotizados los jugadores chilenos en México?

"Sí, todos los que han ido, fueron exitosos. En este momento el más famoso de los que juegan acá es Jorge Aravena. Sus goles de tiro libre le dieron un gran prestigio. Una de esas le convenía irse a México".

— ¿Al Cruz Azul nunca le interesó?

"Hace un año y medio algo avergüenza en ese tiempo se hablaba de 350.000 dólares una cantidad prohibitiva. Ahora se va a la paña por cifras más razonables. Creo que Jorge, mejorando su desplazamiento, habría caminado bien en México. Te digo que Alberto el paraguayo Cañete que venía de un equipo de gran exigencia física como Ferrocarril Oeste, le costó meterse en la dinámica allá. Pero fíjate que Aravena, después de arrancar, tiene un cambio de ritmo bien impresionante. Bueno, Cantatore le sabrá mucho en su partido".

— ¿Qué imagen te dejó la selección?

"Con el paso de los partidos crece un poco mucho. Diría que le faltó un margen de diferencia, porque Uruguay encontró en Quito un Ecuador rendido".

— ¿Te gustó algún jugador en especial?

"Hugo Rubio, naturalmente, porque no lo conocía. También Hisis al que no habla conmigo en este nivel internacional. A los otros les aprecio de una manera u otra ya los tenía evaluados. Me parece que las posibilidades para el Mundial son buenas".

— ¿Y qué defectos subsisten?

"En general, tenemos limitaciones en el juego aéreo, pero no quiero profundizar en la crítica porque me sonaría poco ético para un técnico que la dirige".

— Como testigo televisivo, ¿las eliminatorias en Europa te parece que entregan el fútbol más abierto, menos tensión entre las selecciones de América donde se mezcla más el patriotismo simplista?

"Son partidos muy apretados en todos los días. Un Mundial siempre es lo máximo y más apretado".



LEÑERIA BILBAO
EL SERVICIO QUE UD. MERECE.
SOC. AGRICOLA FUND. EL CHILQUE LTDA.
20 AÑOS A SU SERVICIO

La leñería de más prestigio de Santiago, toda la leña vendida tiene 1 año de guarda en galpones. Nadie puede darla tan seca como nosotros.

GRATIS REPARTO A DOMICILIO
INCLUSO DOMINGOS

2260723 BILBAO-CANAL SAN CARLOS
ATIENDEN SUS PROPIOS DUEÑOS

AHORRE!!! ESTUFAS ASERRIN

- Cubierta de fierro fundido
 - En fierro negro martillado
 - 2 depósitos para 10 Kg. aserrín
c/u 8 horas de duración
 - 3 puntos de control
 - 1 regulador de aire
 - Calor limpio y seguro
 - Tamaño 60x43 planta x 75 de altura
 - Uso con aserrín - viruta - maderos
 - SOCOPINDUS T. Y T LTDA.
- CARMEN N° 1999
FONO: 5566440



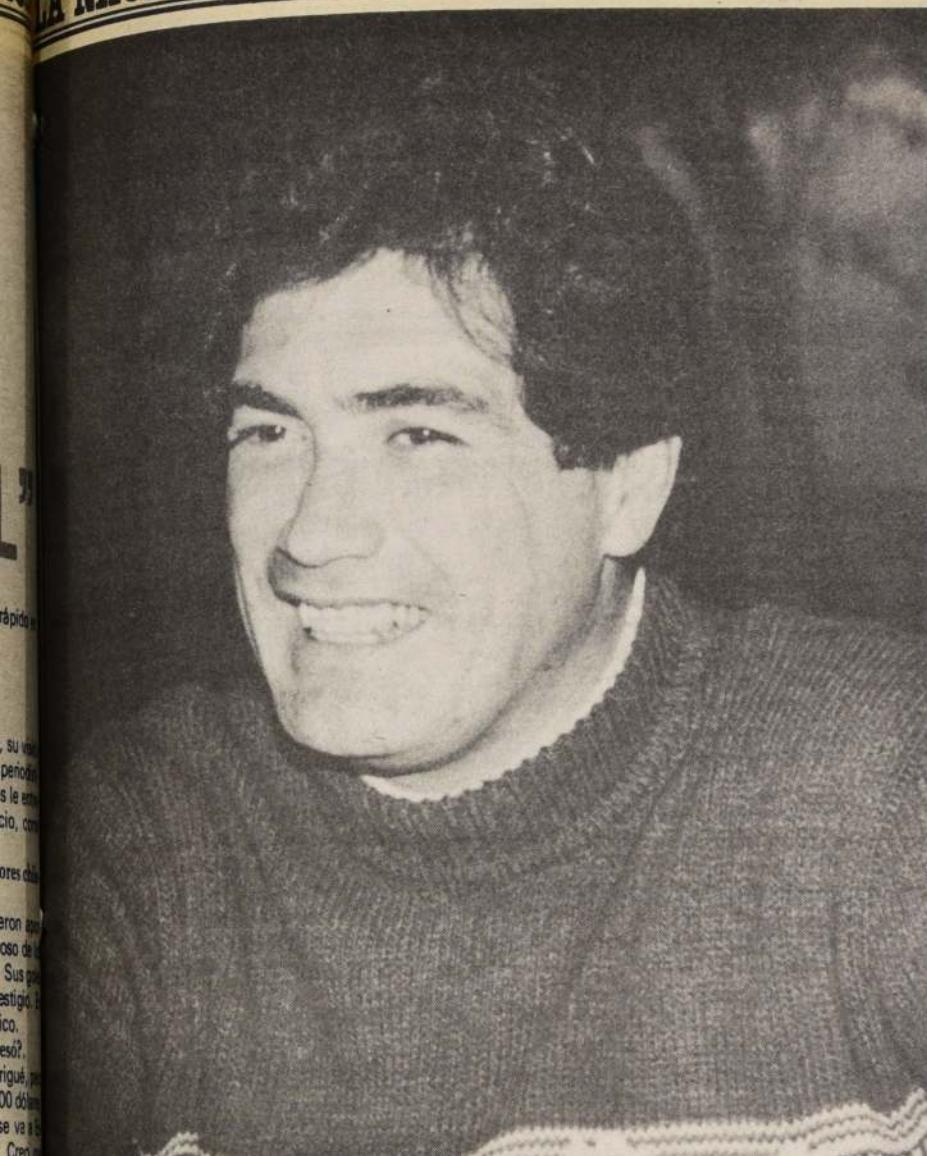
**LEÑA
EUCALIPTUS (SECA)**

CHIMENEAS
SALAMANDRAS
PANADERIA

Reparto GRATIS a domicilio GASPAR DE LA
BARRERA 3040 FONO: 94530

Atendido por sus
propios dueños





e digo que Alberto Quintano de hoy, sin nostalgias por su época de jugador y buscando un espacio en su carrera de entrenador. Dos años en el Cruz Azul lo han afirmado en sus convicciones.

o bien más pone su encanto en él. Para algunos, abrá suerte, no es tan decisivo porque tienen una organización de respaldo. De Europa te diré que Alemania Federal me ha impresionado. Los otros países tienen varios jugadores nuevos de jerarquía y genial Mundial fuera ahora, sería gran candidata.

— Estimas muy caídos a Brasil y Argentina?

— No tengo los contactos muy adelantados con el Cruz Azul y un año más parece factible.

— ¿No tienes posibilidad de trabajar en Chile?

— No podrás decir eso porque no he tratado el tema. Uno siempre desea volcar su experiencia en su tierra, pero por el momento, no hay nada concreto.

— ¿Nunca te costó pasar de jugador a técnico?

— De pronto, uno arrastra la visión del jugador, especialmente al comienzo. Pero luego se supera todo. Manejo al grupo según mis conceptos, igual que con los dirigentes. Hay valores de respeto y lealtad que tu no puedes perder, por más que sean fuertes las presiones. Y así será siempre".

Un Quintano sin solemnidades ni nuevos ropajes. En la proyección de una carrera brillante como la suya, el ex zaguero de la "U", Católica, Magallanes y el propio Cruz Azul parece haber encontrado terreno fértil.

El "Mariscal", al fin, sólo cambió su puesto de mando.

IGOR OCHOA

SONIDO DE MEXICO

Miguel Angel Gamboa está todavía vivo. En su estilo, con intermitencias, de partidos. Miguel tiene un estilo, una cara para definir que pesa".

— Te quedas allá? — Es una decisión para meditarla. En el momento personal no me puedo quejar, pero que analizar los aspectos familiares y los de los chicos que entran a una decisión. En todo caso, esta tempora-

el más popular de allá. En ese aspecto el Guadalajara es el de más arrastre. Por lo demás, está conformado sólo por mexicanos".

• "Entre los extranjeros destacados, siguen los argentinos Zelada y Brailoski del América. Sanhueza y Fuentes también ocupan un rango destacado. Sanhueza acuña junto Moscoso en el Puebla".

• "En México los torneos que vienen sólo durarán hasta febrero. Ahí se parará todo para dar paso al Mundial que lógicamente acapara la atención. Hasta 1986, por lo menos, el fútbol en México tiene una actividad fenomenal".

Francia

JUVENILES DE LA UC DISPUTARAN EL QUINTO LUGAR

□ Los chilenos igualaron el primer puesto de su serie con el Rangers Glasgow de Escocia. Pero por mínimas diferencias los escoceses clasificaron para las semifinales

CROIX, Francia (especial para La Nación). — A pesar de finalizar invictos en su serie, Universidad Católica no logró clasificar para las semifinales del XXIX Torneo Internacional de Croix.

El equipo cruzado igualó 1-1 con el Laval de Francia, en el último encuentro que le restaba. Con esto totalizó 4,3 puntos, ya que se otorga una décima por cada gol a favor. Rangers Glasgow pasó a las finales pese a obtener la misma cantidad de puntos y décimas.

Según palabras del entrenador Arturo Salah, todavía no pueden entender las causas de su eliminación. Los franceses adujeron unos reglamentos desconocidos para la gente de Católica. Incluso durante el encuentro frente al Laval, los jugadores chilenos estaban contentos con el empate ya que pensaban que los clasificaba.

Confirmado el excelente nivel del campeonato, el Laval fue un rival muy duro. Los franceses abrieron el marcador a los 7' con un tiro libre desde fuera del área. El partido tuvo un buen ritmo, con llegadas en los dos arcos. Universidad Católica logró empatar a los 17' por intermedio de Baeza. En ese momento el equipo chileno pensaba que serían los primeros en la serie. Incluso manejaron el partido, en el sentido de no descuidarse en la defensa.

HOY DISPUTAN EL QUINTO LUGAR

Como Universidad Católica fue el mejor segundo entre las series, disputará el quinto lugar a las 15.40 horas locales. Su rival saldrá entre Benfica y Dynamo de Moscú.

Entre los jugadores chilenos había un sentimiento de frustración, ya que durante su gira ganaron 5 partidos, empataron 4 y perdieron 1 y no pudieron llegar a ninguna final.

Para las semifinales queda-

ron clasificados Ipswich Town de Inglaterra, Rangers Glasgow de Escocia y Porto de Portugal. El cuarto quedará definido entre Dynamo de Moscú y Benfica. Estos encuentros se realizarán hoy lunes.

En 1986 se efectuará la trigésima versión de este importante Torneo Juvenil. En él participarán todos los campeones, entre los cuales figura Universidad Católica.

SIN COMPLEJOS

Luego de quedar eliminados, Arturo Salah, entrenador de la UC, nos dijo: "Durante la gira jugamos sin complejos. Nos paramos de igual a igual frente a rivales poderosos. Incluso me atrevía a decir que fuimos superiores a todos ellos. Quedamos eliminados en Croix por no haber concretado oportunidades bastante claras. Tal vez, ese sea un punto para trabajar más en el futuro. Lo de ser el mejor equipo no sólo lo digo yo. La prensa francesa opinó lo mismo".

¿Cuando vuelven Arturo?

— El miércoles se embarcan en Bruselas para llegar a Santiago el jueves en la tarde. Yo me quedé en Europa. Voy a Italia a realizar un curso donde sólo aceptan 40 alumnos. Para postular hay que tener en el cuerpo más de 200 partidos en el campo profesional".



Andrés Olivares, izquierdo y capitán de los juveniles de la Católica, fue el mejor jugador durante toda la gira. Los europeos lo marcaban en toda la cancha, pero siempre se las ingenia para desequilibrarlos.

DAR SANGRE ES DAR VIDA



PARA UD. SOLO UNA GOTTA DE SANGRE, PARA QUIEN LA NECESITE... LA VIDA

CRUZ ROJA CHILENA
UNIÓN DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE
SANTA MARÍA 0150

cobre-fierro-bronce

CHIMENEAS CAMPANAS
CHISPEROS - ACCESORIOS
CUBIERTAS DECORATIVAS
TRABAJOS SEGUN PLANO
ARQUITECTO

VENTAS
COPIAPO 397
FONO 341790

un cálido invierno con calor que fascina

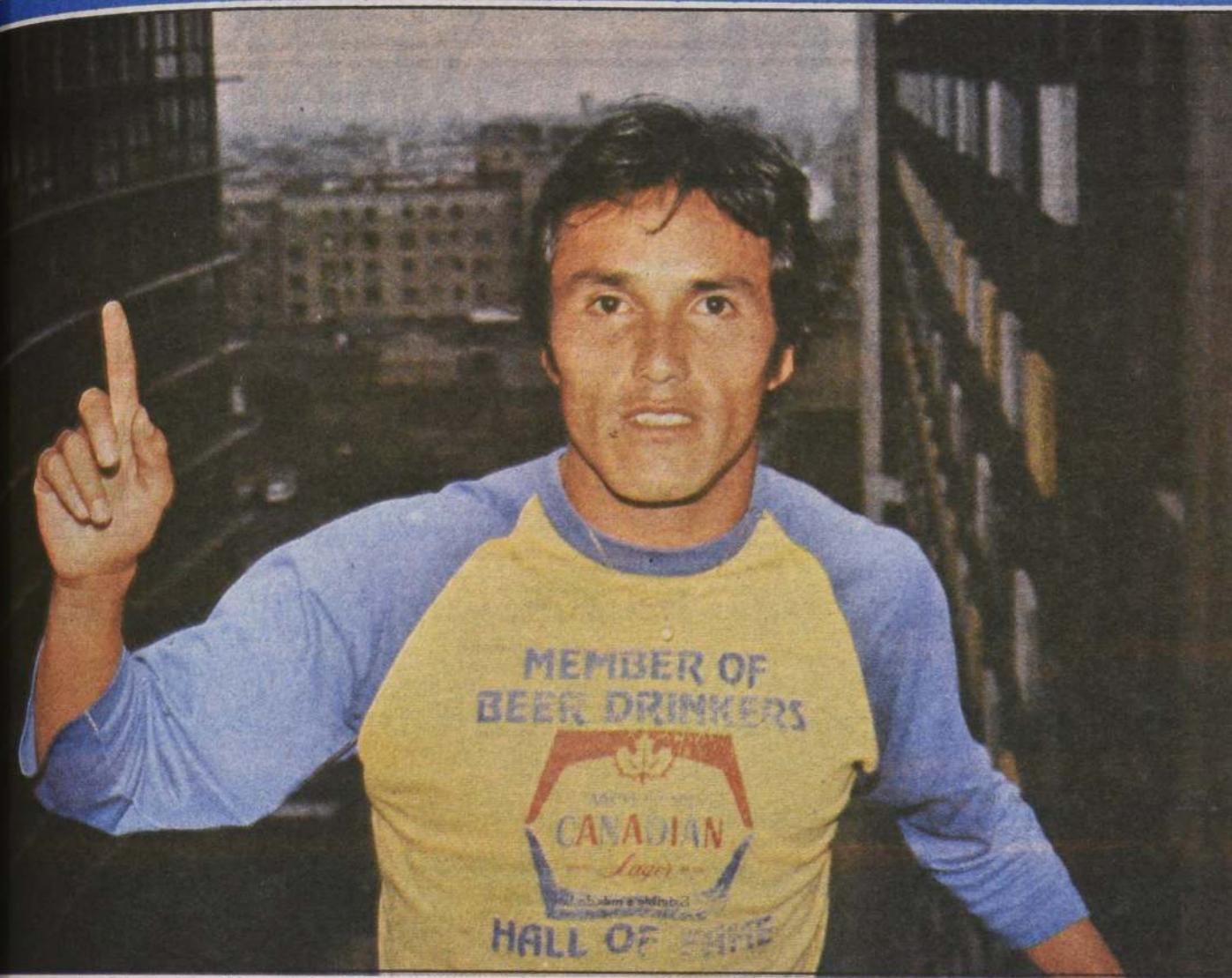
ARCHIFERCO

ESTADO DE SITUACION
AL 30 DE ABRIL DE 1985Sucursal Santiago-Chile - Agustinas 1451
Nº Telex: 441271 bspch cz - Teléfono 721307
Casilla 94-Dbanespa
BANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO S.A.Gerente General: Benedito dos Santos Neto
Gerente Adjunto: Fernando Alves de Sales

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 150,00)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREDITORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E. (US\$ 1 = \$ 150,00)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles				Depositos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	10.600.305			Exigible hasta 1 año plazo		
Depositos en el Banco Central	2.969.302			Acreedores en cuentas corrientes		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	55.651.543			Otros saldos acreedores a la vista		
Depositos en Bancos en el país	5.836.160			Depositos de ahorro a la vista		
Depositos en el exterior	4.444.927			Captaciones y depósitos a plazo		
Total Fondos Disponibles	79.502.237			Depositos de ahorro a plazo		
Colocaciones				Otros saldos acreedores a plazo		
Con recursos propios				Cuentas y documentos por pagar		
Hasta 1 año plazo				Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Deudores en cuentas corrientes	2.430.086			Exigible a más de 1 año plazo		
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	405.949.113			Depositos y captaciones		
Varios deudores				Documentos por pagar		
A más de 1 año plazo	33.753.398			Bonos y Debenturas de Propia Emisión		
Total Colocaciones con recursos propios	442.132.597			Bonos Bancarios por Reprog. de Deudas		
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central				Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		
Hasta 1 año plazo				Intermediación de Documentos		
Préstamos				Exigible hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo				Exigible a más de 1 año plazo		
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos		
Hipotecarias				Obligaciones Hipotecarias		
Contingentes	15.050.106			Obligaciones Contingentes		
Hasta 1 año plazo				Obligaciones hasta 1 año plazo		
A más de 1 año plazo				Obligaciones a más de 1 año plazo		
Total Colocaciones contingentes	15.050.106			Total Obligaciones Contingentes		
Vencidas	34.956.562			Préstamos obtenidos en el país		
Total Colocaciones	492.139.265			Exigible hasta 1 año plazo		
Inversiones Financieras				Adeudado al Banco Central		
Valores mobiliarios	1.273.003.800			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Doctos. emitidos por Banco Central				Exigible a más de 1 año plazo		
Pagares descontables del Banco Central				Adeudado al Banco Central		
Otras inversiones financieras				Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Pagares del B.C. Ch. por reneg. de Coloc.				Líneas de Crédito para Reprog. de Deudas		
Total Inversiones Financieras	1.273.003.800			Otras Obligaciones		
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE	1.844.645.302			Total préstamos obtenidos en el país		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Saldos con Suc. en el país	256.293			Exigible hasta 1 año plazo		
Operaciones de Cambio	8.029.209			Exigible a más de 1 año plazo		
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				Total ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	2.624.466.122			30.180.849		
Intereses por cobrar	44.068.284			248.382.354		
Activo Transitorio	11.100.201					
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados						
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores						
Déficit de Provisiones mínimas exigidas						
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO	2.687.920.109					
ACTIVO FIJO						
CUENTAS DE GASTOS						
Gastos de Operación	71.517.080					
Gastos Fijos	45.282.820					
Otros Egresos						
Corrección Monetaria	81.245.661					
Excedentes para amortizar Pérdidas Acumuladas						
Excedentes o gastos para recompra cartera al Bco. Central						
Excedentes acelerar absorción gastos y provisiones						
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS	198.045.561					
PERDIDA DEL EJERCICIO						
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	5.015.234.443					

Reséndanos, Alex Martínez

POR QUE DICEN QUE ES UN MAL TIPO?



Esta es la historia: Alex Martínez es un muchacho que llegó a San Luis desde Valparaíso, como puntero izquierdo. Sin embargo, Eduardo Silva lo transformó en lateral. Lo llamaron a la selección olímpica que fue a Los Angeles y demostró su capacidad transformándose en el mejor valor de Chile en el torneo. A la vuelta, Universidad Católica quiso contratarlo, pero no pudo.

Dicen que se perdió una semana de los entrenamientos, que es un tipo conflictivo, que

Por qué no estás en la selección, Alex?

No lo sé. En los días previos a la convocatoria de Morales yo estaba seguro que me iban a llamar. Más aún sabía que don Pedro había estado en los Juegos Olímpicos y sabía lo bien que había hecho en ese torneo. Incluso una vez, cuando en el hotel, me dijo que estaba considerado con lo bien que estaba jugando. Por eso no dudaba...

Ahora ahí está Hormazábal...

Otro, porque yo sé que jugar en Colo Colo es otra cosa. Pero igual yo confiaba en el segundo, ir como suplente, y después me un puesto en el equipo. Además a los otros laterales de ese sector y la idea es que no veía a alguno que pudiera ser mi convocatoria, como quedó dentro. Por eso me amargué, me molestó, no lo entendí. La verdad es que todo lo entiendo, no sé por qué no estoy en la selección.

No será Alex, porque en poder de Morales habría informes negativos en su contra, donde se dice que eres un jugador disciplinado? No si don Pedro no necesita informes para conocerte. El me conoció en Los Angeles, donde conversamos mucho. Le voy a contar, que también conversamos una

vez donde él me dijo que estaba impresionado con mi comportamiento, porque había tenido malas referencias mías. Por lo demás yo no soy un tipo hablador ni indisciplinado. Allá andaba siempre con el grupo y jamás cometí algo que pudiera ser catalogado como una falta. Jamás tuve un problema...

Sin embargo se supo que después de los Juegos Olímpicos te perdiste una semana de los entrenamientos en San Luis.

Eso es cierto. Me perdí de los entrenamientos, pero fue por una situación contractual. Apenas regresé a Quillota fuí a conversar con los dirigentes, ya que consideraba que con mi campaña en los Juegos Olímpicos merecía un aumento de sueldo. Me lo había ganado. Pero ellos se mostraron muy duros y no accedieron a mi petición.

— ¿Qué hiciste entonces?

Conversé con un dirigente muy amigo mío —no puedo dar su nombre— quien me dijo que una buena forma de presionar era ausentarme de los entrenamientos. Además justo en esa época se produjo el interés de Universidad Católica por comprarme y todo se tornó muy confuso. Después nuevamente se acercaron los dirigentes otra vez y me dijeron que tenían muchos problemas económicos y que no podían subirme el sueldo, que en realidad era muy bajo. Pero al mismo tiempo anuncianaban contrataciones de jugadores que llegarían a ganar el doble de mi

sueldo. Yo le di mucho a San Luis y en el club nunca me dieron nada".

— ¿Cómo se solucionó el problema?

Al final cedí yo. Les dije que iba a volver a entrenar y a jugar, pero ya no con los mismos deseos y las mismas ganas, porque me sentía traicionado. Si los dirigentes no me respondían ni me apoyaban, tampoco podrían pedirme que mantuviera la misma motivación.

— ¿Ahí se declaró la guerra?

Claro. Y seguramente entonces decidieron crearme la fama de conflictivo. Y como esas cosas están hechas con mala intención, llegaron donde más me podía doler.

— ¿Por qué no quisieron venderte a Católica?

Porque querían hacerse ricos conmigo. Y pidieron una cantidad de plata que ni siquiera Católica podía pagar por un lateral, aunque fuera el que se lució en las Olimpiadas.

— ¿Cuánta plata pidieron?

Tres millones de pesos.

— ¿No sabes quién divulgó el informe diciendo que eras un jugador conflictivo?

Sí lo sé, pero no lo divulgare porque no quiero continuar con el problema.

Bueno, pero lo que importa saber es si eres o no eres conflictivo, Alex...

Pregúntenselo a mis compañeros de Iquique. Yo soy un hombre callado, al que

sólo le gusta jugar y entrenar, que tengo una familia integrada por mi esposa y una niñita y que no hago problemas. Conflicto no soy, y si hay gente a la que no le caigo simpático les pediría que me dejen tranquilo y que no me perjudiquen.

— ¿Tú sabías que existían informes lapidarios en tu contra?

Sí, me lo habían dicho. En todo caso no sabía que esos informes habían significado mi marginación de la selección. De haberlo sabido me habría preocupado de aclarar antes esta situación. Incluso habría conversado con don Pedro Morales, no con el ánimo de que me llamara para las eliminatorias, sino para borrar la mala imagen que tiene de mí".

— ¿Te cambió la vida después del éxito en los Juegos Olímpicos?

Claro. Cuando regresé me di cuenta que las cosas habían cambiado. La gente me saludaba más, me conocían todos, me hacían entrevistas. Me sentí importante y orgulloso de lo que había hecho. Pero no crea que eso me confundió; por el contrario, me hice el propósito de llegar luego a la otra selección, a la adulta, y me quedé tranquilo y trabajando por llegar a las eliminatorias".

Pensando que Hormazábal sigue sin suplente y que fue uno de los jugadores más cuestionados de los partidos de las eliminatorias, ¿crees que todavía tienes opción de llegar a la selección?

Mira, yo a mis amigos y a mi familia siempre les he dicho una cosa: mientras exista una selección por delante estaré luchando por llegar a ella. Y si sigo jugando como lo he hecho hasta ahora mantendré la fe. Y demostraré ese día que lo que hice en Estados Unidos no fue casualidad".

Pero ahora en Iquique estás jugando como volante ofensivo. ¿Te sigues sintiendo lateral izquierdo?

Sí, porque esa posición sólo es por la emergencia. Pero he ratificado que puedo adaptarme a otras funciones. Incluso hice un gol frente a Peñarol en un amistoso en el último minuto y la semana pasada frente a Concepción que significó el empate. Pero sigo siendo lateral".

— ¿Te gustaría tener la oportunidad de conversar con Pedro Morales?

Por supuesto. Me gustaría conversar con él, justamente para aclarar las cosas negativas que se han dicho de mí. No se olviden que Morales me conoce de los Juegos Olímpicos".

Ese tema vale la pena profundizarlo. ¿Cómo te llevas con Isaac Carrasco?

Bien, muy bien. Al parecer también tenía una mala imagen de mí, pero al final nuestra relación fue muy buena. También se había dejado llevar por los rumores mal intencionados".

— ¿Cómo fue tu comportamiento en Los Angeles?

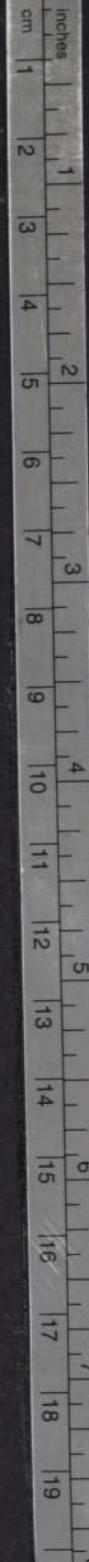
Muy bueno. Andaba siempre calladito, porque estaban los jugadores de Colo Colo y Católica, que siempre saben más que uno de viajes y esas cosas. Yo escuchaba y veía no más. Si decían que había que llegar a tal hora al hotel, yo llegaba diez o quince minutos antes. Evitando cualquier comentario o mala apreciación. Pero parece que eso no bastó para borrar la mancha que me trajeron un día malintencionadamente".

— ¿Te has arrepentido de algo?

De nada. ¿De qué me podría arrepentir si no he hecho nada malo? Simplemente luché por lo que me parecía justo y me traicionaron. Los dirigentes de San Luis perdieron plata al no venderme a Católica y terminaron casi regalándome a Iquique. Y esa, acuerdese bien, no es historia nueva en Quillota, porque antes también había pasado con otros jugadores, como Yáñez, por ejemplo".

Esta es la verdad de Alex Martínez. Y había que escucharla.

ALDO SCHIAPPACASSE



Evaristo Macedo

"EL MAÑANA PERTENECE A DIOS, YO SOY APENAS UN HOMBRE..."

En el centro de Río de Janeiro se escuchaban gritos. Pero no era precisamente por la locura del carnaval. Los hinchas estaban molestos desde la derrota con Colombia. Y que Brasil perdiera con Chile significó el despido de Evaristo Macedo. Y aunque en Santiago, el presidente de la CBF, Giulette Coutinho dijo palabras de buena crianza asegurando mantener la confianza en el técnico, igual lo reemplazó por Telé Santana.

Cargo difícil el del seleccionador de Brasil. Los tricampeones mundiales de fútbol no admiten fracaso alguno. Ni siquiera en amistosos. Y Macedo perdió con tres cuadros que hacía muchos años no le alcanzaban: Perú, Colombia y Chile. Además se vió cuestionada su autoridad por la impasse entre la prensa carioca y el plantel.

Joao Saldanha, el mayor crítico y ex seleccionador, lo adelantó en Santiago: "Esta es la peor selección de todos los tiempos, me rehusó a llamarla como tal, apenas es un equipo que pasó por Chile vistiendo la gloriosa amarilla. Pero de regreso tienen que cambiarlos a todos. Desde el Presidente de la República del Brasil al puntero izquierdo. Macedo ya no tiene ascendencia sobre nadie".

Y sucedió... En esta eterna rotación de entrenadores, se anunció —eso sí— que Macedo recibirá 80 mil dólares de indemnización, tal como estaba pactado en su contrato. El cobraba 6 mil dólares mensuales. Al llegar al aeropuerto de Galeao, en Río de Janeiro, Evaristo tuvo que ser protegido por la policía federal, mientras casi un millar de personas pedía su cabeza, gritando groserías.

A Macedo no le importaba, él deseaba "morir" con sus convicciones. Un entrenador que aborrece los sistemas tácticos europeos y a los hombres de gran altura sin talento ("me querían imponer unos troncos", confidenció), que prefiere el juego con picardía. "Llevo 35 años en el fútbol. Y siempre los hombres han dado los grandes triunfos, no los sistemas inventados".

Como jugador integró la selección brasileña, en los años '50: "El fútbol me dio muchas cosas como el éxito, los viajes, la admiración de la gente, el dinero, buenas campañas en Europa con Barcelona y Real Madrid, también trabajos importantes en Asia y Brasil. Soy un hombre que ama este deporte".



te. «Chile? Yo conozco mucho de ustedes. En 1957 jugué contra vuestra selección en un sudamericano, en Santiago. ¡Qué partido ese: les ganamos 4 a 1! Los volvimos locos. También estuve contra Chile en la Copa O'Higgins, en mi país. Y otra vez vencimos 1 a 0. Pero siempre han tenido buenos cuadros, de mucha técnica. Me gusta su fútbol y lo he seguido».

Antes de partir a Río, Evaristo Macedo conversó con MUNDO DEPORTES en tensa diálogos en el Hotel Sheraton. Presenta los hechos futuros. E incluso había renunciado verbalmente a Coutinho, quien en ese entonces le dijo: "Tiene mi confianza...".

—¿Cómo es posible que una selección de Brasil haya implantado una "guerra del silencio"?

—Este asunto con los periodistas de mi país era algo absolutamente cerrado. No hay comentarios sobre ese tema. Ellos creen una cosa sobre la selección y yo pienso otra. Siempre les expliqué

"Brasil en España '82? Ahí hay una equivocación. El mejor siempre tiene que ser el campeón. Ese pasa a la historia, los otros viven de añoranzas"

"Telé Santana tiene que explicar por qué perdió el Mundialito primero y luego la Copa del Mundo '82"

Macedo y las explicaciones por su campaña de tres triunfos y tres derrotas: "En Sudamérica todos han evolucionado, técnica y tácticamente. Perú, Chile, Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil, son 6 países de niveles parejos".

que quedaba mucho para el 2 de junio, cuando enfrentamos a Bolivia. Pero igual destruyeron a los jugadores.

—Podría complicar Bolivia o Paraguay? Algunos agoreros comentan la posibilidad de que Brasil quedará en el repechaje.

—Yo no soy adivino. Todo es posible, pero Brasil no puede creer en esa posibilidad. En Sudamérica, todos los equipos han evolucionado mucho en técnicas y tácticas, y se han aproximado a nuestro fútbol. Hay muchas dificultades para vencerlos, porque todos están en un mismo nivel. A mi juicio, Perú, Chile, Uruguay, Paraguay, Uruguay, Argentina y Brasil, son seis países con niveles muy parecidos. Pero nuestra selección siempre puede estar tranquila teniendo jugadores en el exterior como Zico, Edinho, Cerezo, Junior...

—Le criticó la prensa que no convocara a Sócrates,

una gran estrella del scratch...

—Simplemente Sócrates no fue nominado, nada más.

—Por qué tanto escándalo? Por algo me dieron el cargo de seleccionador ¿no?

—Entonces, según su parecer, Brasil no tendría problemas para estar en el Mundial de México '86 ¿No es así?

—La verdad, no sé. El mañana pertenece a Dios, yo soy apenas un hombre.

—¿Cómo puedo saber yo —o cualquiera— lo que ocurrirá con un equipo un año después? Una cosa es la confianza que puede tener un entrenador, otra es pronosticar.

Nada en la vida se puede anticipar. —Sabe usted si seguirá a cargo de Brasil? Ni usted ni yo vemos el mañana...

—¿Qué sucede con Brasil? El '74 no anduvo en el nivel de los grandes en Alemania, el '78 hubo decepción en Argentina, y en 1982 teniendo

—según las opiniones de las casas recogidas en España, el mejor cuadro no fue el de la selección del mundo.

—Ah, no! Ahí hay una equivocación. El mejor siempre tiene que ser el de la selección.

—Es es el problema de u

el campeón el que pasa a la historia, los otros viven de añoranzas. Usted es el mejor entrenador o jugador va a ganar el Mundial para ganarlo. Si no tiene lo hace, está todo perdido a sus

—Para su selección no, Zico no a varios que fracasaron en España: Zico, Junior, Edinho, Cerezo, Eder, etc. Otros...

—Allá fracasaron algunos, no todos los jugadores, eso, en esta selección volvieron a tener cambios con mucha suerte.

—En qué falló Brasil en 1982?

—Yo no sé en qué equivocaron. Eso preguntó a Telé Santana. Ellos todos que explicar por qué perdió el primer Mundialito en 1982...

En Brasil no soportaron las derrotas con Chile, Colombia y Perú. De regreso en Río de Janeiro despidieron al técnico, llamando a Telé Santana. El entrenador destituido se confesó con MUNDO DEPORTES, antes de marcharse de Santiago

y luego la Copa del mundo en España!

—Los que usted selecciona son estrellas de gran talento para lograr proezas? —Yo no puedo hablar de mis jugadores. Corresponden a la prensa y a la torcida justicia. Yo sólo puedo decir que los que elegí son muy buenos futbolistas. Juegan, y muy bien en sus clubes, pero no se acostumbran a la selección. Pero Dema, Carlos, Julio César, Giovani, Jorginho, son las estrellas del futuro.

—Sus ideas son la aplicación de nuevas tácticas? —No, eso no tiene importancia. Las tácticas y las técnicas no valen de nada, si no hay talento. Es el jugador lo fundamental, no los sistemas inventados. Porque si cambia el sistema táctico lo fundamental, para qué perdió tanto dinero teniendo estrellas del fútbol. Cuál va a poder hacer y estar en una buena selección. Sabemos que no funciona así. Por primera vez hay que ensayar el talento. Esa es mi convicción.

—En Sudamérica, los jugadores están "importados" el sistema táctico del Brasil. Se acomoda a nuestra realidad?

—De eso no hablo. ¿Por qué? No soy profesor de fútbol, soy un entrenador. No intentamos jugar al fútbol brasileño, muy norteamericano y europeo.

—Europa está atrasada en fútbol? Se dice que allá es moderno... —Es una tontería copiarles las opiniones de su fútbol. Nosotros en España tenemos sus automóviles, pero no fue el que nos gusta mucho. En el fútbol nuestro es mejor. Ahí hay algo mejor. Hay más talento.

—El rubio y el moreno que serán la selección brasileña se presentan urgentemente de los jugadores en el extranjero. —Usted dice que hasta el primer partido contra Bolivia, el 2 de junio, tiene tiempo para perdonar a sus estrellas. Como selección no. Zico, Edinho, Cerezo, Junior, la mejor selección y debiera ser. Están con un problema de pierna. Dicen que ha llegado a entrenar, pero a mí nadie me ha informado de sus actuales condiciones. Todos son importantes, pero llegue quien llegue en Brasil deben ganarse la obligación de ganar.

sea en Brasil, Chile o Japón. A nadie le gusta perder. Y a mí, mucho menos.

—¿Por qué tanta polémica entre periodistas y su selección? Criticaban que usted y sus jugadores no tenían espíritu de triunfo, que nunca se había visto en Brasil una selección peor...

—El fútbol es una pasión muy grande. Si no lo fuera, no habría polémica, no se escribiría tanto en la prensa. El deporte envuelve mucha pasión, muy difícil de administrar. Para el hincha o periodistas en mi país, el fútbol gusta o no gusta. No hacen análisis. Si les agrada, está todo bien. Así es muy fácil ¿no? A mí me quisieron imponer jugadores. Y eso no lo acepto. En mis equipos, siempre jugarán solamente los de talento. El problema de mi plantel es que no consiguieron mantener el nivel de sus clubes, pero poseen gran proyección. De todas maneras, no es en los amistosos donde cabe el juicio. Es en las eliminatorias.

—¿No le asusta que lo echen antes de esa fecha?

—Cuando uno lleva casi 40 años en el fútbol, tiene el tiempo suficiente como para darse cuenta de los muchos riesgos que implica ser selec-



Según Macedo le hizo falta Zico. Lo nominó, pero llegó cuando el DT estaba despedido. En la imagen, ante Gentile contra Italia. Uno de los pocos brasileños que no fracasó en España '82, a juicio del técnico.

cionario de Brasil. Yo tengo la conciencia tranquila.

—¿Dolió esta derrota con Chile?

—No pensamos que Chile fuera tan peligroso. Nos sorprendieron al contragolpe y nos sorprendieron. Brasil mejoró mucho en relación al nivel exhibido ante Colombia. Pero allá nadie dijo que nos golpearon mucho. Con vuestra selección no pudimos concretar muchas oportunidades. Pero tampoco nadie señaló que Casagrande jugó enfermo, que nos faltaron el gaucho Renato y Leandro (lesionado) y también que los que llegan de Italia nos darían más poderío. Hubo diversas dificultades en este proceso. Pero si esperan con calma, verán que Brasil tiene las mejores posibilidades de llegar al Mundial del '86.

JUAN CARLOS CORDERO



Las celebraciones perdidas del scratch: Sócrates, Falcao y Toninho Cerezo. Por no citar a Sócrates fueron las mayores críticas de la prensa. Asimismo, el rubio estaba lesionado y el moreno, nominado.

Telé Santana

EL SALVADOR DE BRASIL

□ Gestionaron con un príncipe árabe su licencia hasta julio, para dirigir el scratch. Los críticos cariocas dicen que con él vuelve el fútbol-arte

D espués del fracaso en el Mundial de España '82, Telé Santana abandonó Brasil y partió con millonario contrato para trabajar en Arabia Saudita. Luego, Carlos Alberto Parreira sucumbió ante la pérdida de la Copa América y también marchó al fútbol árabe. Se probó con Edú, con ningún éxito importante.

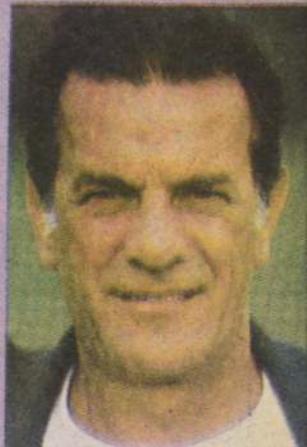
Tres meses de espera para llamar nuevamente a Santana, quien no pudo desligarse del club "El Ahli". Mario Zagalo, el otro candidato, ex seleccionador entre los '70 y '74, prefirió el mando del "Flamengo". El único viable era Evaristo Macedo, con buena performance en el "América" del Río de Janeiro.

Pero también le tembló la banca, antes de llegar a su objetivo: las eliminatorias con Paraguay y Bolivia. Estando en Santiago, la CBF conversó con Carlos Alberto Torres (ex capitán del tricampeón en México '70 y hoy DT del Corinthians) y Jair Pereira (técnico campeón y bicampeón junior).

Toda la crítica y la hinchada clamó, sin embargo, por Telé Santana. El mismo que después del Mundial del '82 fuera tratado con mucha dureza. Tuvo que recurrir a los oficios de un empresario amigo del Príncipe árabe Hameid Zirman, presidente de "El Ahli", para que lo licenciaran por el período de las eliminatorias. Lo consiguieron desde el 23 de mayo hasta julio, cuando suponen que Brasil ya estará clasificado para México.

Santana aseguró que quiere imponer un estilo más agresivo que el de 1982. Antes empleaba un "cuadrado táctico", ahora empleará dos punteros especialistas como son Renato y Eder. En la zona central se la jugará con Toninho Cerezo, Zico y Sócrates. "En el mediocampo está el punto alto de cualquier equipo. Y si éste consigue superar al adversario, todo el cuadro se impone."

Ya está totalmente concentrado con el plantel de 22 jugadores en "Toca de la Reposa", Belo Horizonte. Santana declara: "Me siento como un debutante. Como un muchacho en el comienzo de su carrera. Creo que el poco tiempo no será problema para clasificar. ¿Junior? En Italia estaba jugando de mediocampista. Pero él es todo un crack, no habrá dificultades para acomodarse otra vez de lateral



izquierdo. Conozco al plantel como la palma de mi mano. Entonces ¿qué inconveniente podría haber para dejarlo a punto, para el primer match?"

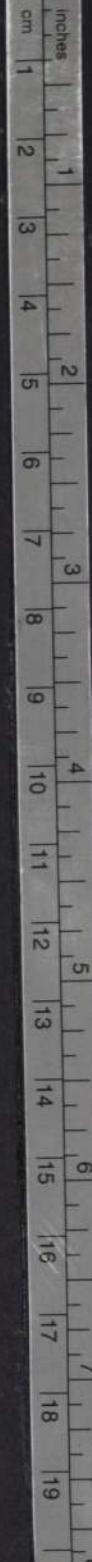
Dicen que Brasil hizo la mejor elección. Que Telé Santana regresará al scratch el "fútbol-arte".

—Tropicalismo? El equipo base que tiene en mente será Carlos, Leandro, Oscar, Edinho y Junior; Toninho Cerezo, Sócrates y Zico; Renato, Casagrande y Eder. Sólo Casagrande y Renato no estuvieron con él en España. Además echó a Jandir, Dema, Giovani, Reinaldo y Mario Sergio. Y llamó a Sócrates —Macedo no lo quiso—, Andrade y Tato.

Las críticas aparecieron, eso sí, de inmediato. El ex crack Paulo César Lima llamó la atención a Santana, por la prensa: "¿Por qué no hay ningún negro en esta selección? Fue un jugador de mi raza —Pelé— quien dio el mayor brillo al fútbol brasileño en toda su historia". Pero ya a nadie le importa nada, sólo que Santana ha regresado. Con él esperaban ganar todos los cotejos (con Bolivia el 2 de junio en Santa Cruz de la Sierra, y el 30 del mismo mes, la revancha en casa; con Paraguay el 16 de junio, en Asunción, y el 23 el match de vuelta).

Santana ha tenido malos momentos, pero siempre fue elogiado. Nació en 1931 en Itabirito, Minas Gerais, destacó como jugador de "Fluminense" y luego como técnico en Botafogo de Río, Palmeiras de São Paulo, Atlético de Belo Horizonte y Fluminense. Ahora, Telé no puede fracasar.

Ayer Santana declaró que podría nominar a Falcao: "Lo único que necesita hacer es una llamada telefónica. El es serio y sabrá si puede actuar sin necesidades de exámenes médicos. Se recupera de una operación a la rodilla, pero es un futbolista excepcional".



LOS ALBOS ANTES DEL DESPEGUE

Una suave práctica, sólo para complementar lo ejecutado durante la semana, y en vísperas de su viaje a Montevideo, cumplió ayer Colo Colo en su "laboratorio" de Pedreros, donde al término de la misma se dio a conocer la nómina de los jugadores que irán a la capital uruguaya.

El profesor Rafael Arriagada, tras hablar telefónicamente con Pedro García, entregó la lista. Esta la componen los arqueros Roberto Rojas y Mario Osbén; los defensas Garrido, Herrera, Soto, Oscar Rojas, Hormazábal y González; los volantes Vera, Hisis, Vasconcelos y Rostíon, y los delanteros Caszely, Juan Rojas, Simaldone, Saavedra y Gutiérrez.

Arriagada, ante la consulta de cuál había sido el tenor de la conversación con García, señaló: "Fue solamente para informarle respecto al plantel. Le dije que por fortuna no tenemos ningún lesionado. Que se habían superado todos los problemas que nos habían afectado durante la semana, por lo que después de esto, él decidió darme los nombres de los jugadores citados".

Respecto a la práctica, el "profe" Arriagada dijo que ésta había estado dirigida solamente a mantener y recrear. "Por ahora no conviene arriesgarnos, así es que decidimos hacer un trabajo suave. Sería de muy mal gusto lamentar una lesión a estas alturas", confesó para finalizar.

Colo Colo, tras este entrenamiento, quedó en libertad de acción y citado para reunirse hoy, a las 13 horas, en el Aeropuerto de Pudahuel, donde abordarán el vuelo 145 de LAN-Chile que los trasladará a la capital uruguaya.



Caszely, Gutiérrez, Rostíon, que integran la nómina viajera. El equipo popular viaja hoy a Montevideo para enfrentar esta semana a los equipos uruguayos de Bella Vista y Peñarol, por la Copa Libertadores de América.

GARCIA "ATRINCHERADO" EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEU (Especial por teléfono).— "Atrincherado" debido a lo inestable del clima, Pedro García se halla en la capital uruguaya a la espera de su equipo, que durante esta semana sostendrá encuentros ante Bella Vista (mañana) y Peñarol (el viernes), ambos correspondientes al grupo cuatro de Copa Libertadores de América.

El hilo telefónico es el nexo que nos permite entablar un diálogo con el entrenador de Colo Colo, quien desde el viernes pasado se halla en Montevideo "espiando" a los encisos uruguayos.

— ¿Pedro, qué conclusiones ha podido sacar de su permanencia en Uruguay?

— En primer lugar debo decirte que es poco lo que he podido salir del hotel. Lo inestable del tiempo me ha tenido "atrincherado" aquí. Ayer (anteayer) me pilló una tormenta eléctrica. Espectáculo impagable de la naturaleza.

— ¿Qué hay del clima adverso que se suponía le estaban preparando a Colo Colo?

— No existe. Aquí, como de costumbre, me he encontrado con todas las facilidades. El capítulo desagradable que se escribió en las eliminatorias para el Mundial ya está cerrado. Ahora se vive otro ambiente y en estos encuentros se espera borrar todo lo sucedido aquella vez. Incluso para el par-

tido Peñarol-Magallanes, el comportamiento del público fue excelente, lo mismo que el de la prensa, la que sólo se está remitiendo exclusivamente a lo deportivo.

— Entonces a Colo Colo le aguarda una grata bienvenida?

— Sí. Mira, por suerte después de conversar con los directivos de la federación local y del club Nacional, conseguí para mi equipo la cancha de Parque Central para desarrollar nuestros entrenamientos el miércoles y el jueves. Así también el Estadio Centenario que está reservado para nosotros para el lunes (hoy) a las 20 horas.

— ¿Pudiste ver a Bella Vista en la competencia local?

— No, porque le suspendieron el encuentro. Pero la verdad es que tengo bastantes antecedentes de ellos. Los muchachos de Magallanes me aportaron varias cosas que estimo nos serán muy útiles...

— ¿Cómo cuáles?

— Por ejemplo que es un equipo fuerte, que incluso raya un poco en la mala intención. Y que ante nosotros tratarán de rehabilitarse y conseguir por lo menos un punto. Bella Vista no tiene nada que perder y si mucho que ganar, además que está siendo incentivado, razones por la que pensamos será un escollo muy difícil de superar...

— ¿Cuestión que les estaría complicando mucho el panorama?

— Mucho, pero tenemos la confianza en que lograremos superarlos. Nosotros estamos donde tenemos que actuar con la mente fría y tratar de manejar el encuentro. Un empate para Colo Colo no es malo si tomamos en cuenta de que éste nos dejaría a sólo dos puntos abajo de Peñarol y con una diferencia de gol de menos uno. Ahora, por cierto, todas estas cuestiones son sólo especulaciones, y lo mejor para tranquilidad de todos es que aquí obtuvieramos los cuatro puntos en disputa.

— ¿Peñarol ante Magallanes te ratificó todo lo que ya sabías de él o después de este partido pudiste recoger más antecedentes, considerando que allá lo viste actuar como local?

— Además de ratificarme todo lo que ya antes le había visto, Peñarol me reveló que también es un equipo que sabe manejar resultados. Ellos ante Magallanes si bien no lo vi bien colectivamente e individualmente, quizás por los problemas económicos que debieron superar antes del encuentro, me mostró a un conjunto con mucho oficio. Que supo presionar en los primeros minutos lo justo y necesario para conseguir un resultado, y luego echarse atrás a reservar energías para la instancia final, y que al ca-

bo será la decisiva. El cotejo ante Colo Colo este viernes.

— Pedro, teniendo en consideración que el pleito del viernes es el decisivo, ¿es cierto si antes se supera a Bella Vista, la situación es terribilmente que te plantea Leonel Herrera, quien sólo podrá jugar el primer encuentro ya que después volverá a Santiago para posteriormente viajar a Francia donde asistirá a un curso para entrenadores. ¿cómo esperas resolverla?

— Mira, esta situación la resolveré con Leonel (Herrera) acá...

— Pero Herrera al respecto ya tiene una determinación. Y señaló que lo que era más importante para él era Francia que era un paso que le brindaría seguridad para su futuro.

— No, si con él ya algo conversó, ya nació Santiago. Ahora tendremos que hacerlo con nuevo acá (en Montevideo), ya veremos.

— ¿Pero lo autorizarás a dejar el equipo a mitad de camino?

— Lo hablaremos acá.

— ¿Y la situación de Vasconcelos, respecto a la renovación de su contrato?

— No afectará en nada. Severino realizó todas sus gestiones por medio de su presidente. Tengo plena confianza en que aquello nacerá.

— O sea que no hay nada que interponga...

— Extradeporativo no. Todo está en calma.

JOSE GONZALEZ

30 niños perecen al chocar un bus

NAIROBI, 26 (DPA).— Unos 30 niños resultaron muertos y otros 30 heridos, cuando el autobús que los transportaba chocó anoche de frente con un camión en una zona montañosa, unos 200 kilómetros al noroeste de la capital de Kenia,

Nairobi.

El "Sunday Time" escribe hoy citando a testigos oculares que el lugar de la tragedia presentaba un aspecto terrible, con charcos de sangre por doquier". Añade que muchas personas acudieron al lugar del

accidente pero que por miedo no se atrevieron a tocar a los heridos.

Recién hace dos sema-

nas, en otro accidente de autobús perecieron diez personas en este país africano.

Bangladesh

A tres mil ascienden víctimas del ciclón

DACCA, 26 (DPA).— A por lo menos 3.000 asciende hasta hoy el número de muertos en el ciclón que azotó en la noche del viernes a Bangladesh. Funcionarios del gobierno indicaron en Dacca que en la mañana de hoy fueron rescatados cientos de cadáveres en las playas de islas cercanas a la costa. En estas islas se hallan desaparecidas por lo menos 10.000 personas. Otras 270.000 se quedaron sin techo.

Un comunicado oficial indicó que se trata de la peor catástrofe desde la fundación del estado de Bangladesh en 1971. Debido a que las comunicaciones estaban interrumpidas todavía hoy, las autoridades temen que el número de víctimas resulte ser aún superior.

Las pequeñas islas fueron inundadas por mareas vivas, con olas de hasta cinco metros de alto, causadas por el ciclón. En la mañana de ayer todavía se midieron velocidades del

viento de hasta 150 kilómetros por hora.

En la isla Swandip, frente a Chittagong, un pueblo de pescadores con 5.000 habitantes fue arrasado por las masas de agua. 250 cadáveres fueron rescatados en el lugar donde antes se hallaba el pueblo de Pirbaksh, totalmente desaparecido durante el ciclón. Otros 300 muertos fueron contados en Char Clerk, en el sur del país, 250 en Compyganj y por lo menos 400 en la isla de Kutubdia.

El periódico "Ittefaq" de Dacca habló de por lo menos 4.000 desaparecidos sólo en la isla de Sonadia. En el puerto de Cittagong tres barcos se hundieron al arrancarse las cadenas de las anclas, mientras tanto, la Marina transporta alimentos y medicinas en helicópteros a la zona afectada.

Hace un año murieron en una catástrofe similar 2.000 personas en Bangladesh.

Disturbios en India

NUEVA DELHI, 26 (AP).— Los choques entre manifestantes y policías registrados en el estado occidental de Gujarat dejaron cuatro civiles muertos y 22 agentes lesionados, dijeron versiones de prensa.

El diario "The Times of India" informó que los 22 agentes resultaron lesionados durante incidentes de violencia ocurridos el jueves y el viernes en la ciudad de Surat, mientras que los muertos civiles se registraron cuando la policía abrió fuego al tratar de controlar

desde marzo pasado el estado de Gujarat ha sido escenario de incidentes de violencia casi a diario, debido a la controversia provocada por la propuesta del gobierno estatal de aumentar las plazas en colegios y oficinas gubernamentales para recibir a elementos de bajos niveles socioeconómicos.

Juicio por el Juan Pablo II

que el tribunal quizás se trasladó temporalmente a Bulgaria para escuchar el testimonio de los tres acusados que residen allí.

"Existe esa posibilidad", dijo a la Associated Press el fiscal Antonio Marini. "Todavía no hemos tomado medidas oficiales" al respecto.

Funcionarios búlgaros dijeron privadamente que el gobierno comunista de su país seguramente estará dispuesto a aceptar la presencia del tribunal, mientras que el Ministerio de Relaciones Exteriores italiano indicó que se trata de una práctica relativamente común.



DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA N° 82 11.VI.85 A LAS 16.00 HRS.
 POR: CERA CAOBA Y NATURAL PARA PISOS (Se pide precio por 1.000-3.000 y 5.000 latas de 3 kgs. de cada tipo).
 PARA: STOCK D.A.E.
 PROPUESTA PUBLICA N° 83. 13.VI.85 A LAS 16.00 HRS.
 POR: MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUAL DE 15" (Se pide precio por 100-200 y 300 unds.)
 PARA: STOCK D.A.E.
 PROPUESTA PRIVADA N° 53. 30.V.85 A LAS 11.00 HRS.
 POR: 1 AUTOMOVIL PARA TODO CAMINO TIPO JEEP STATION WAGON CON CUBRE TECHO PLASTICO DURO.
 PARA: NOTA:
 SUBSECRETARIA DE SALUD.
 Se informa a los señores proveedores que, además DAE, está solicitando cotizaciones por paños limpia muebles, jabón desinfectante para inodoros, virutilla fina, ampolletas claras de 100 ml., goma de borrar duplastic, cordel plástico, tiza de color, tinta para tampón violeta, papel con adhesivo, corchetera para corchetes, perforador extrafuerte, cartulina satinada blanca y formularios varios.
 BASES Y ANTECEDENTES de las Propuestas y Cotizaciones pueden retirarse en AMUNATEGUI N° 66, Oficina N° 42 de 9.00 a 14.00 hrs.

EL DIRECTOR

MAXIM

LO MAXIMO EN CHILE

HOY

LUIS DIMAS
Y EL GRUPO FUEGO

PUJILLAY



BERMUDA SHOW

LA SONORA DE
TOMMY REY



MUSICA CHILENA
AMERICA BARROS CON FIESTA HUASA
Y EL BALLET MAMINA



La animación de
CLAUDIO SHOWMAN

Abierto todos los días

AV. MATTA Y
CARMEN

RESERVAS
2227946

Hipódromo Chile

1^a Carrera 1.200 mts. a las 14.45 P.M. — Ind.: 6 al 1^a VALLADA TRIPLE INICIAL

1178 P. Bagú	8c-11c	1 Hip Hurra	54 S. Soto	14
1112 P. Inda	17c-12	2 Previsto	54 N. N.	2
1070 E. Inda S.	12c-9c	3 Roca Lisa	54 R. Jacquez	5
1180 J. Pichara	6c-Rc	4 Lonconyen	53 H. Berrios	12
1179 M. Velarde B.	11-5-11c	5 Malandro	53 R. Jara	13
709 J. Ramírez(84)	4-1	6 Mazarino	53 S. Vera	4
1081 C. Urbina	5-2	7 Midallare	53 J. Turieta	9
1137 R. Muñoz	8-11-4	8 Aracán	52 G. Farfán	11
1180 J. Lastra	13c-4c	9 Horst	52 A. Pérez	15
1155 R. Lorca	6-4c	10 Latosita	52 M. Aranda	7
1112 F. Fernández	4-3-7	11 Supertram	52 N.N.	3
1081 D. López	8-6-8	12 Taquerol	51 H. Galaz	3
447 G. Romero	8-7	13 Peroky	50 P. Santos	1
1074 A. Padovani E	12v-4v	14 Purpurina	50 C. Rojas	16
855 L. Toledo	3v-11v	15 Basílica	49 O. Díaz	10
1170 F. Velasco	13c-9c	16 Tintito	49 F. López	6

2^a Carrera 1.300 mts. a las 15.15 P.M. — CONDICIONAL. 2a. VAL. TRIPLE INIC.

1138 G. Avila	11	1 Alanar	56 C. González	14
E. Beuzenberg	Deb.	2 Antifaz	56 O. Díaz	2
1085 P. Torres	4-16	3 Barak	56 G. Pardo	5
1142 J. Pichara	10-8-4	4 Bianco	56 H. Berrios	12
M. Segura	Deb.	5 Catín	56 P. Santos	13
970 C. Pombo	8-2	6 Chalilo	56 J. Amestelly	4
1033 S. Romero	4-7	7 Deleite	56 G. Barrera	9
1139 R. Lorca	6c-2c-3	8 Desparramo	56 L. Muñoz	11
1030 S. Mora	11-12c-12	9 Domingo Feliz	56 N.N.	15
1097 W. Robles	12c-8c	10 Libro	56 J. Vergara	7
1138 P. Bagú	5	11 Modano	56 S. Vásquez	8
696 R. Maggi W.	13	12 Pavarotti	56 J. Tobar	3
G. Romero	Deb.	13 Saint John	56 S. Vera	1
1142 D. López	8	14 Set Off	56 J. Barraza	16
1138 J. Castro A	14-8	15 Tirant	56 M. Santos	10
J. Seaman	Deb.	16 Trampero	56 L. Corvalán	6

3^a Carrera 1.200 mts. a las 15.40 P.M. — CONDICIONAL. POTRANAS TRES AÑOS GAN. DE UNA CARRERA. 3a. VALIDA TRIPLE INIC.

957 G. Avila	6-13c	1 Cabalgada	55 H. Alvarez	2
881 M. Sepúlveda	13c-11c	2 Con Nicotina	55 N.N.	5
1148 M. Segura	7-2-2	3 Mancillada	55 P. Santos	4
216 G. Avila	9-12	4 Platicado	55 J. Tobar	9
840 O. Martínez	7c-9c	5 Poconesa	55 N.N.	7
669 S. Escalante	6c-12	6 Pochard	55 M. Vergara	8
388 L. Guerrero	4-12	7 Ramsy	55 M. Olgún	3
1004 J. Cavieres	4c-3-2	8 Sinsoney	55 S. Vásquez	1
1004 G. Espinoza	2-8-6	9 Suspicada	55 S. Vera	6

4^a Carrera 1.300 mts. a las 16.05 P.M. — CONDICIONAL.

1142 L. Urbina	6-2	1 Apócope	56 S. Azocar	14
1142 J. Castro	9-10-13	2 Beau Geste	56 N.N.	2
O. González	Deb.	3 Bello Exito	56 N.N.	5
571 A. Quiroz	9-13	4 Buenos Aires	56 V. Rojas	12
1142 G. Avila	7-9-R	5 Cañadón	56 C. González	17
1142 P. Baeza	4c-2-3	6 Estribero	56 G. Barrera	13
A. Yunusic	Deb.	7 Giovanni	56 S. Vásquez	4
1138 N. Hadwa	3-9-7	8 Magaterio	56 J. Amestelly	9
1138 L. Romero	4-3-4	9 Merry Play	56 M. Santos	11
H. Miranda	Deb.	10 Millet	56 S. Vera	15
1138 E. Vidal	6-6-6	11 Minuzzare	56 J. Turieta	7
1085 S. Romero	8-14	12 Penjamo	56 J. Castillo	8
1046 A. Carreño	5c	13 Permitido	56 H. Berrios	3
G. Romero	Deb.	14 Petit Jaunc	56 R. Chamorro	1
1156 W. Robles	9c-7c	15 Rodajito	56 J. Vergara	13
1142 J. Vélez	13-5-9	16 Sumariante	56 O. Díaz	10
1033 D. Torres	10	17 Tata Tovo	56 C. Rojas	6

5^a CARRERA. 1.300 Mts. COND. a las 16.35 Hrs. PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

... A. Carreño	Deb.	1 Barrancal	56 H. Berrios	14
1138 S. Fuentes P.	14c-8	2 Cretense	56 V. Rojas	2
1138 S. Fuentes	P.14c-9	3 Chito Léon	56 L. Muñoz	5
1033 H. Miranda	2-R-3	4 Estuario	56 S. Vera	12
... R. Bernal	Deb.	5 Felinado	56 J. Amestelly	13
1153 J. Seaman	11c-8c	6 F. Canadiense	56 L. Corvalán	4
1142 P. Bagú	5	7 Ga. Colorado	56 R. Chamorro	9
... J. Sánchez F.	Deb.	8 Gran Danny	56 E. Guajardo	11
1028 S. Romero	9	9 Mejoral	56 G. Farfán	15
1030 O. González	2c-2	10 Mocito Tutor	56 C. Barrera	7
... H. Klein	Deb.	11 Papa Perico	56 O. López	8
... D. López	Deb.	12 Recaudo	56 S. Vásquez	3
1142 R. Maggi W.	10	13 Rogaciano	56 J. Tobar	1
1085 P. Baeza	8c-6c-10	14 Strand	56 M. Aranda	16
1085 J. Pichara	8-5-15	15 Sueritino	56 José Castillo	10
1085 A. Zamorano	10c-11	16 Yako	56 M. Santos	6

6^a CARRERA. 2.000 Mts. Ind. 28 e Inf. a las 17.00 Hrs. SEGUNDA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

1048 J. Castro A.	10c-6c	1 Permutado	57 D. Salinas	2
1117 J. Cavieres	5-8-1	2 Tahir	56 J. Díaz	5
1117 E. Cortez	6-6-6	3 Confiado	54 P. Santos	4
1139 R. Allen	7-4-5	4 Gazmoño	53 J. Tobar	7
1117 A. Valdés	8-7-3	5 Zani	53 L. Muñoz	8
1117 O. Martínez	4-8-4	6 Chapote	52 R. Chamorro	3
1139 M. Lizana	2-10-7	7 Macheteado	51 F. López	1
1009 J. Guajardo	3-2-2	8 Purísimo	49 N.N.	6

7^a CARRERA 1.000 Mts. COND. a las 17.25 Hrs. TERCERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

1143 R. Rojas	12c-13	1 Besado	56 J. Carrasco	14
1119 M. Sepúlveda	7-11c-2	2 Boliche	56 N.N.	2
1119 J. Pichara	3-2-3	3 Contable	56 L. Corvalán	5
1119 G. Pombo	13c-11	4 Chamomix	56 G. Muñoz	12
1143 J. Sánchez F.	16c-4-3	5 Chief Alex	56 H. Olivarez	13
1037 J. Ramírez	13c-7	6 Desentoso	56 C. Donoso	4
2778 A. Gutiérrez	16-13	7 Fonético	56 H. Galaz	9
1161 M. Sepúlveda	14c-10c	8 Gato Jaramé	56 N.N.	11
1161 E. Cortez	13-15c	9 Mangrullo	56 N.N.	7
1196 C. Santos	9-12-9	10 Promedio	56 N.N.	8
1161 J. Pichara	9c-3c	11 Quimero	56 H. Berrios	3
1119 G. Georgudis	2-6-7	12 Ra Ra Ra	56 R. Arrué	1
1143 E. Pinochet	10c-8-10	13 Torelete	56 N. Vargas	10
756 J. Bravo	3-6	14 Tocopal	56 D. Medina	6

</div

Resultados del Club Hípico

Carrera 1.100 metros. Indice: 36 al 26.
(9) CATAMARQUEÑA 49, por Balconaje y Caña Dulce del stud "Patricia Eugenia"
Bol. 2.763 Pag. 3,40
jinete Oscar Jara
2.170 4,40
3. Big John 54 E. Silva
1.732 5,50
3. Picaporte 51 H. Plaza
2.997 3,20
10. Golden Reason 48 J. Muñoz
1.353 7,00
5. Moira 52 M. Aranda
785 12,10
5. Marahal 50 J. C. Silva
913 10,40
11. Pretiero 58 R. Miranda
553 17,20
8. Le Rousseau 49 R. Chamorro
300 31,60
Total: 13.566
10. Tiempo: 1.05 2/5. No corrió: (4) Chacao. Prep. Eduardo Zijl. 10. cpo. \$ 1,90 y \$ 1,90.

Carrera 1.500 metros. Condicional para machos de 2 años no ganadores.

(12) TRAIPO 55, por Aslam y María Teresa del stud "Teo"
jinete Patricio Muñoz
723 9,00
4. Melindre 56 E. Barrera
4.909 1,30
5. Suspensio 56 M. Aranda
560 11,80
11. Suspensio 56 D. Salinas
1.546 4,20
7. Platini 56 J. Barraza
418 15,50
6. Pelayo 56 J. Barraza
61 106,30
11. Abajo 56 H. Berrios
76 85,30
20. Good Moon 54 J. Vergara
365 17,80
8. Rahue 56 R. Miranda
235 27,60
10. Snappy 56 E. Guzmán
25 259,40
9. Saonante 55 J. Orellana
181 35,80
Total: 25.691
Canada por 2.3/4 cpo; el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1 cpo. y el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1.05 2/5. No corrió: (4) Chacao. Prep. Eduardo Zijl. 10. cpo. Tiempo: 1.05 2/5. No corrió: (4) Chacao. Prep. Eduardo Zijl. 10. cpo. \$ 1,90 y \$ 1,90.

Carrera 1.200 metros. Condicional para machos de 2 años ganadores.

(7) TROPILLERO 56, por Semenenko y Tropita del stud "Matancilla"
jinete Gustavo Barrera
1.935 4,20
1.076 7,60
5. Show Off 56 R. Chamorro
439 18,70
3. Led Zeppelin 56 M. Santos
288 28,60
12. Fragmento 56 E. Guzmán
3.946 2,10
4. Ritoque 56 L. Muñoz
4.068 2,00
Total: 30.159
Canada por 1 cpo; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 1.1/4 cpo.; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1.06 1/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Escalante. Div. \$ 12,10. \$ 3,40, \$ 2,10, \$ 1,50.

Carrera 1.200 metros. Condicional para machos de 2 años ganadores.

(7) TROPILLERO 56, por Semenenko y Tropita del stud "Matancilla"
jinete Gustavo Barrera
1.935 4,20
1.076 7,60
5. Show Off 56 R. Chamorro
439 18,70
3. Led Zeppelin 56 M. Santos
288 28,60
12. Fragmento 56 E. Guzmán
3.946 2,10
4. Ritoque 56 L. Muñoz
4.068 2,00
Total: 30.159
Canada por 1 cpo; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 1.1/4 cpo.; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1.06 1/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Escalante. Div. \$ 12,10. \$ 3,40, \$ 2,10, \$ 1,50.

Carrera 1.800 mts. Indice 12 al 6

(1) TORREMAR 54 por Torrens y Mary Pink del stud "Pancholero"
jinete Patricio Muñoz
1852 6,40
15. Doven 53 J. Berrios
838 14,10
10. Rey del Sur 53 M. Aranda
2010 5,90
14. Teleco 49 J. Duarte
1648 7,20
15. Topacio 50 L. Toro
979 12,10
1. Genmedes 55 S. Azócar
2884 4,10
4. Pin Pin 55 G. Farfán
1485 8,00
476 24,80
2. Pashway 51 P. Castillo
896 13,20
5. Piropi 49 D. Medina
118 100,20
2. Ray LicarRay 55 E. Guzmán
111 106,50
3. Palermo 55 J. Barraza
1247 9,50
9. Morgan's Ship
900 13,10
12. Terbio 51 C. Donoso
93 127,20
4. Mayacán 54 M. Santos
1357 8,70
Total: 23.578
Canada por 1/2 cpo. el 3º a 1.1/2 cpo., el 4º a 2.1/4 cpo., el 5º a pczo., el 6º a 1/2. TIEMPO: 1.15 4/5. No corrió: (1) Aprovato. Prep. Pedro Medina. 10. cpo. Tiempo: 1.15 4/5. No corrió: (1) Aprovato. Prep. Pedro Medina. 10. cpo. \$ 2,30, \$ 3,20. Div. Triple N° 1: al 1º lugar con 2 vales a \$ 210.460. al 2º lugar con 1 vale a \$ 210.460.

Carrera 1.800 mts. Indice 12 al 6

(1) TORREMAR 54 por Torrens y Mary Pink del stud "Pancholero"
jinete Patricio Muñoz
1852 6,40
15. Doven 53 J. Berrios
838 14,10
10. Rey del Sur 53 M. Aranda
2010 5,90
14. Teleco 49 J. Duarte
1648 7,20
15. Topacio 50 L. Toro
979 12,10
1. Genmedes 55 S. Azócar
2884 4,10
4. Pin Pin 55 G. Farfán
1485 8,00
476 24,80
2. Pashway 51 P. Castillo
896 13,20
5. Piropi 49 D. Medina
118 100,20
2. Ray LicarRay 55 E. Guzmán
111 106,50
3. Palermo 55 J. Barraza
1247 9,50
9. Morgan's Ship
900 13,10
12. Terbio 51 C. Donoso
93 127,20
4. Mayacán 54 M. Santos
1357 8,70
Total: 23.578
Canada por 1/2 cpo. el 3º a 1.1/2 cpo., el 4º a 2.1/4 cpo., el 5º a pczo., el 6º a 1/2. TIEMPO: 1.15 4/5. No corrieron (2) Goldita, (3) Niksar, (12) English Girl. Prep. Luis Alvarez. Div. \$ 27,10, \$ 6,10, \$ 4,60, \$ 3,70.

Carrera 1.600 metros. Condicional para potrillos y potrancas de 3 años ganadores.

(4) COLLIEPEUMO 55 por Contray y Chacotera del stud "Los Parras"
jinete Segundo Soto
564 20,70
10. Requendo 56 N. Urrutia
1654 7,00
11. No Grato 56 L. Toro
6539 1,80
5. Dácano 56 J. Herrera
707 16,50
2. Pitón 56 O. López
1548 7,50
3. Carrier 56 G. Barrera
2972 3,90
1. Aéreo 56 E. Guajardo
1095 10,60
11. Confederada 53 R. Miranda
886 13,10
2. Cachotera 56 J. Verdugo
355 32,80
5. Indio Richard G. Pezoa
326 35,70
Total: 27.037
Canada por 1.1/2 cpo. el 3º a pczo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a cbza. TIEMPO: 1.14. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 2,50, \$ 1,30, \$ 1,80, \$ 1,40.

Carrera 1.600 metros. Condicional para potrillos y potrancas de 3 años ganadores.

(4) COLLIEPEUMO 55 por Contray y Chacotera del stud "Los Parras"
jinete Segundo Soto
564 20,70
10. Requendo 56 N. Urrutia
1654 7,00
11. No Grato 56 L. Toro
6539 1,80
5. Dácano 56 J. Herrera
707 16,50
2. Pitón 56 O. López
1548 7,50
3. Carrier 56 G. Barrera
2972 3,90
1. Aéreo 56 E. Guajardo
1095 10,60
11. Confederada 53 R. Miranda
886 13,10
2. Cachotera 56 J. Verdugo
355 32,80
5. Indio Richard G. Pezoa
326 35,70
Total: 27.037
Canada por 1.1/2 cpo. el 3º a pczo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. el 6º a cbza. TIEMPO: 1.14. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 2,50, \$ 1,30, \$ 1,80, \$ 1,40.

Carrera 1.100 mts. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

(1) NATRI 56 por Persaldo y No Call II del stud "Harol y Marjorie"
Bol. 2.202 Pag. 6,60
10. Requendo 56 N. Urrutia
1654 7,00
11. No Grato 56 L. Toro
6539 1,80
5. Dácano 56 J. Herrera
707 16,50
2. Pitón 56 O. López
1548 7,50
3. Carrier 56 G. Barrera
2972 3,90
1. Aéreo 56 E. Guajardo
1095 10,60
12. Cachotera 56 J. Verdugo
355 32,80
5. Indio Richard G. Pezoa
326 35,

36 económicos

Santiago de Chile,
Lunes 27 de Mayo de 1985

LA NACION

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — Ante Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, presentóse don Gabriel Morgan Larenas, abogado, en representación Banco Sud Americano, institución bancaria, ambos domiciliados Morandé 226, Santiago, quien a lo principal, señala: Consta de primera copia de escritura pública ante Notario de Santiago don Martín Fuentes Hurtado, que Banco Sud Americano otorgó un mutuo a Iván Bolívar Escobar Barra, profesión ignoro, domiciliado en José Zapiola 7521-C por cantidad de 3.000 Unidades de Fomento, en letras hipotecarias de su propia emisión, las que ganan un interés y se amortizan en forma y plazo estipulado en escritura pública de compraventa, mutuo e hipoteca acompañada en primer otros de esta demanda. Dividendos comprenderán amortización, intereses y comisión. Establecióse dividendos deberían pagarse en dinero efectivo, suma que sería equivalente al valor U.F. a fecha de su pago, y sin perjuicio lo anterior, en caso de falso, mismos dividendos devengarían, desde día siguiente a aquel en que debió hacerse pago, un interés penal igual al máximo que ley permite estipular para operaciones crédito de dinero reajustables. Estipulóse asimismo, en cláusula 17 de escritura que restando en pago de uno o más dividendos por más de 10 días hacia exigible total de adeudado. Actualmente demandado, ya individualizado en

cumbrarse en mora pago dividendo correspondientes a meses diciembre de 1982 a septiembre 1983, por lo que adeuda por concepto capital, 2.742.8969 Unidades de Fomento, más intereses. Para garantizar cumplimiento mutuo señalado, mutuo constituyó primera hipoteca en favor Banco Sud Americano, sobre propiedad que adquirió, ubicada en esta ciudad, José Zapiola 7251-C. La hipoteca inscribióse fs. 23.805, N° 33.006 Registro Hipotecas año 1981 Conservador Bienes Raíces Santiago. Inscripción dominio de misma propiedad encumbrarse fs. 31.449, N° 41.406 año 1981 Registro Propiedades Conservador ya señalado. Con objeto hacer efectiva garantía hipotecaria, según art. 98 Ley General Bancos, viene en deducir presente demanda de requerimiento en contra de Iván Bolívar Escobar Barra, ya individualizado, para que en término 10 días de notificado pague al Banco Sud Americano total de adeudado, que asciende a la fecha demanda, a suma de 2.742.8969 Unidades de Fomento, que deberán ser pagadas conforme su valor equivalentes en pesos al día pago efectivo, más intereses corrientes, penales y los que se devenguen en futuro, reajustes y costas, bajo apercibimiento de arts. 98 y 99 Ley General Bancos y en especial, bastar inmueble hipotecado. Al primer otros, acompaña documentos con citación. Al segundo, personería. Al tercero, tégase presente. Tribunal, 24 noviembre 1983 proveyó: A lo principal, notifíquese y reúnerse. Al primer otros, por

acompañados en forma solicitada, custódiese lo correspondiente. Al segundo, y tercero, tégase presente. Rol 8680-83. Cantidad: U.F. 2.742.8969. Firmante: M. Rosa Kittsteiner G. Juez subrogante y Eugenia Díaz Díaz, secretaria subrogante. Fs. 7, demandante solicita notificación por avisos ante imposibilidad de ser notificado por no haber sido habido en domicilios indicados en proceso, pese a averiguaciones practicadas. Tribunal, cumplidos trámites legales, por resolución 16 mayo 1985, decretó notificación por avisos debiendo efectuar éste mediante extracto confeccionado por la secretaría del Tribunal y publicados por tres veces en el diario La Nación de esta ciudad, sin perjuicio de hacerlo por una vez en Diario Oficial. Lo que notifico y requiero a don Iván Bolívar Escobar Barra, para los efectos y bajo los apercibimientos legales correspondientes. La secretaria. 25-26-27

SEGUNDO Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de doña Filomena Riquelme Torres a sus hijos Bertina del Carmen Espina Riquelme, Adriana Esmeralda Espina Riquelme, Yoconda de las Nieves Espina Riquelme y Víctor Desiderio Espina Riquelme Ley 16.271. — La secretaria. 24-25-27

PRIMER Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Eliana de las Mercedes Azócar Vásquez, a su hija Inés Patricia Cabello Azócar sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Cristóbal Cabello

Jería en su calidad de cónyuge sobreviviente. Ley 16.271. — La secretaria. 24-25-27

NOTIFICACION. Juzgado de Menores de San Bernardo. Por resolución de 24 de Abril último, en los autos sobre nombramiento de guardador de los "Menores Llana Ramírez" rol: 3430-85, se ha ordenado citar a audiencia de parientes de dichos menores para el día 27 de Mayo de 1985, a las 15 horas. — Secretaria. 24-25-27

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Sergio Enrique Pinto Sommaruga, para hijos legítimos Sergio Iván, Paulina del Pilar y Marco Antonio, todos de apellido Pinto González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Iva Elba González Moral. Practicaré inventario solemne 29 mayo 1985, 15 horas. La secretaria. 25-26-27

POR extravío quedan nulos cheques: NSA7318161 Cta 20017684 Banco Morgan y GB214510 Cta 50167592 Banco Trabajo. 25-26-27

POR extravío queda nula libreta N° 39082, Bco. Osorno, oficina principal. 25-26-27

NULO por extravío. Talonarios cheques Banco. Banco Nacional Sucursal Franklin SS 25, 250701 al 0725. SS 25., 246776 al 6800. SS 25, 238775. 26-27-28

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Dora Lilia López González para Eliana Bilbao Barrera, en calidad legataria de la causante. 25-27-28

POR robo quedan nulos cheques Banco Sud Americano Cta. Cte. 72-13447-01, Providencia serie 02 PVA 5016459 al 5016475. 25-26-27

UNDECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Salvador de las Mercedes Padilla Baeza 26-27-28

NULO por extravío cheque AF 1155272 Cuenta Corriente 6-01987-0 Banco de Santiago Sucursal Centro. 26-27-28

DECLARO que se enc...
aclaramento documento...
en nómina N° 27 de Bo...
Informaciones Com...
N° 2859-165, pagant...
\$ 68.068, del Banco de...
Of. La Serena. 24-25-27

TERCER Juzgado Ci...
tiago concedió posesión...
vo Jovino Verdugo Don...
hijos legítimos Ale...
Gonzalo y Lillian Nor...
dugo Astudillo, sin per...
derechos cónyuge. 24-25-27

PRIMER Juzgado Civil...
efectiva Carlos Allende...
varro, practicaré invent...
ampliación inventario...
ne, veintiocho mayo...
quince horas. 24-25-27

DUODECIMO Juzgado...
cedió posesión efectiva...
no Soto a Sergio Enrique...
do Pino, sin perjuicio...
rechos cónyuge. 24-25-27

VIGESIMO Tercer Juz...
Civil de Santiago concedió...
sesión efectiva intestada...
ña Juana Rosa Pérez S...
ra sus hijos legítimos L...
mán y Humberto, Andr...
rez Pérez; don Luis Mont...
doña María Angélica; don...
vid Antonio; y doña Ju...
narda todos Valentinos...
sin perjuicio derechos...
sobreviviente Manuel J...
enzuela Abarca. — Segundo Ci...
24-25-27

VIGESIMO Tercer Juz...
Civil de Santiago concedió...
sesión efectiva intestada...
ña María Romo Vázquez...
niños legítimos M...
Edelmiria, Pedro Am...
Bernarda de las Mer...
dos Varas Vázquez y a...
legítimo Medaldo A...
Vázquez Romo. — Segundo Ci...
24-25-27

VIGESIMO Noveno J...
Civil Santiago concedió...
sión efectiva de don Ra...
gundo Cornejo Zúñiga...
sus hijos legítimos J...
jandro Benito y Ramón...
Cornejo Valenzuela, e...
gíntima Margarita. — Se...
Cuevas sin perjuicio...
sobreviviente Valenzuela...
Secretario. 24-25-27

UNDECIMO Juzgado...
dió posesión efectiva...
Lucila Verdugo Com...
Lucila Isabel, Graciela...
Carmen y Jorge Henr...
caño Verdugo. 24-25-27

NULOS por robo cheques...
Banco de Crédito e Invers...
sucursal Matucana...
corriente N° 120180...
N° 0021926 al 0021950...
24-25-27

CORPORACION HABITACIONAL DE LA CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION
Citas a Asambleas Generales Extraordinarias a los socios adherentes y beneficiarios de la Corporación Habitacional de la Cámara Chilena de la Construcción para el día martes 28 de mayo de 1985 a las 12.30 horas en primera citación en el local de Alonso Ovalle N° 1400. Tabla es la siguiente: 1) Venta de Bienes Inmuebles. 2) Reclamación de venta de bienes muebles. 3) Varios. El Consejo de Administración.

TIENDA LA MANO A UN ANCIANO

AYUDE A RECONSTRUIR LOS HOGARES DE CONAPRAN!

Deposite su ayuda en la Cuenta N° 400, en cualquier sucursal del Banco de Crédito e Inversiones.

CONAPRAN se lo agradece.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

Marcelo Castex Fournier o Fournier RUT 2.161.157-3, Pedro Bernardo Krusell Johansen RUT 6.139.604-7, Magallanes Rovira García RUT 5.311.356-7, Uros Brzovic Radonic RUT 699.819-4, Carlos Brown Velásquez Carnet 65.896 de Punta Arenas, Eugenia del Carmen Ursic Leal RUT 4.727.138-K y Alejandro Fernández Vogelhummer RUT 5.113.015-4 por sí y en representación de Ruth Vogelhummer Bitsch RUT 1.920.811-7 todos ganaderos, domiciliados para estos efectos en Damián Riobó N° 496 de Puerto Porvenir y en Angamos N° 1065 de Punta Arenas, al Sr. Director General de Aguas solicitamos nos constituya los siguientes derechos de aprovechamiento consumtivos sobre las aguas corrientes y superficiales del Río Centenario, ubicadas en la Provincia de Tierra del Fuego, Comuna de Porvenir: 1.- 60 litros por segundo, de ejercicio permanente y continuo y 2.- 100 litros por segundo de ejercicio eventual y continuo. El punto de captación estará ubicado en la ribera izquierda del Río Centenario, dentro del predio "Río Centenario" (Lote 104 i de la División de la Estancia Caleta Josefina), a 300 metros aproximados aguas abajo del puente que cruza dicho Río, del camino que une la antigua sección Río Nuevo (actuales construcciones del Lote 104 i) con el camino internacional Puerto Porvenir-Río Grande. La extracción será gravitacional.

clásificados

JUDICIALES
Y LEGALES

2 CITACIONES

SE cita a los Accionistas de Lanera Austral S.A. a Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día martes 11 de junio de 1985 a las 9.30 horas en Ahumada N° 179 5º piso. La Junta deberá pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1984, la determinación de la Remuneración del Directorio y las demás materias propias de su competencia. Tendrán derecho a participar en esta Junta los accionistas por las acciones que aparezcan registradas a su nombre con 5 días hábiles de anticipación al día de su celebración. La calificación de Poderes se practicará el mismo día de la Junta, a la hora en que ésta debe iniciarse.— El Presidente.

24-27-29

Décimo Cuarto Juzgado Civil Santiago, en proposición de convenios rol 2896-81, resolución 15 1985, Tribunal cita a una junta Gral. Extraordinaria para el sábado 1º de junio del pte. año, a las 16 y 16.30 hrs. en 1ª y 2ª citación respectivamente, en la Sede Social ubicada en El Cid esq. psje. Las Artes de esta comuna. Tabla: Autorización Consejo de Administración para hipotecar, firmar contratos por los trámites del Subsidio Habitacional y otros. René Ramírez Fuentes, Gerente.

26

3 REMATES

Décimo Octavo Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, el 28 de junio de 1985, a las 17.00 horas, se llevará a efecto subasta bien raíz ubicado en calle Namur 51, departamento 61, inscrita a Fs. 16.079, N° 19.363, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1974. Mínimo posturas \$ 4.100.000, al contado. Interesados deberán presentar boleta de consignación cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario orden del Juzgado por equivalente al

sis Ramírez, Doris".— El secretario.

24-25-26-27

REIMATE Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago. Compañía 1213, fijó audiencia 12 junio 1985, quince horas remate propiedad ubicada calle Patricio Linch N° 857 inscrita fs. 17.831, N° 20.758 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1979. Mínimo: \$ 2.500.000. Precio contado dentro quinto día efectuado remate. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista 10% mínimo. Además deberán consignar dentro quinto día efectuada subasta suma \$ 50.000 fin responder gastos que serán su cuenta exclusiva. Escritura definitiva compraventa dentro 120 días efectuado remate. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Bodelao Caupolicán". Rol N° 1344-84 requerimiento.

23-24-25-26-27

REIMATE: Ante el Décimo Octavo Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, el 27 de junio de 1985, a las 15.00 horas, se llevará a efecto subasta bien raíz ubicado en calle Las Condes N° 9931, Las Condes, inscrito a Fs. 15.191, N° 19.846, del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1972. Mínimo posturas \$ 6.900.000 al contado. Interesados deberán presentar boleta de consignación cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario orden del Juzgado por equivalente al

10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes en autos rol N° 2162-82, caratulados: "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Baudet Cascini, Humberto". El secretario.

24-25-26-27

REIMATE: Ante Decimoquinto Juzgado Civil Santiago, se rematará el 12 de junio de 1985, a las 16.00 horas, oficinas N° 9 y 10 del segundo piso, edificio construido en Monjitas 712 al 724 esquina calle Mac Iver, inscrito a fs. 43.493 N° 56.011, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1981. Postura mínima: oficina N° 9 = \$ 2.353.176; oficina N° 10: \$ 3.880.407. Pago contado. Interesados participar remate deberán presentar vale vista o consignación cuenta corriente Tribunal, equivalente 10% mínimo fijado, esto es, oficina N° 9 = \$ 235.318 y oficina N° 10 = \$ 388.041. Demás antecedentes, Secretaría del Tribunal, juicio Banco del Pacifico con Promotora e Inmobiliaria Centenario, rol 4443-82. La secretaria.

25-26-27-28

REIMATE: Ante este Cuarto Juzgado Civil de Santiago, Bandera 342, 3º piso, próximo 18 de junio a las 16 horas se rematará la propiedad ubicada en Pasaje Diego de Rojas N° 374, sitio N° 2, San Bernardo, la propiedad se encuentra inscrita a nombre del demandado a fs. 1.921, N° 4.517 del R. de Propiedad año 1981 del C.B.R. de San Bernardo. El mínimo para la

subasta será la suma de 920 U.F. Todo postor deberá consignar 10% del mínimo en dinero efectivo o vale vista a la orden del Tribunal. Demás bases y antecedentes juicio rol N° 285-83, caratulados Banco Fomento Nacional con Lohse Eric. Secretaria.

25-26-27-28

REIMATE: Quiebra Edmundo Benard y Cia. Ltda. Trigésimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 23 de enero de 1985, fijó audiencia día 10 de junio de 1985, a las 15.00 horas para efectuar remate inmueble fallida ubicado en calle Santiago Concha N° 1615, 1625, 1635 y 1637 de esta ciudad. Precio mínimo será de \$ 9.101.022 el cual se pagará de contado dentro de 30 días desde fecha de subasta. Todo postor para tomar parte subasta deberá acompañar vale vista o boleta bancaria orden Tribunal por suma no inferior a 10% mínimo fijado. Se autoriza a acreedor hipotecario para participar subasta con cargo a su crédito, garantizando el pago de créditos de mejor derecho en caso de insuficiencia de otros bienes y sin la obligación de rendir caución de seriedad. Demás antecedentes y copia de bases y títulos oficina Síndico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312, oficina 623 y 614, horario: 10.00 a 13.00 horas, valor bases \$ 300. Secretaria.

25-26-27-28

REIMATE: Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2º piso, con fecha 4 de junio de 1985 a las 16.00 horas se subastará propiedad ubicada en Avenida Ricardo Cumming N° 80 de la Comuna y Departamento de Santiago. Inmueble inscrito a fojas 13.483, N° 16.011 Registro Propiedades año 1962 Conservador Bienes Raíces Santiago a nombre de Pedro Errázuriz Larraín. Postura mínima de \$ 1.550.600. Precio pagadero de contado. Interesados debe-

17-18-19-27

11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO subcontractista construir locales comerciales Palmilla - Salto. Tratar: 20 horas. Sierra Bella 1805.

NECESITO matrimonio comerciante-artesano instalar negocio-pieza habitación gratis tratar: 20 horas Sierra Bella 1805.

INGENIERO en minas ofrece en sociedad o comercio, laboratorio de recuperación de oro fino y mercurio en amalgamas. Sr. Alonso Silva. Sta. Clara 5789. San Miguel.

32 VARIOS

A LOS testigos presenciales del accidente ocurrido el 12-08-84 a las 20.30 horas en la intersección de Caupolicán con Dorval. Presentarse en oficina abogado Lázaro Zurich ubicada en Concha y Toro 2-A, Stgo.

25-26-27

33 COMPRA-VENTA VARIOS

VENDO enciclopedia Sopena Universal, 10 tomos. Valor \$ 25.000 conversable. Tratar: Pasaje Nueve N° 5789, Pob. Los Sauces, Qta. Normal, Stgo.

25 al 30



**Hay tiempo de esperar...
y tiempo de adelantar.
Confundirlos puede ser fatal.**



**iCuidese!
Queremos
que Ud. viva.**

COMITÉ NACIONAL DE EDUCACIÓN DE TRANSITO.



38 cine-tv

CANAL 5



- 18.50 "SINTONIA"
- 19.00 "HOLA NIÑOS". Sergio Carrasco caracteriza al Capitán Quintil, quien nos presenta datos culturales y didácticos
- 19.10 "EXPEDICION ANDINA". Costumbres, tradiciones y formas de vida de pueblos de Latinoamérica, Hoy: Venezuela I. Madera. Hombre
- 19.20 "PIPIRIPAO". Roberto Nicolini y la Tía Pucherito, un Fantasma, Tuto y muchos dibujos animados
- 21.20 "UCV NOTICIAS". Cecilia Burgos con las noticias de la Universidad Católica de Valparaíso
- 21.25 "VIDEO GOL". Los grandes momentos del Fútbol Chileno. Esta noche: Colo Colo derrota a Green Cross 3x2 en Pedreros. Año 1975
- 21.30 "SHOW DE GOLES". Sergio Brotfeld nos entrega un completo recuento del Campeonato Profesional del Fútbol Chileno
- 22.30 "SEUL Y LAS OLIMPIADAS". Los preparativos de Corea para las próximas Olimpiadas a celebrarse en 1988. El Tigre, símbolo de los Juegos Olímpicos
- 23.00 "CALETA PORTALES". La popular Caleta Portales y la pesca artesanal
- 23.15 "CONVERSANDO". El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi. "Pidamos el Don de Sabiduría al Espíritu Santo"

CANAL 7



- 10.45 CARTA DE AJUSTE
- 11.00 MATINAL INFANTIL
- 11.25 LA COCINA DE MONICA
- 11.30 DIBUJOS ANIMADOS
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por

Esta noche
a las 21:30 hrs
PRESENTAMOS



DIRECCION
SERGIO RIESENBERG

INVITADOS



PACO DE LUCIA
y sus músicos

FANTASIA CHINA
NANIN TIMOYKO
GLADIS MERCADO



Televisión Nacional
de Chile

- Enrique Maluenda. Hoy: Tomy Rey, Alejandra Alamos, Jeanette, Los Huasos Quincheros y Sebastián
- 14.00 EDICION UNO. Avance informativo
- 14.30 CHISPITA. Teleserie mexicana
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA
- 15.05 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana
- 16.00 "EL HOMBRE NUCLEAR". Hoy: "El pequeño huérano del aire"
- 17.10 TARDES DE CINE. "GLORIA". Con Margaret O'Brien, Walter Brennan.
- 19.00 SOBREVIVENCIA.
- 20.00 "EL SHOW DE LOS MUPPETS".
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.25 TV TIEMPO
- 21.30 MARCA REGISTRADA. Conducido por Antonio Vodanovic. Hoy: Fantasia China, Nanin Timoiko, Gladys Mercado, famosa cantante de Perú, y Paco de Lucía, invitado estelar. En la sección Tiempo de Recordar se revivirá la época de "La Nueva Ola" que contará con la participación de Jorge Caraccioli, Andrea Labarca, Jorge Eduardo, Soledad Guerrero, Dany Chilean y Luis Dímas
- 23.45 EDICION DOS. Síntesis informativa
- 00.10 CLASICOS DEL CINE. "El Secreto de Vivir", con Gary Cooper y Jean Arthur.

CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR
- 10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR.
- 11.00 LA PRINCESA SALLY
- 11.30 BIRDMAN. Dibujos animados
- 12.00 MASAMIGOS. Programa infantil
- 12.30 EL TESORO DEL SABER. "La selva"
- 13.05 MARIANA. Con Verónica Castro
- 13.30 EL CAFE CON...Pepe Guixé
- 14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias
- 14.30 EXTRA MUJERES EXTRA
- 15.30 MATINE EN EL ONCE. "Los salvajes". Con Lloyd Bridges, Dina Merrill y Gilbert Roland.

Santiago de Chile,
Lunes 27 de Mayo de 1985

LA NAC

- 17.00 JULIA. Comedia
- 17.30 MASAMIGOS. Programa infantil
- 18.00 EL TESORO DEL SABER. "La selva"
- 18.30 FLIPPER
- 19.00 AVANCE DE NOTICIAS
- 19.05 ALIAS SMITH AND JONES.
- 20.00 LA HECHIZADA. Comedia
- 20.30 PANORAMA. Noticiero
- 21.30 RECITAL. Estelar transmitido en directo desde el Casablanca del Hotel "Crowne Plaza". Con la conciencia de Raquel Argandoña y la participación del cantante, Cristóbal
- 22.00 TRILOGIA POLICIAL. Hoy: "Las almejas de oro de pitón Jack". Con George Peppard.
- 24.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE

CANAL 13



- 10.30 CARTA DE AJUSTE
- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. La Abeja Maya, Kid Man hoy: "El cocodrilo minado"
- 12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13
- 14.30 TELETARDE. Noticias
- 14.58 VISIONES "La llavería del pintor Luis Strozzi" Central
- 15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña
- 1605 DISNEYLANDIA, hoy: "Donald viaja a Sudamérica"
- 17.30 CINE EN SU CASA. "Las Aventuras de Huckle Finn". Con Tony Randall, Eddie Hodges, Archie Moore
- 19.12 VISIONES. "La llavería de Luis Strozzi", Banco Central
- 19.13 AVANCE NOTICIOSO
- 19.15 LA TRAMPA. Teleserie chilena
- 20.30 TELETRCE. Noticias
- 21.30 EL GRAN HEROE AMERICANO. Hoy: "Espionaje en el circo"
- 22.30 HOMBRES DE BLANCO. Hoy "El angel de piedra"
- 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz
- 23.50 MAMA MALCNE. Hoy: "Karawalkpaulos e hijos"
- 00.40 PALABRAS AL CIERRE

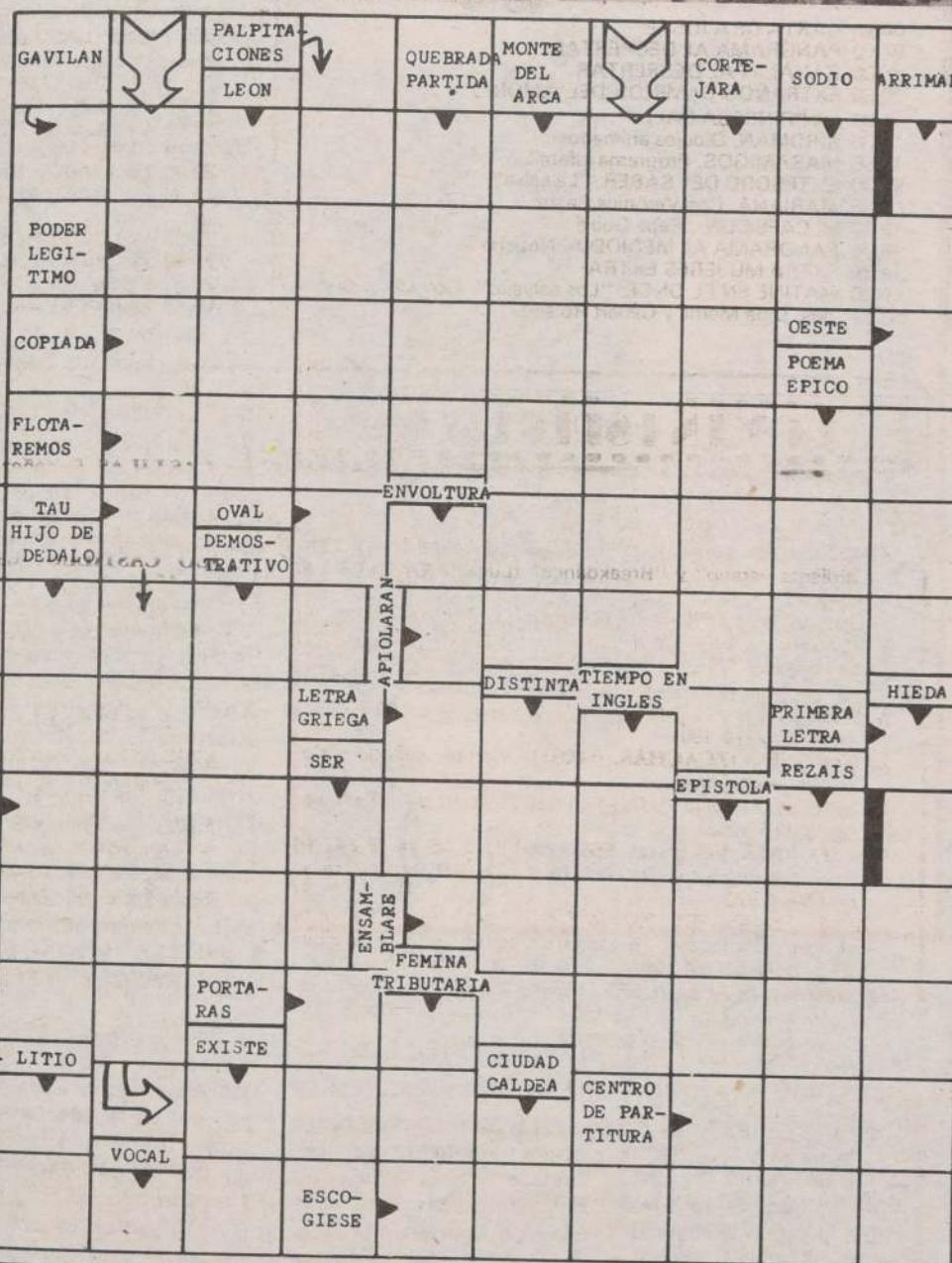
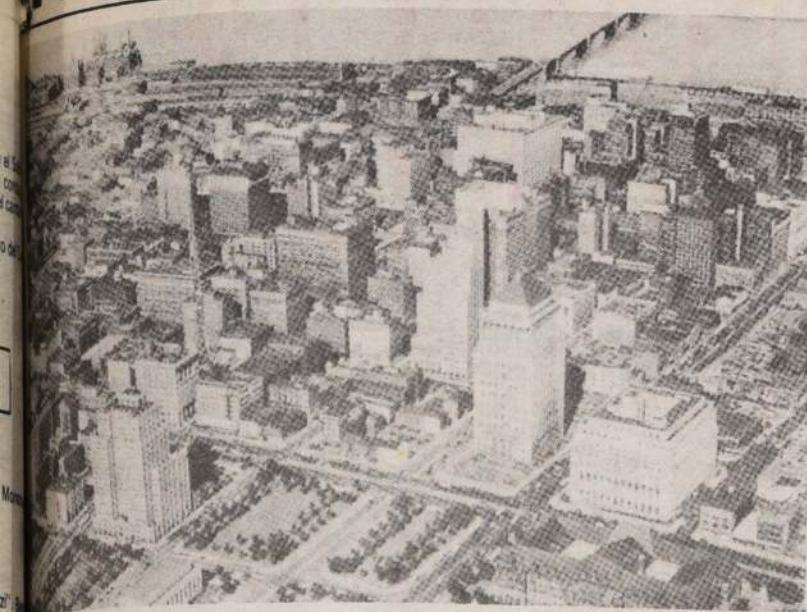
HOY EN ESPECTÁCULOS

CINES:

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Un ardiente verano" y "Breakdance" (Lucinda Dickey) \$ 100 (14).
- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Gabriela" y "Verano caliente" (21) \$ 120.
- APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 22 hrs. "En un lugar del corazón" (21) \$ 250 (Sally Field).
- ASTOR. Estado y Huérfanos 392100) Desde las 11.30 hrs. "El crimen" (21) \$ 180.
- AUTOCINE VIZCACHAS. (500931) Viernes, sábado y domingo únicos días.
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Terminator" (18) \$ 120.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15.15, 18.15 y 21.10 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 200 y \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 120.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El amante de Lady Chaterley", "Hospital del terror" y "Club marcial de Shaolin" (21) \$ 100.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Ciudad ardiente" (14) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120. (Clint Eastwood - Burt Reynolds)
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Los amantes de María" (18) \$ 150 (Nastassja Kinski, John Savaje-Robert Mitchum)
- CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La vida en dos días", "Furia de venganza" y "Los camioneros" (21) \$ 50.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" y "Caligula" (21) \$ 100.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "La orgía" (21) \$ 140.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 12.30 hrs. "Los locos del Cannonball" (Dean Martin, Sammy Davies Jr. Frank Sinatra).
- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 Hrs. "Mis dos mujeres" (21) \$ 180 (Dudley Moore, Amy Irving, Ann Reinking).
- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 21 hrs. "Fuera de control" (14) \$ 220 (Tom Selleck y Cynthia Rhodes).
- FLORIDA. Estado 226 (330578) Desde las 11 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 120 (Dr. Haing S. Ngor).
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" (men) \$ 130 (Luis Miguel).
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 hrs. "Un pasaje a la India" (men) \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 120.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Protocolo" (14) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 120 (Goldie Hawn).
- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Cuentos eróticos", "El tesoro de las 4 coronas" y "Escuela de asesinos" (18) \$ 50.
- IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Fuera de control" (14) \$ 180 (Cynthia Rhodes y Tom Selleck).
- KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Paraiso nudista" (21) \$ 120.

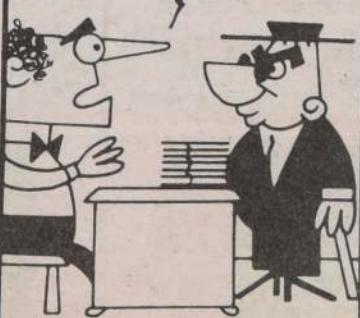
- LAS CONDES.— Apoquindo y Noruega (220816) 21.45 hrs. "Un detective suelto en Hollywood" (14) V. y N. \$ 250 (Eddie Murphy).
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30 hrs. 21.45 hrs. "Los compadres" (14) \$ 250 (Pierre Richard).
- LIDO. Huérfanos 840 (330797) Desde las 11 hrs. "Un detective suelto en Hollywood" (14) \$ 180 (Eddie Murphy).
- LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2317157) 16.30, 19.15 y 21.30 hrs. "Protocolo" (14) \$ 220 L. a V. mayo. 60 años \$ 120 (Goldie Hawn).
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Rocío cura", "Bingo Bongo" y "McQuade, el lobo solitario" \$ 60.
- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Sinfonía" (Richard Gere) y "Clase" (Jacqueline Bisset) \$ 100.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Martes 13, 3^{er} parte", "Amor bandido" y "Servicio nocturno" (21) \$ 70.
- NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Intriga ultrajada", "La ardiente pasajera" y "Si mi mujer tiene amante" (21) \$ 100.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 hrs. "La tregua" (18) \$ 150 Estud. \$ 100.
- OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Danza en el cuerpo" y "Show de las gatitas adorables del País de los fantasmas" (21) \$ 140.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19.15 y 21.30 hrs. "Ciudad ardiente" (14) \$ 220 y \$ 250 L. a V. mayo. 60 años \$ 120 (Clint Eastwood).
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (223958) 16.30 hrs. y 21.45 hrs. "Mis dos mujeres" (21) \$ 220 V. y N. \$ 250 (Dudley Moore-Anne Reinking).
- PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Los jóvenes defensores" (14) \$ 120.
- PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Sahara Cross" y "El puño bomba" (14) \$ 80.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (428671) 16 y 20.45 hrs. "deus" (14) \$ 250.
- REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 hrs. "Tom Conti" y "El riesgo de la aventura" (Lindsay Wagner) \$ 120 (18).
- REX 1. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Amor a mi mujer", "A cada cual su turno" y "La dama perversa" (21) \$ 100 jueves \$ 60.
- REX 2. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Los padres" (14) \$ 180 (Pierre Richard).
- REX 3. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "El amor a mi mujer" (21) \$ 180.
- RIO.— Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Amor a mi mujer", "A cada cual su turno" y "La dama perversa" (21) \$ 100 jueves \$ 60.
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Génesis" (14) \$ 250.
- ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Padre ante notario" y "Decamerón erótico 3" (21) \$ 100.
- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 21.45 hrs. "Los amantes de María" (18) \$ 220 V. y N. \$ 250 (Luis Kinski-Keith Carradine).
- SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 hrs. "Un detective suelto en Hollywood" (14) \$ 220 V. y N. \$ 250 (Eddie Murphy).
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15.30 y 18.30 hrs. "Carmen" (14) \$ 180 (Plácido Domingo).
- YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Carpe diem" (21) \$ 140.

PUZZLE

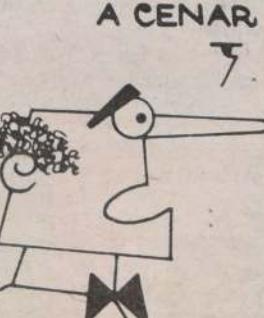


CICUTA

ME TENGO QUE QUEDAR A TERMINAR UN TRABAJO...



AVISALE A MI SEÑORA QUE NO ME ESPERE A CENAR



COMO NO, MIGUEL



¡NO ESTA' MIGUEL, SEÑORA? ¡QUÉ RARO! ¡SALIO DE LA OFICINA ANTES QUE YO!



ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por

(UPI) United Press International
220 East 42nd St. New York 17 N.Y.

Inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

LA NACION

CRITICA DE OPERA



LA OBRA Y EL AUTOR

¿Podría una temporada de ópera excluir a Giuseppe Verdi? Por fortuna, la que entrega la Corporación Cultural de Santiago, no. Verdi compuso su "Macbeth" en una etapa decisiva de su existencia, cuando contaba con 33 años y en pleno uso de sus condiciones compositivas, estudiaba y daba a luz sus mejores frutos. Tiempos para afianzar esa fama merecida y el reconocimiento mundial. Fue entre 1846/47 cuando decidió dar forma a este proyecto sobre la base del drama shakespereano (1606). La tragedia del poder y la ambición por encima de todo, la tentación que convierte a una pareja en cómplices y homicidas y el sangriento sabor de un cargo real que terminará por aplastar a su gestor. Todo esto que es la médula misma de la obra del poeta inglés es respetado por Verdi (apoyado y muy bien por sus libretistas) gracias al profundo conocimiento que tuvo de la obra de Shakespeare y a su propio genio.

Este traslado, desde luego, supuso varios toques diferenciados, entre ellos, se pierden muchas de las reflexiones y sugerencias en torno a la profundidad sicológica de personajes y al contenido metafísico de situaciones y a la sujeción del ser humano a su destino. Se abrevia y se prefiere lo inmediato, pero sin alterar el modelo original.

"Macbeth" de Verdi es denso, serio, severo, de una fuerza innovadora impresionante que convierte al Verdi a partir de esta pieza en el creador de un teatro musical evolucionado. La fuerza dramática del sujeto escogido debió ser determinante en este giro del autor

italiano apoyándose en recitativos cantados muy extendidos, que desarrollan mejor bellas arias y duetos. Todo con una razón lógica y siguiendo un principio teatral; menos para exhibir el virtuosismo vocal de los divos y más próximo a un cantante-actor. Logra, a través de la partitura, encontrar las sonoridades precisas para instantes macabros como los de las brujas o bien el terror sicológico de la clásica escena de Lady Macbeth sonámbula y siempre con una gran fuerza dramática subyacente. Así "Macbeth" sin ser una obra de madurez y sí de transición, tiene un rol fundamental en la carrera de este gran autor.

LA PUESTA EN ESCENA

"Macbeth" no es una ópera muy popular, por lo menos en la medida de "La Traviata" o de "Aída". Se impone así por su calidad, pero al espectador lego puede resultarle densa, exigente y difícil. El "réisseur" y creador de la parte visual de su montaje puede, si quiere, apoyar a fondo una entrega menos trágica y sombría.

El debutante (en Chile) Pier Luigi Samaritani acentúa esta línea sombría, sin desconocer sus méritos concretos como profesional de este género. Tuvo la responsabilidad de toda la parte visual y en materia de iluminación probó ser parte de ese equipo de técnicos que prefieren obscurecer, usar tonalidades grises y una casi definitiva penumbra. Esta tendencia es bastante frecuente en algunos creativos del género, pero atenta, a nuestro juicio, cuando es exagerada como en este montaje contra la percepción visual de expresiones y sutilezas. Esto se acrecentó



Sylvia Sass soprano húngara intérprete de Lady Macbeth en la obra de Giuseppe Verdi.

UN MACBETH SOLIDO



Por
Yolanda
Montecinos

TEMPORADA DE OPERA 1985 EN EL TEATRO MUNICIPAL. Primer título: "MACBETH" de GIUSEPPE VERDI. Libretos de FRANCESCO MARIA PIAVE y ANDREA MAFFEI. Basada en la tragedia homónima de WILLIAM SHAKESPEARE. Maestro director de orquesta: COLA RESCIGNO. Regie, escenografía, vestuario e iluminación: PIER LUIGI SAMARITANI. Con: ORQUESTA FILARMÓNICA DE SANTIAGO, CORO DEL TEATRO MUNICIPAL dirigido por JOSÉ KLASTORNICK. Efectos cinematográficos especiales CHILE FILM. Con GARBIS BOYAGIAN (Macbeth), FRANCO FEDERICI (Banquo), SYLVIA SAA (Lady Macbeth), RAIMUNDO METTRE (Macduff), NIEL BRAVO (Malcolm), CECILIA FRIGERIO (Dama de Compañía).

Los movimientos de coro y cantantes un tanto simplistas. Es más, las Brujas llegaron a producir la impresión de algo casi improvisado y la fragmentación de la obra en varias escenas, casi siempre a oscuras, acrecentó tal efecto. Desde luego, el creador invitado orquestó bien algunos matices modernizantes, siempre en su línea de recalcar el tono de tragedia.

La Orquesta Filarmónica, bajo la batuta experta de Francesco Maria Piave, entregó la obra como corresponde. Primó el respeto por el autor, pero esta posición no llegó a transmitir la profunda pasión verdiana. Igual, este cuerpo estable confirmó su buen estado actual. El coro del Teatro y su director Jorge Klastornick constituyen el organismo que mayores avances realizan en este terreno, aún exigido a cantar como Brujas en el primer acto. Ductilidad y solidez son las cualidades distintivas de esta actuación.

LOS CANTANTES

Esta producción de "Macbeth" descansa en la labor de Sylvia Sass en el rol de Lady Macbeth, la mujer fuerte que llevará a su marido al crimen para transformarlo en Rey. Esta ópera se presentó en el Municipal en 1968 con el entonces promisorio Sherrill Milnes. Este convirtió, con sus excepcionales dotes, su rol en el eje indiscutible. Esta vez, un cierto erratismo en lo vocal y más aún en la interpretación del barítono armenio Garbis Boyagian, debilitaron su entrega al preferir una visión poco coherente de un héroe débil, irresoluto y destruido. No dio consistencia al personaje y en lo vocal nos pa-

reció que su bellísimo timbre es infinitamente potente y variado como lo exige este personaje.

El interesante artista debutó en este papel mostrando cualidades evidentes, dadas en plan de evolución en roles de menor calado. Con bastante habilidad consiguió sortear los grandes problemas de la parte. Sylvia Sass también logró una entrega convincente. Tuvo altibajos en la difícil "cavatina" de entrada, donde presenta su mundo interior, en plenitud. Pero al avanzar la obra permitió notar el ceso de su torturado personaje y su soprano cada vez más brillante en la mejor gama de su famoso paseo námblico del cuarto cuadro. Esta talentosa artista húngara adoró al barítono verdiano un soprano ligero y radiante en los agudos a las posturas trágicas del rol. Fue una bailarina moderna, cabrera y actriz al servicio de un rol de excepción.

Buenos elementos en la etapa de despegue, el joven bajo italiano Franco Federici, de voz rica y volumen, y el tenor rionegrino Raimundo Mettre, los tres tenores avanzan. La soprano Cecilia Frigerio, como Lady Macbeth, es sólida; Daniel Bravo como Malcolm y los restantes breves pero serias actuaciones menores.

En suma: un "Macbeth" que encaja bien en el medio de las producciones municipales. Una labor admirable de Pier Luigi Samaritani, en especial en la dirección y escenografía. Buenos elementos debutantes; importantes roles de Sylvia Sass y Garbis Boyagian, con excelentes considerables de los elementos nacionales. La decisión de la obra es positiva y lógica.

DISTRIBUIDOR TEXTIL LTDA.
mayoristas
DISTEX
SAN DIEGO 1818
5566731-5566688

AMASADO
DE
INVIERNO

EL MEJOR
DEL
MERCADO

EL DE MAS
BAJO
COSTO

EL MAS
APROPiado EN
SU ANCHO
DE 1.50 MT.

PROCESADO
EN 100%
ALGODON

COLORES MODA
GRIS-CELESTE
ROSADO-VERDE
MUSGO

ROJO
AMARILLO - NEGRO
BLANCO INVIERNO
AZULINO - BEIGE
Y TABACO
Contado \$ 590 +
el metro
a mayor